

- Onganía: habló en Salta Pág. 6
- Cesantías: suspensiones Pág. 7
- Jubilados: los aumentos Pág. 7
- Médico acusa a médico Pág. 4
- Brasil: por elecciones Pág. 3

## ASALTADO, RESISTE: MATA A UN PISTOLERO

INFORMACION PAGINA ONCE

Guatemala, Azotada por Trágicas Inundaciones, es Amenazada por un Temible Ciclón

INFORMACION PAGINA CUATRO

# ATRACAN UN BANCO EN ACEBAL: DESAPARECEN CON \$ 12.000.000

INFORMACION PAGINA ONCE

## CON EL TRIUNFO, Y REGALITOS



Los jugadores peruanos partieron ayer de Ezeiza rumbo a Lima y se los vio portando, con el triunfo, numerosos regalos. Estaban felices no solo por la clasificación, sino por el buen trato que aquí recibieron. Ya llegaron a destino y se los recibió con la fiesta digna de los vencedores. (Inf. páginas 12 y 13)

## UNA SONRISA...



Es asombrosa la mejoría que ha experimentado Costa e Silva y, por ello, su esposa Yolanda sonríe, como aquí se ve, en Río de Janeiro. (Radiofoto AP)

## FANATICO

Por BASURTO



—¿Viste? Nos salvamos de mojarnos...—

Duras refriegas hubo ayer en Connecticut, con graves destrozos en viviendas y quemazón de automóviles. Esta es una imagen del escenario de la violencia. Al fondo, detienen a un iracundo. Hubo varios policías heridos y otras personas con lesiones. (Radiofoto de AP para CRONICA)

## LA VIOLENCIA



TRAJE EN TELA CON

# ACROCEL

FIBRA POLIESTER

NO SE  
PLANCHIA



# LOS ARABES REFORZARAN DOS FRENTES

## Coordinación Musulmana

**EL CAIRO, 2 (France Presse).** — Dirigentes de cuatro estados árabes celebraron hoy la segunda sesión de una conferencia principalmente dedicada a la coordinación del frente occidental en el Canal de Suez y del frente oriental en las fronteras de Israel con Jordania y Siria, según informaron esta noche fuentes fidedignas.

Participan en la reunión, a puerta cerrada, el presidente Gamal Abdel Nasser, de Egipto; el rey Hussein, de Jordania; el presidente Nureddin El Atasi, de Siria, y el vicepresidente de Irak, Salah Mahdi.

### Cohetes Libaneses

**TIBERIAS, Israel, 2 (Associated Press).** — Dos cohetes libaneses hicieron blanco esta noche en la ciudad israelí de Kiryat, dando muerte a un niño de 12 años e hiriendo a otras cinco personas.

Los proyectiles de fabricación checoslovaca estallaron en la zona residencial de la ciudad de 16.000 habitantes, dijeron los testigos, y dos de los heridos se hallan en grave estado.

El ataque se produjo mientras se realizaba una elección de dirigentes sindicales de la Federación Israelí del Trabajo, que debió ser suspendida por el momento.

Desde enero no se había producido un ataque de esta naturaleza sobre la ciudad, que está formada principalmente por una población inmigrante.

Se cree que los cohetes fueron disparados por saboteadores árabes que, según afirma Israel, estarían actuando en este sector de la perturbada zona fronteriza libanesa-israelí.

Israel recientemente fue condenado por el Consejo de Seguridad de la ONU por un ataque aéreo sobre El Líbano, el

cual, se dijo, estaba dirigido contra los grupos guerrilleros árabes.

### ONU: Telegrama

**NACIONES UNIDAS, 2 (Reuter).** — Se halla a consideración del secretario general de las Naciones Unidas el telegrama cursado por la Federación Internacional de Pilotos de Aerolíneas Comerciales en el que se solicita la intervención de la ONU para lograr la inmediata libertad de dos pasajeros israelíes aún retenidos en Siria desde el viernes.

Pero un portavoz de la ONU indicó que no se formularán comentarios sobre el telegrama de la federación, que agrupa a unos 40.000 pilotos, hasta tanto Thant no se haya expedido.

La federación declaró ayer en París que efectuará una huelga de 24 horas si para el próximo lunes Siria no deja en libertad a los dos pasajeros judíos.

## UN CAMBIO DE HANOI

**PARIS, 2 (EFE y Associated Press).** — "Hanoi examinará la situación y la tendrá en cuenta", si el presidente Nixon ordenase la retirada de un número considerable de sus tropas, por ejemplo 100.000 hombres.

En una conferencia de prensa el jefe del grupo nordvietnamita dio así la primera indicación de que su país está interesado por lo menos en algo que no sea el retiro total. Hasta ahora, en varias reuniones de las delegaciones de paz, los comunistas han tildado de "vergonzosas" las decisiones norteamericanas en el sentido de retirar grupos menores de soldados de Vietnam, que en total suman 25 mil hombres.

### Ho Chi Minh se Halla Enfermo

**PARIS, 2 (Associated Press).** — El presidente de Vietnam del Norte, Ho Chi Minh, se halla enfermo desde hace varias semanas y está recibiendo atención médica "día y noche", revelaron esta noche funcionarios norvietnamitas.

## "LIBIA NO ES HOSTIL"

**EL CAIRO, 2 (France Presse).** — Seis países reconocieron hasta hoy al nuevo régimen republicano de Libia, implantado el lunes por altos oficiales del ejército que derrocaron al rey Idris en su ausencia sin disparar un solo tiro ni derramar una gota de sangre.

El Yemen meridional y la Alemania oriental reconocieron hoy a la República de Libia, sumándose a Egipto, Irak, Sudán y Siria.

Informes procedentes de Trípoli indicaban que la calma reinaba en todo el país 24 horas después del golpe de estado de los militares, que, aparentemente, controlaban todo el territorio nacional y parecían contar con la simpatía de una parte importante de la población.

Los nuevos dirigentes, cuya identidad se ignoraba hasta hoy, con excepción de su jefe, el coronel Saadeddin Buechueirib, se apresuraron a dar seguridades a los representantes de las cuatro grandes potencias de que se trataba de una "revolución blanca que no es hostil a ningún país".

## Recrudece el Pleito en América Central: Mutuas Acusaciones

**WASHINGTON, 2 (Associated Press).** — El gobierno hondureño acusó hoy a El Salvador de "preparación armamentista" para una nueva guerra en la América central, pero encontró de inmediato la contra-acusación salvadoreña. "Son las propias autoridades de Honduras las que están en ello", dijo el representante salvadoreño Julio A. Rivera. "Aquí tengo en mis manos las declaraciones del canciller Tiburcio Carías Castillo diciendo que Honduras debe armarse".

El embajador venezolano Gonzalo García Bustillos se manifestó "perplejo". Nuestros países "están comprometidos en la preservación de la paz, y sin embargo asistimos aquí a la reposición de un viejo conflicto", agregó.

El embajador norteamericano Joseph J. Jova llamó a la situación "una vergüenza".

### En Chile

**SANTIAGO DE CHILE, 2 (EFE).** — Una emisora clandestina descubierta al anoecer de hoy por la policía civil, llamaba a la población a tomar las armas "como única solución" a los problemas del país.

Según voceros del ministerio del Interior, la emisora habría sido localizada en el sector Poniente de esta capital, cerca de la llamada estación "Central".

## QUILMES

Terrenos únicos por: tener agua corriente, estar a solo 13 cuadras Estación y rodeados totalm. de edificación, en mensualidades de \$ 8.500. POSESION 6 CUOTAS. Tratar únicamente en nuestras oficinas HIP. YRIGOYEN 508 - QUILMES - A 200 metros Estación S.O.C.A. S.A.

## crónica EN EL MUNDO

## Proscriben las Armas Nucleares en Latinoamérica

**MEXICO, 2 (France Presse).** — Cinco millones y medio de kilómetros cuadrados de feraces tierras latinoamericanas, habitadas por cerca de cien millones de hombres, ya son libres de armas nucleares gracias al tratado de Tlaxiaco, dijo el subsecretario de Relaciones Exteriores de México, Alfonso García Robles, al abrir hoy en México la primera conferencia general del Organismo para la Proscripción de las Armas Nucleares en América Latina (OPANAL). La conferencia, que debe estudiar los medios propios a garantizar la "ausencia total" de las mortíferas armas en el área y promover al contrario la utilización pacífica del átomo, fue inaugurada esta mañana en presencia del secretario general de las Naciones Unidas, U Thant; del director general del OIEA (Organismo Internacional de Energía Atómica) doctor Sigvard Eklund, y con asistencia de las delegaciones de los catorce países latinoamericanos en los que el tratado de desnuclearización regional ya ha entrado plenamente en vigor.

### Mediterráneo: Objetivo Naval Ruso

**BERLIN, 2 (EFE).** — Los medios informativos de China comunista hacen resaltar hoy que el objetivo de la presencia naval soviética en el Mediterráneo no sería compensar la sexta flota de los Estados Unidos ni tampoco apoyar a los países árabes contra Israel. Los comunistas de Pekín opinan que la "escuadra" soviética del Mediterráneo se propone imponer a los gobiernos árabes una fórmula de pacificación en el próximo Oriente dictándoles una solución concertada por las grandes potencias.

### Asaltantes de Bancos se Chasquearon

**LONDRES, 2 (Associated Press).** — Una banda de tres hombres, que actuó con precisión, asaltó hoy a un banco en el suburbio Harringey, de Londres. George Meadows, portero de la British Broadcasting Corporation (BBC), fue la víctima, pero los maleantes no llevaron nada. Dijo que entró al banco con una bolsa de papel y aparentemente la banda creyó que se trataba de cuantioso dinero. "Un hombre alto me tocó en el hombro y el otro se apoderó de la bolsa de papel que llevaba", declaró a la policía. Los asaltantes huyeron del banco con la bolsa hasta un automóvil deportivo que esperaba. En el volante había otro, que inmediatamente puso en marcha el vehículo que desapareció fugazmente. En la bolsa, dijo George, "solo llevaba mi almuerzo y un poco de carne que había comprado para mi perro".

### La URSS Puso Otro Cosmos en Órbita

**MOSCU, 2 (EFE).** — La Unión Soviética ha puesto en órbita, hoy, un nuevo satélite artificial, el Cosmos 297, con instrumentos científicos a bordo para continuar las investigaciones espaciales.

### Una Cerda Tuvo Dos Partos en 6 Días

**UTRERA, Sevilla, 2 (EFE).** — Con seis días de intervalo, una cerda propiedad de un ganadero de la vecina comuna de Los Molares, dio a luz, en un primer parto, a nueve lechones y a otros ocho en un segundo. La hazaña del prolífico animal es muy comentada al no conocerse otro caso análogo y el propietario se siente feliz al haber visto incrementada su pira en 17 ejemplares en menos de una semana.

### Invento: Un Televisor de Bolsillo

**SARATON, URSS, 2 (DAN).** — Un estudiante de esta ciudad situada a orillas del Volga, llamado Konstantin Vasiliev, ha desarrollado un diminuto televisor transistorizado al que ha denominado "Pequeñín". Tiene doce canales, pesa 400 gramos en total y capta todas las emisiones como un receptor común. Vasiliev ha proyectado también una original cámara de TV de brevísimas dimensiones. Se alimenta de la red eléctrica o por baterías y puede transmitir la imagen por cable a cualquier receptor de televisión.

### Hongos Venenosos: Mueren Dos Niños

**GENOVA, 2 (EFE).** — Dos hermanitos, Roberto y Alessandra Costa, de 7 y 5 años, respectivamente, fallecieron hoy en un hospital de Génova a causa de un envenenamiento provocado por hongos. Los niños habían recogido los hongos en un bosque al cual fueron en compañía de la abuela, quien esa misma noche se los cocinó, pero no los comió. Al día siguiente los niños se sintieron mal y fueron trasladados al hospital, donde fallecieron hoy por la mañana.

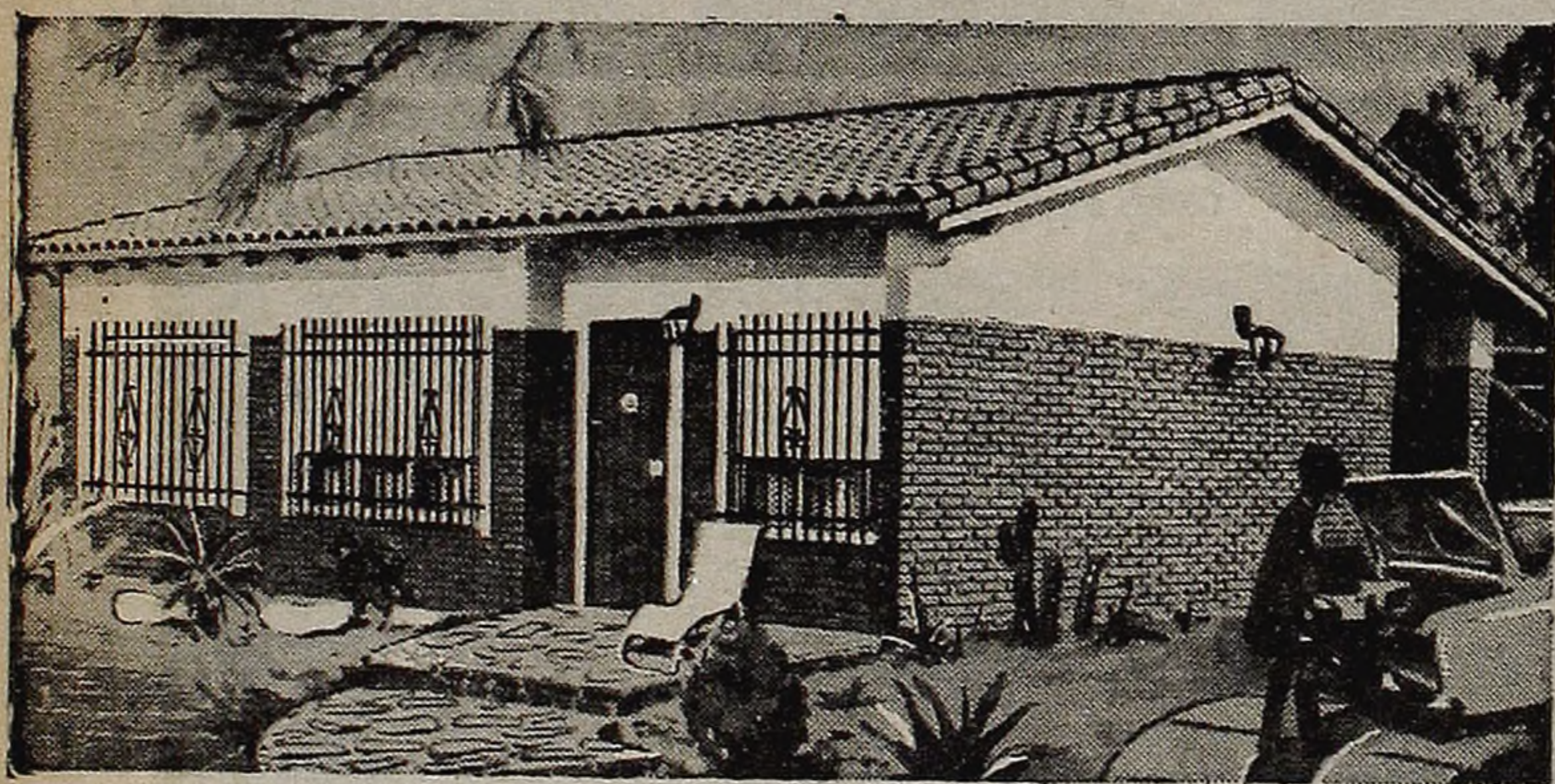
## PLAN FEDERAL PARA LA VIVIENDA

250

## CHALETs

2 Dormitorios, Living Comedor, Baño y Cocina

Este es un sólido aporte de PERO CONSTRUCCIONES a la solución del problema de la vivienda, que entrega cada CHALET de acuerdo con su gusto y necesidad, completo y listo en 180 días para "VIVIRLO" a todo confort.



PARED LADRILLOS - TEJAS CERAMICAS - CARP. METALICA  
PISOS PARQUET - MOSAICOS O FLEXIPLAST - INST. ELEC-  
TRICA, GAS Y SANITARIOS COMPLETOS - BAÑO INSTALADO  
AGUA CALIENTE Y FRIA - MESADAS CON PILETA - AZULEJOS  
SAN LORENZO - EMPLEAMOS MATERIAL CERAMICA RIO NEGRO

EN TODO EL PAIS CON TERRENO PAGO O NO

EMP. CONSTRUCTORA

**PERO**

Construcciones S.A.

PROMOTORA

**PERO** Hnd. inmoil. S.R.L.

EXPOSICION Y VENTAS: RIVADAVIA 8507 CAPITAL

ATEN. DE 9 A 20 HS.  
SABADOS 9 A 13 HS.

ADM. Av. CORDOBA 838 3º Piso • DPTO. TECNICO ESMERALDA 556 - 2º P. • CAPITAL

DPTOS. CORDOBA 1034 MORON

Comodoro Rivadavia (CHUBUT) - Baigorria 734 • Mendoza: Gutiérrez 88, esc. 13 planta baja

## ¡NO PIENSE MAS!

Resuelva su Problema

Debe Hacerlo

AL 6%

Ya

Se lo facilitamos para adquirir su auto, camión, taxi, pick-up. Máquinas Agrícolas, Prendas, Oficinas, Compra de Galpones, Silos. Tinglados de la marca que usted prefiera. NUEVOS O USADOS.

TOTALMENTE EN CUOTAS

PLAN DE 84 MESES AL 6% DE INTERES ANUAL SOBRE SALDOS

EJEMPLOS:

Solicitado	Integrados	Amortización
500.000	5.350	8.355
1.000.000	10.700	16.710
1.500.000	16.050	25.065

## CREDITO AUTOMOTRIZ INTEGRAL

S.A. Financiera de Ahorros para Fines Determinados. Estatutos Aprobados Res. P.J. 000012 del 8-11-66 Constitución y Planes Técnicos aprobados 000324 del 4-12-66.

Consulte sin compromisos todos los días de 9 a 19 horas. Sábados de 9 a 13 hs. Si no puede visitarnos ESCRIBANOS A:

LAVALLE 1625, 1º piso - Capital Federal -



## Es Sorprendente la Recuperación que Experimenta Costa e Silva

## BRASIL: EXIGEN ELECCIONES

RIO DE JANEIRO, 2 (Associated Press, Reuter, EFE y ANSA). — La reapertura de los bancos y de la bolsa de valores acentuó hoy el clima de normalidad reinante en el Brasil bajo su flamante triunvirato militar, pero sucesivos informes de prensa van dejando traslucir que una dura lucha de facciones se insertó en el proceso institucional desatado por la enfermedad del presidente Arthur da Costa e Silva. El diario "Tribuna da Imprensa" afirmó hoy que los tres titulares de las fuerzas armadas impidieron el ascenso constitucional del vicepresidente Pedro Aleixo al poder porque se hallaba comprometido en una decisión oficial de reabrir el Congreso.

## Un Triunfo de la Línea "Dura"

El comentario del matutino coincidió con conjeturas que desde la noche del domingo se vienen formulando en círculos políticos, donde se señala que el reemplazo de Costa e Silva por una junta militar fue no solo una medida de emergencia precipitada por la enfermedad presidencial, sino también un triunfo de la línea dura militar en su pugna contra las inclinaciones constitucionalistas de Costa e Silva.

En lo que parece ser un principio de reacción por parte del sector castrense que respalda la línea presidencial, fuentes responsables informaron hoy que un grupo de altos oficiales ha pedido al triunvirato militar que anticipe las elecciones en el caso de que el presidente Costa e Silva no se recupere pronto. Fue ésta la primera información de que la junta militar se ve sometida a presiones dentro del

marco de un aparente proceso de lucha por el poder desencadenado por la enfermedad presidencial.

Según las fuentes, encabeza este grupo de presión militar el general Augusto César Moniz de Aragao, quien habría elevado al triunvirato un reclamo de dos puntos en el que se exige: 1) Que la junta militar se fije un plazo para ejercer el poder en reemplazo del presidente. 2) Que defina con precisión sus atribuciones. Las fuentes añadieron que el grupo militar exigió al triunvirato que convoque a "urgentes e inmediatas" elecciones presidenciales en caso

## URUGUAY: MOVILIZACION

MONTEVIDEO, 2 (Reuter). — Ante el fracaso de las negociaciones que cumplía una comisión bipartita de patronos y empleados en procura de soluciones a la dilatada huelga de la banca privada, el gobierno decretó esta noche la movilización de la totalidad de los huelguistas. Hasta el momento se encontraban sometidos a la jurisdicción militar unos 3.500 funcionarios, de los cuales 1.500 cumplen sus tareas en las casas centrales y departamentos de negocios con el exterior de los bancos particulares. La medida gubernamental adoptada esta noche, ante el agravamiento de la situación, abarca a nueve mil funcionarios y procura el total restablecimiento de los servicios interrumpidos desde hace dos meses.

de que la incapacidad de Costa e Silva se prolongara por mucho tiempo.

## El Presidente Caminó con Ayuda

El presidente Arthur da Costa e Silva está restableciéndose con sorprendente rapidez, revelaron hoy fuentes informadas. El jefe de estado, víctima de una embolia cerebral desde el domingo, sufrió inicialmente parálisis del lado derecho, pero ha recuperado el movimiento del brazo y la pierna de ese lado del cuerpo. Puede mover la boca pero no ha hablado mucho con la gente que lo atiende, añadieron las fuentes. Esta mañana caminó, con ayuda, por su habitación del palacio de Laranjeiras, destacaron los informantes. "La embolia cerebral aparentemente no ha sido tan grave como alguna gente pensó", señalaron las fuentes.

El boletín médico oficial emitido hoy sobre el estado del presidente, de 66 años de edad, consigna que el primer mandatario está recuperándose rápidamente, pero aún no se admiten visitas. Al igual que en boletines anteriores, no se proporcionaron detalles acerca de la salud del presidente, más allá de lo informado en un comunicado el domingo por la noche, indicando que sufre de "una crisis circulatoria con manifestaciones neurológicas".

La rápida recuperación de Costa e Silva puede desencadenar una crisis en la jerarquía militar brasileña, estimándose que muchos de sus jefes se habrían opuesto a sus planes de que el país vuelva a una forma limitada de democracia.

## PERU: LA "IPC" NO PAGO SU DEUDA

LIMA, 2 (EFE). — La International Petroleum Company (IPC) subsidiaria de la Standard Oil de Nueva Jersey no cumplió ayer con su obligación de abonar los 690 millones de dólares que el estado peruano le reclama "por la explotación indebida de los yacimientos de La Brea y Pariñas", ubicados en el departamento de Tarma.

La IPC podrá tener un nuevo plazo, bajo apercibimiento, de solo tres días, para cancelar dicha suma, pero ese tiempo deberá ser solicitado por el Estado.

De no abonar los 690 millones de dólares en este último término todas las propiedades de la IPC pasarían, en compensación, a propiedad del Estado.

El plazo vencido anoche fue de 10 días concedidos por el juez coactivo de Lima, según lo establece la ley.

La International Petroleum puede en el término de esos días apelar al Poder Judicial, pero antes deberá abonar la suma exigida en vista de que en el proceso administrativo perdió en todas las instancias.

## FUE PUBLICADO UN POEMA DEL "CHE"

LA PAZ, 2 (France Presse). — Sorpresivamente, en el suplemento dominical del diario "Los Tiempos", de Cochabamba, apareció un poema escrito por el comandante Ernesto "Che" Guevara, relativo a Jesucristo, fechado en Nancabazú.

El mismo dice: "Cristo, te amo | no porque bajaste de una estrella | sino porque me revelaste | que el hombre tiene lágrimas, | congojas, | llaves para abrir las puertas cerradas de la luz. | Si... Tú me enseñaste que el hombre es dios | un pobre

dios crucificado como Tú | y aquel que está a tu izquierda en el Gólgota | el mal ladrón | también es un dios".

Esta poesía escrita, probablemente en los últimos días de vida del comandante argentino-cubano, fue encontrada por las tropas bolivianas.

El periódico, de tendencia independiente, titula la página dedicada a este verso como la última invocación del hombre abandonado y muestra una desconocida faceta del comandante guerrillero.

## USA: Un Muerto y Heridos en Lucha Racial

NUEVA YORK, 2 (Associated Press). — La violencia estalló durante la noche en cuatro ciudades de los Estados Unidos dejando un negro muerto, muchos heridos y edificios incendiados. Tres de los disturbios tuvieron características raciales.

La más afectada fue Hartford, en Connecticut, donde hasta esta mañana continuaban los incendios. La policía empleó gases lacrimógenos para dispersar a los ladrones luego de una noche de violencia racial en la zona negra de la ciudad que dejó un policía herido y más de kilómetro y medio de estable-

cimientos incendiados o saqueados.

En Fort Lauderdale, Florida, se produjo una segunda noche consecutiva de tiroteos, saqueos, incendios y lanzamiento de piedras. Tres edificios y dos automóviles fueron incendiados, dijo la policía. Cuatro policías y algunos civiles resultaron heridos, pero los hospitales no pudieron dar cifras exactas.

En Dayton, Ohio, la policía lanzó gases lacrimógenos hoy temprano para dispersar a una multitud que lanzaba piedras en la sede de la feria del condado de Montgomery. La multitud, en su mayoría negra, había iniciado una

marcha hacia el centro comercial de Dayton. Encolerizados grupos de blancos y negros chocaron durante la noche en Parkersburg, Pennsylvania. La violencia dejó como saldo a un negro muerto.

## Conminan a Docentes

WASHINGTON, 2 (EFE). — Personal docente de ocho colegios públicos del estado de Georgia debe presentarse ante la Corte de Justicia, donde será obligado a poner en práctica el plan de supresión de la segregación en los colegios públicos.

## "CASO JO": SE APLAZO LA AUDIENCIA PUBLICA

NUEVA YORK, 2 (EFE y France Presse). — Una orden de aplazamiento temporal de la encuesta sobre la muerte de Mary Jo Kopechne ha sido emitida esta tarde por el juez Paul Reardon, del tribunal supremo de Massachusetts.

La policía había sido reforzada hoy en la pequeña localidad de Edgartown (de 1.500 habitantes), donde se iba a iniciar mañana la audiencia pública.

Unos 10 guardias nacionales del estado y unas dos docenas de agentes llegaron a Edgartown para completar el modesto número de los efectivos locales y contener la marea de turistas.

Los adeptos al coleccionismo no vacilaron en cortar diminutos trozos de madera del pequeño puente sin barandillas, cerca del cual la joven Mary Jo Kopechne se ahogó el 18 de julio, al precipitarse al agua con el automóvil del senador Edward Kennedy.

Otros, al pie del puente, llenaban botellas con el agua en la que el vehículo se sumergió.

## REBAJE

600 grs. en 1 hora  
CON

**BUZO MAGICO**

SIN DIETA

37-0137 - 38-8107  
SOLIS 787

## Aseguramos un Importante Sueldo

INSCRIBASE EN NUESTRO CURSO NOCTURNO DE SEIS MESES DE PREPARADOR DE FARMACIA

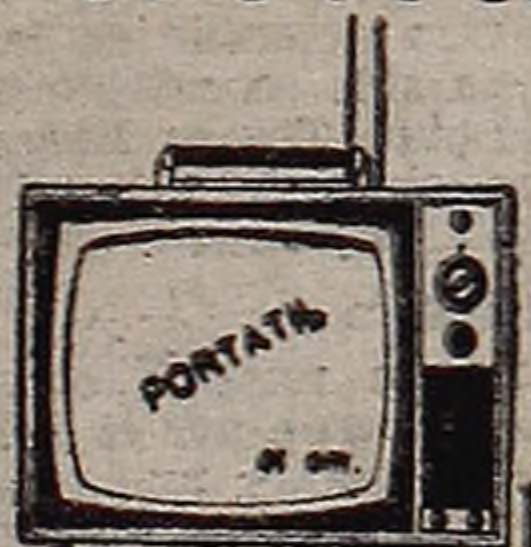
Otorgamos empleos a los egresados. Se requiere: Sexo masculino, 5º grado aprobado y servicio militar cumplido. Iniciación 15-9-1969. Lunes a viernes de 18.30 a 20.30 horas. Vacantes limitadas. Informes:

FARMACIA FRANCO INGLESA

Sarmiento y Florida

Piso 3º

ver para  
creer!...



Ud. verá hoy y siempre todos los canales en los  
estupendos

Cinevisores

**Cleveland**

el televisor para todos los canales sin problemas para el futuro



Belleza de línea y perfección técnica reunidas  
para mantener la tradicional calidad de  
los productos de INDUSTRIAS ELECTRONICAS

**Cleveland S.A.**

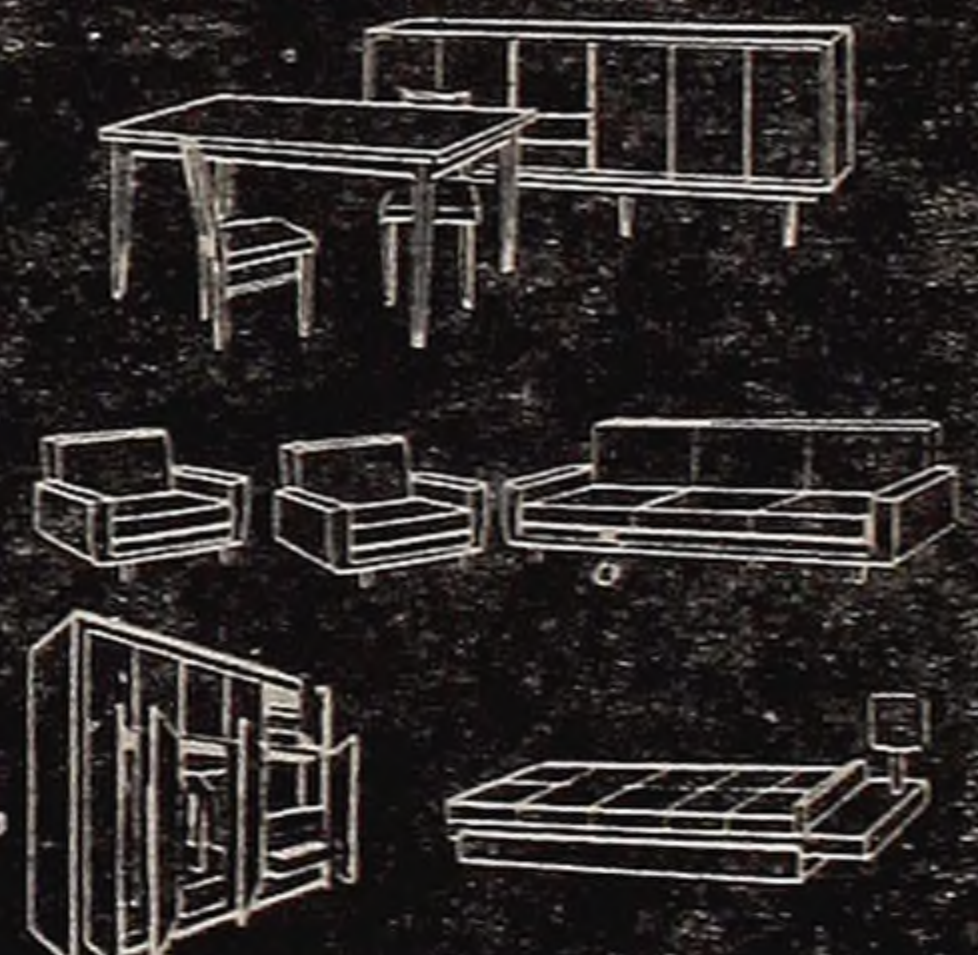
Boedo 1738 - Tel. 921-1249/922-5816 - Bs. As.

## MUEBLES

SIN ANTICIPO

En  
30  
Meses

COMPRUEBELO,  
VISITENOS!



18 ARTICULOS CON 1 CUOTA  
de \$4.900

DORMITORIO SOLO TODO EN CUOTAS  
\$3300  
TOTAL \$99.000

Dormitorio compuesto de:  
1 ROPERO de 2 m.  
1 CAMA  
1 ELASTICO  
2 MESAS DE LUZ  
1 COMODA  
1 COLCHON  
1 BANQUETA  
2 VELADORES  
1 MARCO c/ESPEJO  
1 COLCHA 2 PLAZAS  
1 ALMOHADA SUAVEGOM  
4 SILLAS  
1 MESA FORMICA

SEÑA DE ..... \$4.900  
AL RECIBIR MERCADERIA... \$8.900  
Y 24 MESES DE \$4.800 \$115.200  
TOTAL \$129.000

NOVIOS TENEMOS SU SOLUCION con 1 CUOTA  
AMUEBLAN SU HOGAR - SI NO LO RETIRAN SE LOS  
GUARDAMOS EN NUESTROS DEPOSITOS SIN CARGO

**SCANDINAVIAN MUEBLES**

ODIAZ VELEZ 5581 T.E. 89-1327

MEDIOS DE TRANSPORTE A DIAZ VELEZ  
DE CONSTITUCION: omnibus 72-149 DE LINIERS: colectivo 106  
DE CHACARITA: col 82-10 DE PLAZA ONCE: colectivo 105-146  
DE PUENTE SAAVEDRA: colectivo 10 DE PLAZA FLORES: colectivo  
82-36 DE AV. F. BEIRO Y GRAL. PAZ colectivo 146

NO CERRAMOS AL MEDIO DIA

Y EN HAEDO RIVADAVIA 16110

(la curva de HAEDO) MEDIA CUOTA ESTACION



## CHECOSLOVAQUIA: MUCHAS VICTIMAS EN DOS ACCIDENTES FERROVIARIOS

PRAGA, 2 (EFE). — Cinco personas han resultado muertas y otras treinta gravemente heridas, a consecuencia de dos accidentes ferroviarios ocurridos hoy en Checoslovaquia. El primero de ellos, el más importante, ocurrió en la ciudad de Potstěj, al Norte de Bohemia, registrándose cuatro muertos y veintinueve heridos, al chocar un ómnibus de pasajeros con un tren.

Casi simultáneamente, en el Sur de esta misma provincia, en la localidad de Volary, un camión fue arrollado por

otro convoy, muriendo el conductor del vehículo y registrándose un herido.

### ● Accidente Diplomático

BOGOTÁ, 2 (France Presse). — La cancillería colombiana podría iniciar una investigación por un accidente en el que perdió la vida una joven que viajaba en compañía de un diplomático soviético cuyo automóvil volcó en cercanías de esta capital, el sábado.

Medios policiales dijeron hoy que el juez que conoció el accidente ocurrido en inmediaciones de Bogotá, podría dirigirse a la cancillería para que gestione la suspensión de la inmunidad diplomática y el posible arresto de Valery Gorchkov, ingeniero, agregado comercial de la embajada soviética en Colombia quien guiaba el vehículo en que perdió la vida la joven Aleida Devia, secretaria de la fundación Ford Colombiana.

## GUATEMALA AMENAZADA POR EL HURACAN "FRANCELIA"

# Derrumbóse un Cerro: 17 Muertos

GUATEMALA, 2 (France Presse). — Diecisiete personas perecieron ayer en un derrumbe que se originó por las torrenciales lluvias caídas en la zona occidental de Guatemala.

Informes procedentes del departamento de San Marcos precisan que centenares de toneladas de tierra desprendidas de un cerro cercano cayeron sobre la aldea de Maquidil y sepultaron varias viviendas. Añaden que entre las 17 víctimas figuran tres niños. Unos 150 habitantes de la aldea fueron evacuados hacia un lugar seguro.

### ● Amenaza a Guatemala

MIAMI, 2 (ANSA, Associated Press y Reuter). — El huracán "Francelia", con vientos

que superan los 160 kilómetros por hora, está azotando el Golfo de Honduras, constituyendo una amenaza directa para la costa oriental de América Central.

El Centro Nacional de Huracanes de Miami informó esta noche que el huracán se encuentra a unos 150 kilómetros al este de Puerto Barrios, Guatemala.

El "Francelia" embestirá la región costera de Guatemala y Belice en horas de la noche. Los residentes de esa zona costera han sido advertidos para que tomen todas las precauciones del caso.

La marina mexicana situó el huracán en 16°30' norte, 87° este, a las 18 de hoy. Eso colocó a "Francelia" a 192 kilómetros al nor-

oeste de Puerto Barrios, avanzando hacia el oeste-sudoeste a 160 kilómetros por hora.

"Se espera que el huracán continúe en este mismo curso", dijo un vocero de la marina. "Calculamos que estará en 15° norte, 88° oeste, a medianoche".

El vocero agregó que "el huracán Francelia penetrará en tierra en Puerto Barrios a las 3 de la madrugada de mañana". La marina agregó que los fuertes vientos provocaron un furioso oleaje en toda la costa del estado de Veracruz y la península de Yucatán. "Deben determinarse a toda prisa las precauciones de emergencia desde Tela, en Honduras, hasta Stann Creek, en Honduras Británica, incluyendo todas las

zonas cercanas a la costa de Guatemala", previno el centro.

Consigna también que ha recibido informaciones de que se ha iniciado la evacuación de pobladores de zonas bajas sobre la costa de Honduras, desde Tela a Puerto Cortez. "Urgimos a tomar similares medidas en las zonas bajas de Guatemala Oriental y el sur de Honduras Británica. Aquellos que no puedan trasladarse a lugares más altos, deben buscar refugio en los edificios más adecuados", señala el boletín.

Se esperaba que "Francelia" provocara vientos con fuerza de huracán y mareas de 1,20 a 2,40 metros de alto, en su curso hacia tierra firme, esta noche.

## CONTROL POLICIAL Y MANIOBRAS MILITARES: SUSTO EN CABALLITO

Dos hechos de características poco comunes, se registraron ayer en la estación Caballito, del ferrocarril Sarmiento.

El primero de ellos, que se prolongó desde la madrugada de ayer hasta promediar la mañana, se produjo cuando gran cantidad de personal de la policía ferroviaria y otros funcionarios de esa empresa, se dedicaron a controlar a los pasajeros de los trenes que paraban en dicha estación.

Posteriormente, la oficina de Prensa de la Empresa de Ferrocarriles Argentinos informó que se trataba de "un operativo volante, que se realiza periódicamente, sin previo aviso, en las distintas estaciones de la línea".

El otro suceso que conmovió a quienes circulaban por dicha estación durante las primeras horas de ayer, se registró cuando fuerzas del Ejército, procedieron a efectuar una serie de ejercicios en la playa de maniobras. Participaron en la oportunidad 25 hombres entre oficiales y tropa, procedentes de Villa Martelli, que llegaron al lugar en cuatro camiones y tres jeeps.

## SE HIZO NOCHE EN PLENO DIA: ERA SANTA ROSA, Y LLEGABA CON RETRASO

Con espesos nubarrones, truenos, relámpagos, precipitaciones pluviales de variada intensidad y un oscurecimiento insolito que envolvió casi totalmente en plena mañana a nuestra ciudad y parte del Gran Buenos Aires, se hizo presente ayer, con tres días de atraso, la clásica tormenta de Santa Rosa. La lluvia caída hasta las 19.30 alcanzó a 20,8 milímetros. Cabe consignar, de acuerdo con los informes que hemos obtenido, que en la Capital Federal, por lo menos, no se registraban precipitaciones prácticamente desde el pasado 25 de julio. Ese día llovió 23 milímetros. Cinco días después, o sea el 30 de julio, volvió a llover, pero esta vez el agua caída apenas si llegó a tres décimas de milímetro.

El fenómeno de ayer se debió, según los técnicos, a los denominados "cúmulos nimbus", que en buen romance equivale a nubes de tormenta, densas, oscuras y opacas, que no permiten el paso de los rayos solares. Adquieren la forma de un hongo atómico y suelen presentarse aisladamente o bien sucediéndose una tras otras. Otra de las características

de este fenómeno es el cambio brusco de la presión atmosférica.

La tormenta ocasionó una serie de inconvenientes, derivados unos de las inundaciones que se registraron en distintos sectores de la Capital y del conurbano, y otros, del súbito oscurecimiento. Los trenes de las distintas líneas férreas debieron correr con los faros a plena luz y con los coches iluminados.

En el aeropuerto de Ezeiza y en Aeroparque los aviones maniobraron como en horas nocturnas, con los focos encendidos y encendidas las luces demarcatorias de las pistas.

En comercios, fábricas, talleres y oficinas debió recurrirse a la luz artificial ante la ausencia casi total de la natural.

### ● En la Antártida

La temperatura en la base militar General Belgrano, en la Antártida Argentina, fue ayer de 27°9 bajo cero la máxima, y de 45°2 bajo cero la mínima.

## DENUNCIAN LA MUERTE DE UN ENFERMO, POR NEGLIGENCIA

Un delicado asunto acaba de plantearse en el hospital municipal de Vicente López, a raíz de la denuncia formulada contra uno de los facultativos del hospital.

En la tarde de ayer se presentó en la comisaría de Olivares el doctor Vicente José Veitman para denunciar que el lunes último su padre, el señor Jacobo Veitman, fue internado en grave estado en el hos-

pital municipal de Vicente López, pues había sufrido un paro cardíaco y debía ser atendido de urgencia. Añadió el denunciante que por negligencia en la atención médica, su padre falleció ese mismo día. En su concepto, y a la luz de diversas precisiones que formuló, considera el doctor Vicente Veitman que su padre pudo haberse salvado si la atención hubiera sido más rá-

pida y eficaz y culpa del desenlace al personal médico que intervino.

Una compulsión en los libros del hospital de Vicente López permitió comprobar que el señor Jacobo Veitman había fallecido el lunes a las 17 y que la autopsia determinó que la muerte era debida a edema agudo de pulmón. La acusación principal por el hecho que imputa el denunciante recaería

sobre el médico de guardia en ese momento, es decir, sobre el doctor Juan Pedro Hansing, pero no han trascendido todavía detalles que confirmen o desmientan las apreciaciones vertidas por el doctor Vicente Veitman ante la policía.

Se instruye sumario por posible infracción del artículo 84 del Código Penal, es decir, de homicidio por imprudencia.

## GUALEGUAYCHU: BARCO PIRATA

GUALEGUAYCHU, 2 (De nuestro corresponsal). — Según impresiones recogidas entre los lugareños que habitan en las orillas de los ríos Uruguay y Gualeguaychú, se estaría ante un verdadero acto de piratería, como consecuencias de las misteriosas actividades de un barco no identificado. Según trascendió hoy, en esta ciudad, un barco pescero desconocido estaría utilizando explosiones de dinamita para llevar a cabo sus tareas. Como se sabe, las explosiones de dinamita bajo el agua, producen grandes e inútiles matanzas de peces.

## ROSARIO: HUBO RECORD DE MORDIDOS POR PERROS

ROSARIO, 2 (De nuestro corresponsal). — Preocupa a la municipalidad local la gran cantidad de perros que deambulan por las calles, constituyendo un grave peligro para la población. Es de hacer notar, que pese a las ordenanzas sobre el particular y a los consejos dados por distintas entidades de bien público, son cada vez más los animales abandonados por despreciosos propietarios. Ahora, en un comunicado, la Municipalidad dice que hasta el 21 del pasado mes, fueron tratadas 82 personas por mordeduras "y a partir de esa fecha las víctimas fueron en aumento diariamente hasta llegar al día 27 con la aterradora cifra de 127 mordidos". Basándose en esas cifras, la Secretaría de la Salud Pública de la provincia inició un vasto operativo. La comunicación hecha pública, expresa que debe quedar bien

en claro que la campaña contra el perro callejero no va dirigida contra el animal mismo, sino que, por el contrario, busca su defensa y cuidado dentro del ámbito familiar a través de las responsabilidades fijadas a sus dueños, con el propósito de crear un estado de conciencia respecto de dicha obligación a favor del animal y que incide sobre la salud pública en general".

Finalmente el comunicado municipal enumera los puntos básicos de una buena campaña antirrábica, los que según su parecer son: vacunación del animal todos los años; eliminación de los canes abandonados en la vía pública; y, educación sanitaria de la población.

Se espera que la población en general, pero especialmente quienes poseen perros, den cumplimiento a las ordenanzas establecidas,

## JAILIL, OTRO REVOLUCIONARIO RADIAL, PIDE SALIR DEL PAIS

CORDOBA, 2 (De nuestro corresponsal). — Amado Jailil, ex dirigente de la U. C. R. P., uno de los implicados en la intencional subversiva del 31 de julio pasado, cuando se dirigió la proclama revolucionaria por la emisora LV3 de Córdoba, se ha dirigido por nota al presidente de la República solicitando hacer abandono del país.

Jailil se encuentra detenido en la cárcel de encansados de esta ciudad y ha sido sobornado por el Juzgado Federal N° 1, a cargo del juez Tomás Barrera, por entender que no hay causa, no obstante lo cual continúa detenido a disposición del Poder Ejecutivo.

### ● Sobresesidos

CORDOBA, 2 (De nuestro corresponsal). — Fueron sobresesidos definitivamente por el juez federal doctor Marcelo T. Barrera, el inspector mayor de policía doctor Raúl González Palau y los señores Rutilio Rubén Pera y Julio Eduardo Lamarque. También fue dictado el sobresesimiento provisorio en favor de Osvaldo Subiella. Los nombrados se hallaban detenidos a disposición del Poder Ejecutivo, a causa de la frustrada rebelión del 31 de julio último.

## Ultimas adjudicaciones del Plan de Viviendas de Alcance Nacional

CASAS O CHALETS

**miami 70**

TOTALMENTE en cuotas de \$ **9980**

Atención en sus sucursales de lunes a sábado de 9 a 20 hs.

MAMPOSTERIA / FORJADA  
CEMENTO - ARENA - HIERRO

VIVIENDAS  
**INREAN**

EXPOSICION Y VENTA - CAPITAL FEDERAL - CENTRO: AV. DE MAYO 930 - H. Vigorelli 931 - MATADEROS: Telher 2149 - POMPEYA: Av. Saenz 1102 - Av. Alcora 3608 (Fte. Satellite) - LINIERS: Rosaduro 11211 (1 cuadra est. línea) - CONSTITUCION: 3974 (esquina Av. Forest) - CONSTITUCION: Brasil 790, esquina Páez (a 2 y 3 est. Constitucion) - GRAN BUENOS AIRES - AVELLANEDA: Av. Mitre 338 - SAN FERNANDO: Constitucion 433 - LA PLATA: Calle 45 N° 679, entre 9 y 10 - ROSARIO: 1332 - ROSARIO: San Martin 1371 - SANTA FE: San Martin 2722



# AUNQUE ES PERFECTAMENTE EVITABLE, TODAVIA MUEREN MUCHOS NIÑOS VICTIMAS DE LA DIFTERIA Y SARAMPION

El subsecretario de Salud Pública, doctor Alberto F. Mondet, afirmó que todavía mueren gran cantidad de niños atacados por difteria y sarampión en el país, enfermedades éstas perfectamente evitables con las medidas preventivas de rigor. Señaló que el año anterior se registraron 2.000 casos graves de sarampión en Capital Federal y Gran Buenos Aires, de los cuales 283 niños resultaron muertos.

También expresó el doctor Mondet que en Neuquén fue aplicada la vacuna contra el sarampión, con un resultado altamente positivo en lo que hace a la medida preventiva.

Las palabras del doctor Mondet, con la exposición de los hechos mencionados, tuvo lugar en la conferencia de prensa realizada en la víspera por las autoridades de ALPI,

con el fin de anunciar la nueva campaña que emprenderá esa institución a partir del 8 del corriente mes.

## • Otras Vacunas

La presidenta de ALPI, señora María Sánchez Elía de Gómez Alzaga, expresó acto seguido que "a la tarea de prevención de la poliomielitis desarrollada hasta ahora, se agrega otra más. ALPI, consciente de su responsabilidad y de la confianza depositada por la población en la entidad, a partir del 8 del actual incorpora a su programa de inmunizaciones la aplicación de otras vacunas.

"Son ellas, la antivariólica, la doble y triple contra la difteria, tos convulsa y tétanos, y contempla la posibilidad de aplicar más adelante, la vacuna contra el sarampión".

Posteriormente, el doctor Mondet agradeció la colaboración de ALPI en todo el proceso sanitario del país. Aclaró que si bien la tarea de velar por la salud de la población es responsabilidad de Salud Pública, no cabía otra cosa que agradecer la constante y desinteresada preocupación de la entidad en el problema.

## • Educación Sanitaria

El próximo 7 del actual se llevará a cabo a las 19 en el Teatro Municipal General San Martín, la inauguración de la VII Conferencia Internacional de la Salud y la Educación Sanitaria.

El ciclo ha sido organizado por CAESPO, Comité Argentino para la Educación Sanitaria de la Población.

## CRONICA DE PREVISION

### PAGOS

**INDUSTRIA.** Hoy pagará el bimestre agosto setiembre a beneficiarios de jubilación o pensión cuyo carnet termine en 3, 4 ó 5; mañana a los terminados en 6 ó 7; el día 5 a los que terminen en 8, 9 ó 0 y el día 8 a todas las terminaciones. Además del carnet de beneficiario, los argentinos deberán presentar la Libreta de Enrolamiento o Cívica, y los extranjeros la Cédula de Identidad.

**POLICIA.** Hoy pagará por el mes de agosto y de 13 a 16 horas a pensionistas de segunda del número 10.501 al final; mañana lo hará a pensionistas de primera del N° 1 al N° 11.000, y el día 5 del N° 11.001 al final.

## Fiesta de la Flor: Un Jardín Tropical

Hoy, a las 18 horas, en la confitería del Ferrocarril Mitre de la estación Retiro, la Sociedad de la Fiesta Nacional de la Flor llevará a cabo una conferencia de prensa para referirse al evento.

Luego de anunciar el programa para la futura realización de la fiesta, que tendrá lugar en la localidad de Escobar, se inaugurará en el hall central de la estación, un jardín tropical. Asistirán al acto el administrador general del ferrocarril Mitre, coronel Eduardo Antonio Rossi, el intendente de Escobar, señor Alberto Ferrari Marín, el presidente de la Fiesta Nacional de la Flor, señor Luis J. Bresl, y la reina de la Flor, coronada el año pasado y su corte de princesas.

## JOSE RODRIGUEZ: PIADOSA ORACION

Hoy, 3 de setiembre, se cumple el primer aniversario de la desaparición de nuestro inolvidable amigo y compañero José Rodríguez, para nosotros "Pepe". Su figura tranquila y amigable, nos acompaña en este día, donde todos, desde los jefes hasta el más humilde trabajador, lo recuerdan con sincera nostalgia. Su bondad y su don de gente hicieron de él un amigo sincero y leal. Todos sus compañeros en su paso por esta casa, tienen para su memoria una oración.

Pana-de nylon  
**VELTAP**  
¡luce mejor y rinde más!  
Hermosa, práctica y durable;  
resiste desgastes, manchas y arrugas.  
Se lava con agua y jabón.  
Un producto BALTO S.A.I.C.  
T. 632-3081/3

# Una lona impermeable debe cubrir millones de pesos.

## No se puede vender con palabras lindas.

Palabras lindas como "mejor" o "gauchita", cuando hay millones de pesos en juego, ya no caminan.

Cuando usted compra un camión, analiza. Bueno, la lona impermeable también se compra razonando.

Comparando marcas y ventajas, la Lona Impermeable PAMPERO® conviene más.

Usted preguntará por qué. Se lo vamos a decir:

La trama de la tela es tan apretada que parece cuero (pero manuable).

Su impermeabilizado está hecho a base de estearato de cobre importado. Quizás usted no sepa lo que quiere decir, pero ALPARGATAS sí.

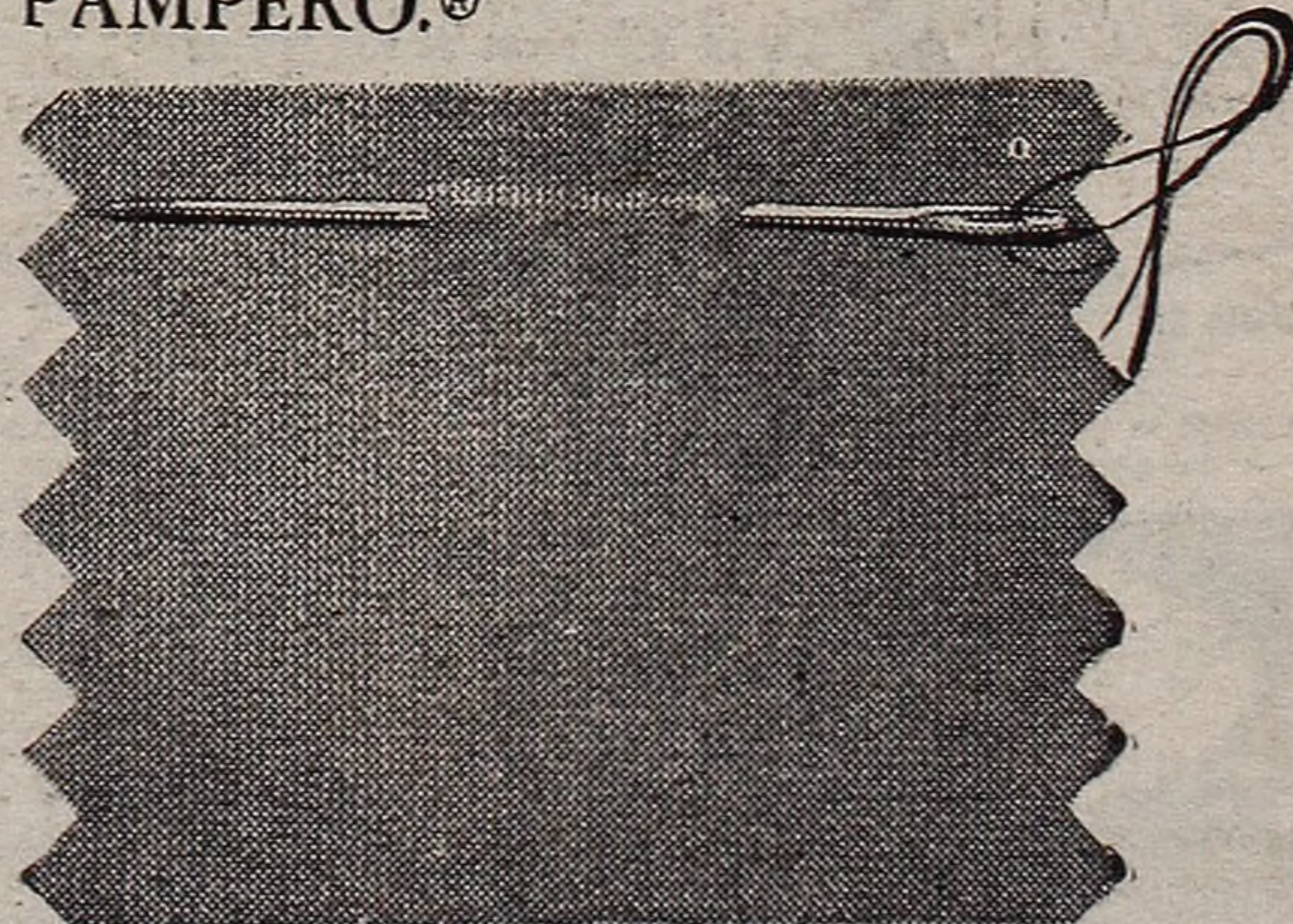
El tratamiento antimoho A-305® no es una palabra que inventamos.

Hace que la lona impermeable no se pique.

Además es más pesada. (ALPARGATAS podría haber hecho una lona más liviana, de trama abierta. Pero no realmente impermeable.)

Por todas las razones, antes de comprar lona impermeable, piense en su plata.

En sus nervios, en las lluvias fuertes, el sol rajante... y qué dese con la Lona Impermeable PAMPERO®.



® Marca Registrada • Algodón • Industria Argentina

## LONA IMPERMEABLE PAMPERO®

...para aguantar más.

CALIDAD





# LOS PUNTOS PRINCIPALES: FUNCION DE LAS PARITARIAS

Transcribimos a continuación algunos de los principales conceptos contenidos en el mensaje del presidente de la Nación. El jefe del Estado dijo, entre otras cosas:

- 1 En estos tres años pasados, el sector obrero ha contribuido con su dedicación al trabajo, una mejor disciplina y la aceptación de remuneraciones reguladas, a la contracción de los costos industriales.
- 2 El monto de la remuneración laboral es un factor clave en la determinación de la estructura de costos de una empresa, pero no es el único factor. Aquí, como en todo el mundo, la mayor eficiencia empresarial debe compensar, con productividad, la incidencia en los precios de la elevación del nivel de vida de los trabajadores.

- 3 Este mes marca el retorno al sistema de convenciones colectivas para establecer condiciones de trabajo. El grado de responsabilidad demostrado por el sector laboral autoriza a confiar que la discusión amplia de los problemas entre partes interesadas, en el marco de las comisiones paritarias, es el camino más apropiado para encontrar soluciones que contemplen la necesidad ineludible de contener los precios con la de dar satisfacción a aspiraciones comprensibles, con plena conciencia del interés público involucrado.
- 4 No vamos a repetir la experiencia de desencadenar una carrera de precios y salarios. El gobierno no ha de renunciar tampoco a su función tutelar en un tema cuya importancia a nadie escapa.

- 5 Las comisiones paritarias deberán abocarse a un análisis total de los convenios, en busca de ajustes que permitan avanzar simultáneamente hacia el logro de mayor eficiencia y bienestar.
- 6 En materia de productividad, es conveniente que se supriman cláusulas de eficacia no comprobada que incidan en los costos y que la reducción de los mismos se transfiera equitativamente también al sector laboral.
- 7 En consonancia con la política demográfica, las prestaciones de las cajas de asignaciones familiares serán aumentadas para 1970.

## CLAUSURO ONGANIA EL CONGRESO DE LOS INDUSTRIALES

# Tutelarán los Precios y Salarios

SALTA, 2 (De nuestro enviado especial). — Durante el acto de clausura del "II Congreso Nacional de la Industria", el teniente general Juan Carlos Onganía pronunció un discurso que fue radiado para todo el país. El jefe del Estado se refirió a temas de actualidad y la importancia y la utilidad de planear el desarrollo nacional de común acuerdo entre el gobierno, el empresariado y el pueblo. Se refirió, además, a las tarifas de servicios. Expresó:

"Los argentinos hemos sido actores y espectadores de un proceso, cuya complejidad, aceleración y profundidad no han sido advertidos aún en toda su importancia."

"Conservamos para el exterior la imagen del país agrario y buena parte de las estructuras económicas, sociales, políticas y hasta mentales del país agrario, pero la Argentina es ahora un país industrial."

"La industrialización de la Argentina, perfectible como toda actividad humana, lograda en un lapso pasmosamente breve, es una hazaña cuya magnitud da la medida de la capacidad de empresa de nuestro pueblo."

Agregó luego: "Pueblo y Gobierno, empresarios y obreros, intelectuales, técnicos y científicos, hemos abandonado un debate ideológico que a nada llevaba y nos estamos uniendo en la de promover y consolidar nuestra sociedad industrial, a través de una formulación

racional que dé solidez y seguridad a nuestro destino."

"El planeamiento requiere la participación del empresario, que mantenga hasta hace poco un recelo no injustificado al mismo. La puesta en marcha del sistema de planeamiento ha disipado las dudas."

### ● Sobre Tarifas

Más adelante, el primer magistrado, luego de expresar que "el Estado también debe aportar lo suyo", señaló que "la revisión integral en marcha de las tarifas de los servicios públicos, de los derechos de importación de materias primas y de las cargas fiscales, tiene por objetivo preponderante la disminución de los costos industriales".

### ● Financiación

Luego expresó el presidente: "Esta oportunidad resulta asimismo propicia para anunciar que el Banco Central de la República Argentina acaba de establecer una

nueva forma de financiación de exportaciones promovidas, en reemplazo de la vigente desde 1962, mediante la cual se facilitarían aún más las ventas argentinas al exterior. Este nuevo régimen comprende la financiación de servicios técnicos, estudios e investigaciones, fletes, primas de seguros y reparación de equipos y maquinarias en el exterior."

"Pero no debemos mirar solamente al exterior. Hemos reemplazado a la capital rica y el interior pobre del ayer, con el interior agrario y la capital industrial de nuestros tiempos. Esta distorsión debe ser superada".

### ● Factor Clave

Dijo a continuación: "En estos tres años pasados, el sector obrero ha contribuido, con dedicación al trabajo, una mejor disciplina y la aceptación de remuneraciones reguladas, a la contracción de los costos industriales."

"El monto de la remuneración laboral es un factor clave en la determinación de la estructura de costos de una empresa, pero no es el único factor. Aquí, como en todo el mundo, la mayor eficiencia empresarial debe compensar, con productividad, la incidencia en los precios de la elevación del nivel de vida de los trabajadores."

"Este mes marca el retorno al sistema de convenciones colectivas para establecer condiciones de trabajo."

"El grado de responsabilidad demostrado por el sector laboral autoriza a confiar que la discusión amplia de los problemas entre las partes interesadas, en el marco de las comisiones paritarias, es el camino más apropiado para encontrar soluciones que contemplen la necesidad ineludible de contener los precios con la de dar satisfacción a aspiraciones comprensibles, con plena conciencia del interés público involucrado. No vamos a repetir la experiencia de desencadenar una carrera de precios y salarios. El gobierno no ha de renunciar tampoco a su función tutelar en un tema cuya importancia a nadie escapa."

ciencia del interés público involucrado. No vamos a repetir la experiencia de desencadenar una carrera de precios y salarios. El gobierno no ha de renunciar tampoco a su función tutelar en un tema cuya importancia a nadie escapa."

"Las comisiones paritarias deberán abocarse a un análisis total de los convenios, en busca de ajustes que permitan avanzar simultáneamente hacia el logro de mayor eficiencia y bienestar. En materia de productividad, es conveniente que se supriman cláusulas de eficacia no comprobada que incidan en los costos y que la reducción de los mismos se transfieran equitativamente también al sector laboral."

"Por su parte, en consonancia con la política demográfica, las prestaciones de las cajas de asignaciones familiares serán aumentadas para 1970."

Dijo finalmente el teniente

general Onganía: "Los factores de todo orden que han contribuido a la transferencia de empresas argentinas a capitales extranjeros no han pasado desapercibidos."

"Es por ello que se han adoptado medidas extraordinarias de rehabilitación de nuestras empresas y la atención de un sinnúmero de casos críticos está permitiendo el saneamiento de la actividad industrial."

"Las condiciones estarán dadas por el encauzamiento definitivo de nuestra industria. No ignoramos que las empresas deben solucionar aún problemas financieros y estructurales para proyectarse al futuro. Pero han adquirido la madurez y la flexibilidad necesarias para responder al cambio. Han superado la etapa de la improvisación y de la producción indiscriminada. Han transformado en pocas décadas a una comunidad agraria en un país industrial."

## LOS EMPRESARIOS RECLAMARON QUE SE CONTINUE CON LA POLITICA ECONOMICA INICIADA EN 1967

SALTA, 2 (De nuestro corresponsal). — El gobernador de la provincia, doctor Carlos Ponce Martínez, ministros provinciales, jefes militares, titulares de las fuerzas vivas de Salta y representantes de instituciones del trabajo y la producción local, recibieron minutos antes de las 12, en el aeropuerto El Aybal, al presidente de la Nación, quien viajó en el avión "Libertad", acompañado por los ministros de Interior, general Francisco Imaz; de Economía y Trabajo, doctor Dagnino Pastore; y, de Bienestar Social, doctor Carlos Consigli, así como de otras altas autoridades.

Objetivo de la visita del teniente general Onganía, era asistir al acto de clausura del 2º Congreso Nacional de la Industria, y pronunciar un discurso referido al evento.

El primer mandatario recibió los honores correspondientes a su investidura y tras pasar revista a las tropas formadas en el lugar, tomó ubicación en el automóvil presidencial que lo condujo hasta el Hotel Salta, donde se realizó el acto de clausura del congreso industrial.

A las 12.15, el presidente de la Nación hizo su entrada en el Hotel Salta, donde le dieron la bienvenida autoridades del Congreso y delegados empresarios de todo el país. Por espacio de 10 minutos, en una antecámara, el presidente Onganía conversó con el presidente de la Unión Industrial Argentina, señor Elbio Coelho y con el gobernador de la provincia, Ponce Martínez. Luego, ingresó al salón principal, y ocupó el estrado junto con sus anteriores interlocutores.

En primer término, usó de la palabra el gobernador salteño, quien entre otros conceptos indicó: "Hoy está el país, como es. De lo que se trata ahora es de partir de esa realidad para llegar al país tal como queremos que sea. Queremos un país integrado territorialmente. Queremos transformar, en consecuencia, ese centro de superdesarrollo que es el sector de Buenos Aires, San Nicolás en una verdadera plataforma de lanzamiento del desarrollo de todo el territorio restante. Como gobernante de Salta, me es muy grato señalar que este Congreso de la Unión Industrial Argentina está en la línea de esa preocupación".

● **Proyectar Crecientemente**  
Por su parte, el señor Coelho refirió a los objetivos del II Congreso de la Industria y a la coincidencia del acto de clausura con la conmemoración del Día de la Industria, señalando que "la elección de Salta como sede de las deliberaciones confirmaba la decisión hondamente arraigada en la trayectoria de la UIA, de proyectar en forma creciente la vida del empresariado industrial hacia las distintas regiones del país."

Al aludir a sucesos ocurridos recientemente en el país, el orador dijo: "No nos equivoquemos los argentinos, es contra la recuperación que costosa y esforzadamente hemos emprendido. Por eso mismo, ahora más que nunca, es necesaria la ratificación de un rumbo

bo caracterizado por la vigencia del orden, de la autoridad, de la seriedad y la disciplina. En lo estrictamente económico, esa ratificación implica la necesidad de continuar con la orientación que inspiró las importantes reformas del 13 de marzo de 1967".

Inmediatamente después, habló el teniente general Onganía.

Finalizado el acto, el presidente de la Nación se retiró del lugar para participar de un almuerzo privado.

### ● Nueva Escuela

SALTA, 2 (De nuestro corresponsal). — Se cumplió el acto por el cual el Consejo Nacional de Educación Técnica recibió el nuevo edificio de la Escuela Nacional de Educación Técnica N° 2 "Albert Einstein", en ceremonia cumplida en el inmueble, y presidida por el teniente general Onganía.

El jefe de Estado arribó al lugar a las 18, juntamente con importante comitiva, siendo recibido por el presidente del CONET, profesor César Reinaldo García y el director de la escuela, Virgilio Carova.

El escribano general del gobierno provincial procedió a la lectura de las actas correspondientes, tras lo cual pronunció un discurso el presidente del CONET. El arzobispo de Salta, monseñor Carlos Pérez, impartió la bendición a las instalaciones. El costo total de las obras alcanzó los 180 millones de pesos.

La llegada del teniente general Onganía al aeropuerto de la ciudad de Buenos Aires, está prevista para hoy, miércoles, a las 12.10.



**PAGAMOS \$ 10.000**  
POR SU VIEJO LAVARROPAS  
— AUNQUE NO FUNCIONE —  
EN CANJE POR LO MEJOR  
EN LAVARROPAS

**Drean**

HAGALO  
SUYO POR SOLO  
**\$ 800**  
Y EL SALDO EN  
COMODISIMAS  
CUOTAS

Consulte otros planes de toda la línea  
**Drean**

Modelo CF3

Incluyendo la línea  
del sistema **FLOODED TUB** con BATEA DE  
ACERO INOXIDABLE

**BOSSI SA**  
CON FE EN EL PROGRESO

CAPITAL	DIAGONAL NORTE 999	Tel. 35-7103
CAPITAL	"SUMUN" ENTRE RIOS 365 esq. BELGRANO	
CAPITAL	CABILDO 4716	Tel. 70-6354
CAPITAL	Av. ALTE. BROWN 1375	Tel. 21-1067
CAPITAL	LIMA 1281	Tel. 27-1558
AVELLANEDA	Av. MITRE 160	Tel. 22-8330
AVELLANEDA	Av. MITRE 506	Tel. 22-7540
AVELLANEDA	Av. PAVON 731	Tel. 22-3103
VILLA DOMINICO	Av. MITRE 5125	Tel. 207-3395
VILLA DOMINICO	AMERICA DEL NORTE 730	Tel. 207-7556
WILDE	LAS FLORES 22	Tel. 207-5689
QUILMES	RIVADAVIA 51	Tel. 253-5434
LOMAS DE ZAMORA	HIPOLITO YRIGOYEN 8981	Tel. 243-6032
TEMPERLEY	SALTA 102	Barrio SAN JOSE

### Licencia del Gral. Repetto

Una breve licencia por razones de salud, de aproximadamente 2 semanas, se tomaría el secretario general de la Presidencia, general (R) Héctor Repetto, trascurrido ayer en la Casa Rosada. Durante ese lapso sería reemplazado por el subsecretario, coronel (R) Carlos Vidueiro.

### ● Para Retirados

En el Comando en Jefe del Ejército, Azopardo 250, planta baja, proseguirá hoy el ciclo de conferencias para oficiales retirados. A partir de las 16 se desarrollarán los siguientes temas: Doctrina del Ejército (estado actual, previsiones futuras); Logística del Ejército en la estrategia militar (planeamiento, conexión con el plano conjunto y con el componente terrestre en los teatros de operaciones); Plan Europa; Ferrocarriles Argentinos (realizaciones y previsiones en la conducción empresarial).

**¡SALIO!**  
**Colección** *Rastros*  
**LAS MEJORES NOVELAS POLICIALES**

**Siempre \$80**

**LEA HOY** **VENDETTA**  
de John Boland

Pídalo en su quiosco



## Cinco Explosiones Sucesivas Alarmaron a la Capital Salteña

## HALLAN PODEROSAS BOMBAS

**SALTA, 2** (De nuestro corresponsal). — En el trayecto que debía recorrer la caravana presidencial a su arribo a esta ciudad de Salta, efectivos policiales de la provincia hallaron dos artefactos de alto poder explosivo dotados de un mecanismo de relojería, los cuales habían sido depositados por manos anónimas, presumiblemente en la madrugada de hoy.

Con gran despliegue policial, enorme cantidad de curiosos fueron alejados ante el peligro de posibles explosiones de los artefactos encontrados. Uno de ellos hallado a las 9 de la mañana estaba colocado en una

alcantarilla a 800 metros del aeropuerto El Aybal, al que debía arribar el presidente a las 11.30. El otro artefacto se ubicó a las 9.45 a solamente cinco kilómetros de la ciudad de Salta, en el paraje denominado Ronda de Limache. Las dos bombas fueron llevadas por personal policial a un paraje descampado en el cual se las hizo estallar.

Se desconocen los medios de los cuáles se valió la policía para poder ubicar con precisión el lugar exacto en donde se encontraban los dos poderosos artefactos.

#### En la Ciudad de Salta

Cinco explosiones violentas conmovieron

a esta ciudad que se aprestaba a recibir al general Onganía. La primera de ellas, a la 1.15 de la madrugada, tuvo lugar en el local que ocupa la Cámara Regional de la Producción, calle 20 de Febrero 473. Provocó daños de consideración en un radio de 25 metros. La segunda explotó a las 3.30 en el Sporting Club, en el barrio Tres Cerros. Momentos antes se había hecho una reunión social en agasajo a los participantes del II Congreso Nacional de la Industria. A las 4.30 en la estación terminal de ómnibus se escuchó otra explosión provocada por un artefacto de fabricación casera causando

igual que los anteriores daños de regular importancia. Por último, en la madrugada de hoy en el radio céntrico estallaron dos petardos que solamente causaron la consiguiente alarma.

#### En Río Negro

**BAHIA BLANCA, 2** (De nuestro corresponsal). — Noticias procedentes de la localidad de Guardia Mitre, de esta provincia, informan que sujetos desconocidos provocaron un espectacular incendio en el edificio de la municipalidad local. La policía inició las investigaciones pertinentes para individualizar y detener a los culpables.

## LA CORTE ANULO LAS 5 CESANTIAS

En una acordada dictada por la Corte Suprema de Justicia, se resolvió dejar sin efecto las cesantías con que se sancionó el 19 de agosto último a cinco agentes de la secretaría de Instrucción número 151.

Como se recordará, dicha medida fue dispuesta tras haberse comprobado que desde una de las ventanas de dicha secretaría, fue lanzado a la vía pública, un petardo que explotó estruendosamente. A raíz de este suceso fueron declarados cesantes el titular de esa secretaría, doctor Félix Massuco, y los empleados, señores Luis Macchi, Luis Torres, Roque Galeano y Carlos Bruno.

El alto tribunal, ahora, en razón de que "las medidas dictadas el 23 de agosto, han restablecido las condiciones

necesarias para una correcta y decorosa administración de justicia", ha resuelto convertir las cesantías en suspensiones. Las mismas fueron computadas desde la fecha en que se declarara la cesantía hasta el día en que fuera dada a publicidad esta nueva acordada.

A causa de esta resolución, el personal afectado por las medidas, volvió a reincorporarse a sus tareas en el día de ayer.

La Corte Suprema, por último, exhortó al personal en cuestión a que "ajuste su conducta a la índole del servicio y a las garantías decididas, a litigantes encausados, profesionales y público en general, que acuden a los estrados de la justicia en demanda de protección".

## Prometió Consigli Aumento Para los Jubilados y Pensionados: 8%

El ministro de Bienestar Social, doctor Carlos Alberto Consigli, anticipó en la víspera a un grupo de dirigentes gremiales que lo entrevistaron que el incremento para las jubilaciones y pensiones alcanzaría al 8 por ciento. El doctor Consigli dijo también que se aumentarían en valores que oscilan entre los \$ 2.000 y \$ 3.000 las prestaciones mínimas que actualmente y, según los casos, son de \$ 13.000, \$ 10.000 y \$ 7.000 mensuales. Es dable recordar que estos incrementos están pendientes del año anterior, pues iban a ser efectivos antes del 31 de julio de 1968. En lo que respecta al año en curso tampoco hubo novedades, aunque las intenciones del gobierno según lo determinado en oportunidad de establecerse el nuevo régimen jubilatorio era de que los incrementos se efectivizaran antes del 31 de julio de cada año.

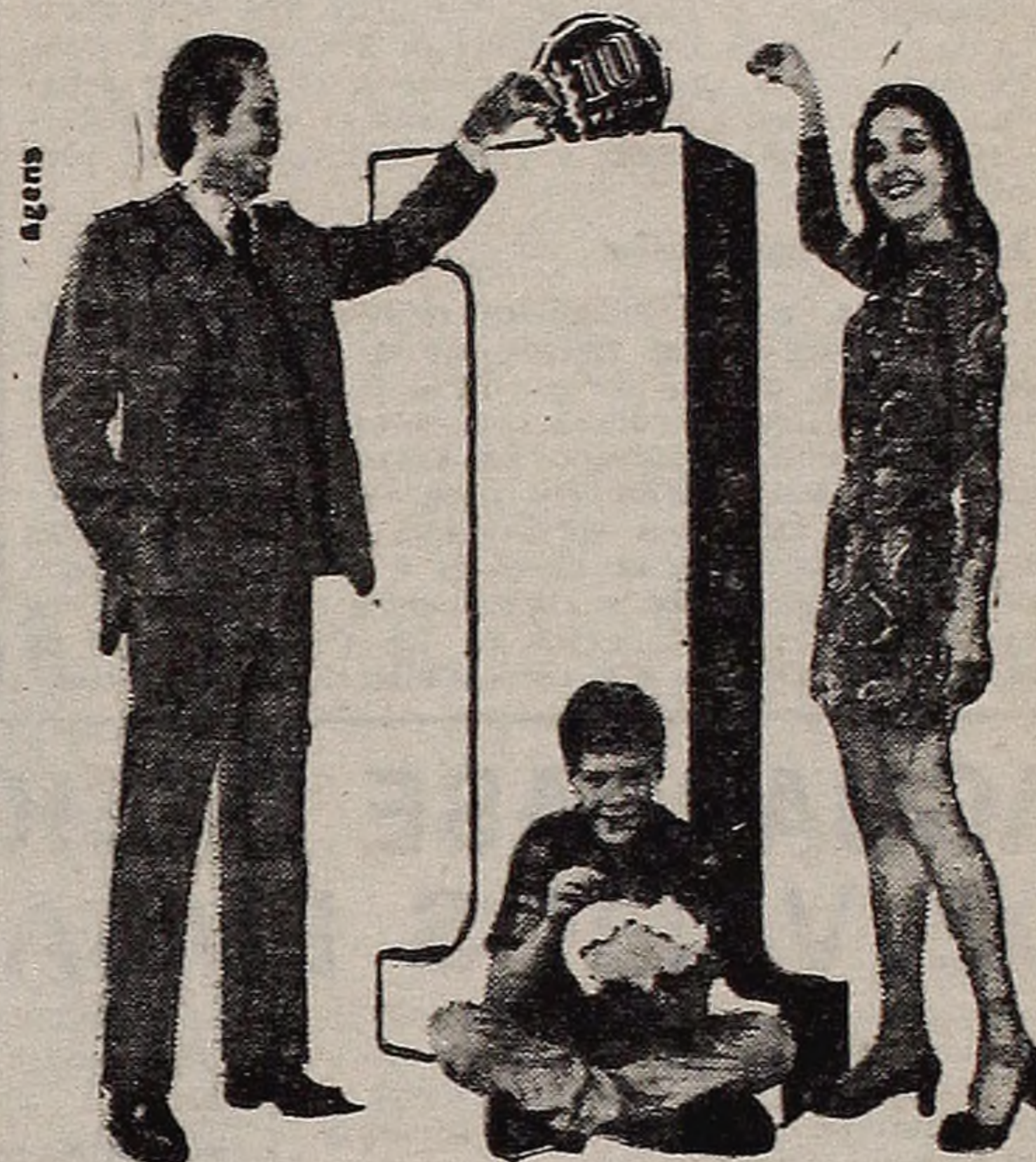
En su conversación con los señores Manuel Damiano, del Sindicato Argentino de Prensa; Félix Amuchástegui, de la Federa-

ción Argentina de Periodistas; Vicente Chumilla, de la Asociación Argentina de Locutores; Enrique Ferradás Campos, del Sindicato de Trabajadores de Televisión, y Palmiro Vanoli, de la Asociación de Jubilados y Pensionados de Empresas Periodísticas, el doctor Consigli adelantó el propósito del gobierno de concretar los aumentos con el mismo porcentaje otorgado a los trabajadores en actividad, el 1º de enero de este año.

Según informó el señor Vanoli al término de la entrevista con el titular de Bienestar Social, la reunión había sido concertada para otros efectos, tales como la promulgación de una ley creando el Instituto de Previsión Social para Trabajadores de Prensa y del Espectáculo, según iniciativa del Sindicato de Prensa. Pero la conversación giró en torno al problema que aflige a jubilados y pensionados del país, anticipando el ministro los aumentos ya citados.

## Monedas de \$ 0.50

La más pequeña y la de menos valor de las monedas que todavía quedaban en circulación, acaba de desaparecer, por decreto del Poder Ejecutivo Nacional; la moneda de cincuenta centavos. Pero para los poseedores de algunas de ellas, y que quieran cobrar su valor escrito, el Banco Central informa que se las canjeará en esa institución o en las sucursales de todo el país. La moneda de 50 centavos tuvo en su momento una vida muy útil, ya que llegó a solucionar el problema de la gran cantidad de níquel que había en circulación en las monedas de 5, 10 y 20 centavos. Todas ellas han pasado al olvido y solamente conservan el valor que les dé algún coleccionista.



## En cada familia un inversor...

brindando buena rentabilidad y seguridad a su familia. Invierta usted también con nuestro asesoramiento, desde m\$n 50.000.- con pago mensual de intereses.

Las prendas y documentos que Siam recibe al realizar sus operaciones de ventas, son depositadas en custodia en Bancos a favor de Inverco, en respaldo de los inversores. Ello constituye una real y positiva garantía.

Los bienes de Siam están valuados y asegurados en 26.000 millones de pesos. 10.000 personas trabajan en sus plantas industriales que cubren 246.000 m², fabricando productos para la extracción de petróleo, construcción de caminos, producción y transformación de energía, impulsión de locomotoras, equipamiento de comercios, supermercados e industrias y confort para el hogar. Siam exporta trabajo argentino.

inverco  
s.a.financiera

En el carácter de mandataria de Siam Di Tella Desde 1954 al servicio del inversor - Cap. integrado \$ 121.840.000

INVIERTA PARA GANAR, NO PARA MANTENER EL VALOR DE SU DINERO

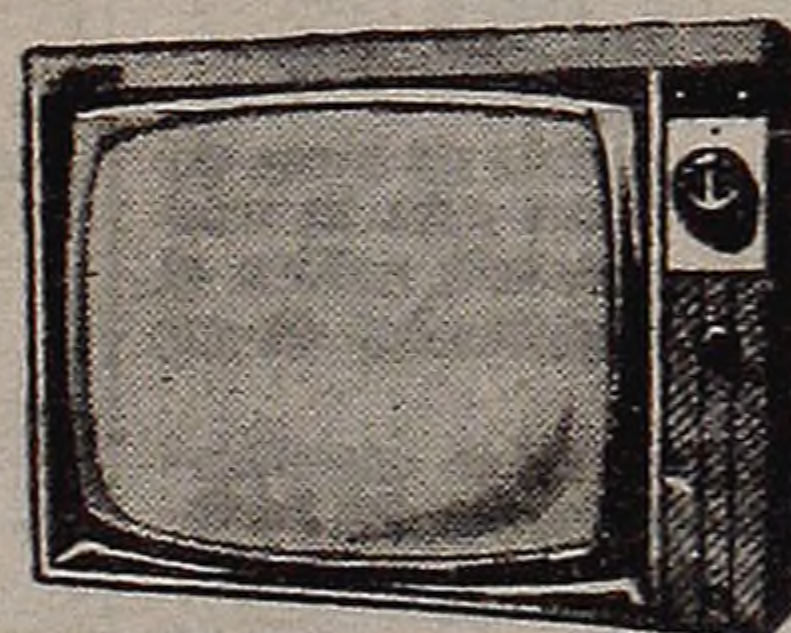
Casa matriz: Tucumán 647 y Sucursales Siam Recorte y envíe este cupón. Recibirá mayor información de Inverco S.A. Financiera.

Sres. de Inverco, agradezco realizar el envío a:  
Nombre y apellido: .....  
Dirección: .....  
Localidad: .....

Escuche todos los Domingos por LS10 Radio Libertad, de 18 a 19 hs., nuestra audición "El sonido de la música" que conduce Raúl Calviño.

POR SOLO

\$3.890

MENSUALES SIN ANTICIPO  
SIN CUOTA DOBLE  
NI ADICIONALESLLEVESE UN  
TELEVISOR

CBS COLUMBIA

Mod. 2221  
"Super Special"  
23" (59 cm.)  
con tubo  
antiploster

En Capital: Av. MOSCONI 2402 - T.E. 52-7370  
MAIPU 667 - T.E. 392-9234/4645  
En Beccar: Av. CENTENARIO 1999 - T.E. 743-9914  
En San Martín: BELGRANO 2 (frente est. F.C.)  
En Merlo: BOLIVAR 550 (frente Reg. Civil)  
NO COMPRE SIN CONSULTAR A 35-6939 o 6943  
ENVIAREMOS VENDEDOR A DOMICILIO

COMPRA 6 BOEING  
737 AEROLINEAS

**SEATTLE, 2** (Associated Press). — Con seis modernísimas unidades Boeing 737 será reforzada la flota de Aerolíneas Argentinas. Según anunciara en la víspera la Boeing Company, fue firmado ayer un contrato entre la compañía argentina y la mencionada empresa. En el mismo se dispone la compra de cuatro aviones con capacidad para 200 pasajeros y dos de un modelo convertible para pasajeros y carga. La entrega de las unidades se iniciará dentro de los seis meses próximos y proseguirá hasta el primer trimestre de 1970.

#### En Suecia

**ESTOCOLMO, 2** (Reuter). — Por primera vez en Suecia son expuestos productos argentinos en uno de los mayores pabellones de la Feria Comercial de esta ciudad. La muestra argentina se concentra especialmente en artículos de consumo, como productos alimenticios, vinos, cueros y ropas.

Denuncian la Detención  
de un Dirigente del MJR

Denunció en la víspera el Movimiento de la Juventud Radical, la detención de su secretario general, señor Oscar Suárez. Según una declaración

dada a publicidad por esa entidad, la detención de Oscar Suárez fue practicada por personal de Orden Político, el miércoles último.

Lea en  
Selecciones

del Reader's Digest

"Como estar a solas con su marido"  
Ya está en venta.



# DAGNINO PASTORE FIJARA MAÑANA EL CRITERIO DEL GOBIERNO SOBRE LA POLITICA DE SALARIOS

Singular expectativa, dadas sus implicancias económico-sociales, rodea a la conferencia de prensa anunciada para mañana, en cuyo transcurso el ministro de Economía y Trabajo, doctor Dagnino Pastore, dará a conocer la política salarial del gobierno para el año 1970, marco dentro del cual —según se entiende— habrán de desarrollarse las discusiones para la renovación de los convenios colectivos de trabajo. El doctor Dagnino Pastore viajó ayer a Salta acompañan-

do al presidente de la República, con quien asistió a la clausura del II Congreso de la Industria realizado por el sector de empresarios que adhieren a la Unión Industrial Argentina.

Mientras tanto, ayer se dio a conocer la versión oficial acerca del aumento en el índice del nivel de vida durante el mes de agosto. A estar de dicha versión oficial, que pertenece al Instituto Nacional de Estadísticas y Censos, la vida aumentó solamente

un 0,1 por ciento en dicho lapso, habiendo actuado como factor deprimiente en el rubro alimentos, la baja en el precio de la leche.

## Reducción de Recargos

Los aranceles de importación para diversos derivados del maíz, entre ellos la glucosa sólida y líquida, dextrina, fécula y almidón, fueron reducidos del 90 al 5 por ciento, según decreto publicado ayer en el Boletín Oficial. Simultáneamente se

informó que una empresa de refinación de maíz fue desaherida por la Secretaría de Industria y Comercio Interior del acuerdo voluntario sobre estabilidad de precios por haberlos aumentado por sobre los niveles previstos en el plan de estabilización. Como esta empresa es casi la única proveedora del mercado interno, se supone que la reducción arancelaria es la respuesta a los aumentos de precios objetados.

## ELABORACION "NEGRA" DE AZUCAR EN TUCUMAN

TUCUMAN, 2. (De nuestro corresponsal). — Fue denunciado ante el gobernador de la provincia, coronel Jorge Nancarrow, la elaboración clandestina de azúcar. La presentación ante el titular del Ejecutivo fue concretada por la Unión Cañeros Independiente de Tucumán y el Centro de Agricultores Cañeros Tucumano, en la que señalan que "la fabricación de «azúcar negro» crea la distorsión en el mercado nacional al producir la baja en el precio del producto.

### Nota a Comercio

Por último, ambas entidades solicitan "el establecimiento, en la legislación vigente, de un régimen de sanciones que ahora resulta inócuo como factor correctivo de las anomalías y transgresiones que reiteradamente se operan". Por su parte, los ingenieros La Corona, Santa Bárbara y Concepción han enviado una nota al secretario de Comercio Interior, en la que señalan que "una de las causas de la crisis es la venta de azúcares a valores por debajo de los niveles económicos, a consecuencia de los periódicos e importantes incumplimientos de las cuotas legales de venta, que solo beneficia a la comercialización especulativa".

# ONGANIA HABLA HOY A LOS ALTOS MANDOS: PLANEAMIENTO CONJUNTO

El presidente de la República hablará hoy ante los altos mandos militares de todo el país y previamente asistirá a una exposición del contraalmirante Jorge Duyos que se extenderá alrededor de media hora y que estará referida a las recientes resoluciones adoptadas por la Junta de Comandantes en Jefe para el Planeamiento Militar Conjunto. La reunión, de la que tomarán parte unos cien oficiales superiores de las tres armas, tendrán lugar, a las 18, en el 12º piso del edificio del Estado Mayor Conjunto, ubicado en Paseo Colón 255.

### La Reunión

El teniente general Juan Carlos Onganía llegará minutos antes de las 18 y será recibido por los tres comandan-

tes en jefe y el segundo jefe del Estado Mayor Conjunto por ausencia de su titular, general José Jaime Toscano, que se encuentra actualmente internado en el Hospital Militar. De inmediato el primer magistrado visitará en el octavo piso la Sala de Situación y los centros de operaciones y de comunicaciones y de ahí se trasladará al 12º piso donde recibirá el saludo de los jefes de las distintas dependencias del organismo, tras lo cual ingresará al salón donde habrá de desarrollarse el acto.

El contraalmirante Duyos en su exposición hablará sobre las consecuencias mediatas e inmediatas en la conducción específica de las fuerzas para el planeamiento militar conjunto. Cabe destacar la gravitación que dichas me-

didias, aprobadas por la Junta de Comandantes en Jefe, tendrán en las tres armas, tanto en su aspecto orgánico como funcional, puesto que las mismas obedecen, según se informó, a una estricta racionalización que en cierto modo podrán afectar algunas estructuras tradicionales. Entre ellas cobran particular significación las medidas tendientes a la sistematización de aspectos doctrinarios, tecnológicos y científicos destinados a asegurar la mayor eficiencia con el máximo de economía.

Seguidamente hablará el presidente de la Nación. Abordará, según trascendió, aspectos vinculados con el planeamiento militar conjunto de las fuerzas armadas.

## AGUARDASE DESIGNACION DE VARIOS EMBAJADORES

La designación de embajadores permanece en consideración del canciller, juntamente con el presidente de la Nación, y hasta el momento no se ha producido nombramiento alguno.

La información al respecto fue proporcionada por el señor Juan B. Martín, quien expresó que los futuros nombramientos se encuentran en estudio. En relación con versiones que mencionaban distintos nombres para ocupar las vacantes que existen en Chile, Paraguay, Uruguay, Brasil, Venezuela y Estados Unidos expresó que no habla aún nada en concreto.

El canciller confirmó en cambio que fueron aceptadas las renuncias de nuestros embajadores en Estados Unidos y en el Brasil, doctores Eduardo Roca y Mario Amadeo, respectivamente, presentadas oportunamente

al ex canciller, doctor Costa Méndez, y reiteradas ante él en momentos de asumir la cartera.

### Promoción

Está prevista la creación de un organismo estatal cuya finalidad será la promoción general del país, tarea en la que está empeñado el gobierno. Sus objetivos serán la difusión del turismo, actividades culturales, científicas, artísticas, cinematográficas y didácticas en el exterior.

### Normas Provisionales

El ministro de Relaciones Exteriores designó una comisión que tendrá a su cargo los estudios para lograr la reglamentación de las normas provisionales de aplicación en el servicio exterior de la Nación.

## Bautizan Calles: Honra a Marineros

LA CORUÑA, España, 2 (EFE). — Tras una recepción en el Ayuntamiento de esta capital, el capitán y oficiales de la fragata argentina "Libertad", actualmente fondeada en aguas españolas asistieron hoy a la ceremonia en la que se dio el nombre de "Guillermo Brown" y "Ramón Romay" a sendas calles coruñesas.

Durante la estadía del "Libertad" en La Coruña, se han programado diversos actos en honor de la tripulación del buque-escuela argentino, entre los que se destacan verbena y recepciones en círculos recreativos.

## BOLETO "MINIMO" EN LA PLATA: \$ 15

LA PLATA, 2. (De nuestro corresponsal). — El transporte automotor de pasajeros eliminó la tarifa de 13 pesos correspondiente a la primera sección y se estableció como boleto mínimo el de \$ 15.

El aumento, que se registró en las últimas horas, fue iniciado sin ninguna clase de aviso previo, y se sintió mucho en los sectores del Gran Buenos Aires, donde existe una importante población de obreros industriales.

### Servicios Urbanos

Por otra parte, en los servicios urbanos de colectivos, el valor de la tarifa correspondiente a la tercera y cuarta sección quedó homologado, ascendiendo de 20 a 21 pesos.

La Dirección de Transporte de la Provincia aclaró que la tarifa de \$ 15 que se comenzó a cobrar para las dos primeras secciones corresponde a las líneas nacionales, que así se equiparan al nivel tarifario de que ya gozaban las líneas provinciales.

## CONTINUA Y SE AMPLIA EL SUMARIO A BELLIZZI

LA PLATA, 2. (De nuestro corresponsal). — El juez en lo penal doctor Juan Giangrande dispuso la instrucción y ampliación del sumario que por homicidio y violación del secreto profesional inició el doctor Mas Noel, contra el cirujano Miguel Bellizzi y su equipo médico, a consecuencia de las operaciones de trasplante cardíacos, realizadas por el citado profesional.

### Demanda

La demanda fue iniciada oportunamente ante el juzgado en lo criminal número 19º de la Capital Federal, a cargo del juez doctor Miguel F. Del Castillo, que posteriormente la giró, por razones de competencia, al juez en lo penal de La Plata, doctor Pedro Heguy, quien a su vez, por motivos de fecha y turno dio traslado de las actuaciones al doctor Giangrande que ahora continúa el proceso con su consiguiente ampliación.

## PODRAN ADQUIRIR LAS VIVIENDAS QUE HABITAN

Los monobloques que conforman las unidades de vivienda del Barrio Lisandro de la Torre podrán ser adquiridos por sus ocupantes. Así lo dispuso la Intendencia Municipal en virtud de la propuesta elevada oportunamente por la Administración de Inmuebles y Concesiones de la comuna. Esta consideró que las tasaciones de las viviendas, efectuadas oportunamente por la Comisión de

Valuaciones permitían venderlas en dos planes. Uno al contado y un segundo con un plazo único de diez años, previo anticipo de cien mil pesos y con un interés anual del ocho por ciento.

### 50 Años Más

La Intendencia Municipal dispuso prorrogar por cincuenta años la cesión de uso de un terreno municipal actualmente cedido a la Asociación de Damas

Católicas, que instaló en él un establecimiento médico-asistencial.

Este, se encuentra ubicado en la intersección de las calles Victorino de la Plaza y Ernesto Batio, de esta Capital. Cabe señalar que el trámite pertinente para lograr esta disposición se fundamentó en la necesidad de continuar con la obra de bien público que desarrolla la mencionada institución.

## MEJOR SANIDAD EN LAS CARCELES

Se llevó a cabo ayer la sesión inaugural de las Primeras Jornadas de Sanidad Penitenciaria en el recinto de la Cámara de Diputados del edificio del Congreso Nacional. El acto fue presidido por el secretario de Estado de Justicia, Dr. Conrado Etchebarne (h) quien tras la ejecución del Himno Nacional hizo uso de la palabra para referirse a la significación del evento. Seguidamente habló el director nacional del Servicio Penitenciario Federal, coronel Miguel Angel Paiva, destacando la vital importan-

cia que aportará el intercambio de ideas en la discusión de temas técnicos para la más eficiente prestación de asistencia médica a los alojados en los establecimientos de su dependencia.

Entre los invitados especiales se encontraban los subsecretarios de Estado de Justicia y de Salud Pública, doctores Lino E. Palacio y Alberto M. Mondet, respectivamente, y el doctor Mario Brea, decano de la Facultad de Medicina.

### LAFERRERE

POSESION \$ 6.000.-

Hermosos lotes rodeados de edificios, comercios, escuelas.

Con luz eléctrica

DESDE \$ 3.000 POR MES

DAMOS POSES. C/ SOLO \$

CUOT. O SEA \$ 6.000

Esperamos en n/ro. PIEDRA-

BUENA 6308, Laferrere, fte. es-

tac. lado Sur

P.A. 70-252-58

ADM. GRABARNIK

SARMIENTO 794, Morón

T. E. 629-3897/4994

## Secretaría de Estado de Transporte Ferrocarriles Argentinos

### FERROCARRIL DOMINGO FAUSTINO SARMIENTO

#### DEPARTAMENTO ABASTECIMIENTO

Bartolomé Mitre 2977

Capital Federal

Llama a licitación pública para la provisión de:

LICITAC.	DESCRIPCION	APERTURA DIA	HORA	PLIEGO ESPEC. DIBUJOS
M. 69/483	Cable armado subterráneo - Conductores eléctricos	24/9/69	16.-	\$ 2.000
M. 69/454	Cable subterráneo	23/9/69	16.-	\$ 2.000
M. 69/462	Protección de madera de lapacho	24/9/69	14.-	\$ 2.200

Informes: Oficinas de Muestras y Venta de Pliegos, Bm. Mitre 2973, Capital Federal, de lunes a viernes de 13 a 18 horas.

## SEA

CARBURISTA AFINADOR Y ELECTRICISTA DEL AUTOMOTOR DIPLOMADO

La detroit Mo. Co. Argentina le garantiza un brillante porvenir. Ud. podrá ganar \$ 500 / hora. Curso duración 6 meses

Informes e inscripción en:

ACHOYTE 287

2 cuartos de José M. Moreno

Av. Rivadavia

## Avellaneda: Aparece un Nuevo Semanario

El periódico "Informativo de Avellaneda", que se editaba mensualmente en la vecina ciudad, aparecerá en lo sucesivo como semanario. Esta nueva modalidad, que significa, sin duda, un loable esfuerzo periodístico, permitirá reflejar en sus columnas, con más actualidad, los problemas que afectan al importante partido de Avellaneda.

La publicación continuará siendo dirigida por el señor Teodoro Domínguez.

## SECRETARIA DE ESTADO DE TRANSPORTE FERROCARRILES ARGENTINOS FERROCARRIL D. F. SARMIENTO DEPARTAMENTO ABASTECIMIENTO

LICITACION PUBLICA M. 69/271

MATERIAL: "SISTEMA DE RADIO-ENLACE ENTRE CENTRALES TELEFONICAS".

### "POSTERGACION"

Se comunica que la licitación del título, programada para el día 9/9/69 14 horas, ha sido postergada hasta el 9/10/69, 14 horas.

INFORMES: OFICINA DE MUESTRAS Y VENTAS DE PLIEGOS, Bm. Mitre 2973, Capital Federal, de lunes a viernes, de 13 a 18 horas.





# CASTYLESTER\*

para vestir el nuevo estilo

Las telas de Castelar S.A. con mezcla poliéster **Luxel** de fácil cuidado, desarrugables e indeformables, con planchado espontáneo, se distinguen por la calidad de su hilado, regularidad de tejido, firmeza de colores y máxima resistencia al uso. **\*SANFORIZADO\***, no encogen.

Por eso seleccione su camisa identificada por la etiqueta que garantiza las telas de Castelar S.A. con mezcla poliéster **Luxel**

Poliéster

**Luxel**

de calidad internacional

- \* Marca Registrada de CASTELAR S.A. para sus telas con mezcla poliéster
- \*\* Marca registrada de Copet, Compañía Petroquímica I.C.S.A. para su fibra poliéster.



**GARANTIA INDUSTRIAL DE CALIDAD TEXTIL**



# EN GIGANTESCO OPERATIVO COMPRUEBAN LAS ANORMALIDADES

## Delicada Situación en la Policía de Rosario: Relevan a 8 Funcionarios

ROSARIO, 2 (De nuestro corresponsal). — Un vasto procedimiento contra locales donde se infringía la ley de profilaxis, llevado a cabo entre la noche del sábado y la madrugada del domingo, cuya conducción asumió personalmente el jefe de policía de esta ciudad, inspector general Francisco López, a cargo interino de la Jefatura, puso al descubierto la corrupción de varios funcionarios policiales, los que, según trascendió, fueron relevados de sus cargos y pasados a situación de retiro. Otros policías de inferior jerarquía fueron sancionados con medidas similares.

La grave determinación del jefe interino se debió a que durante el operativo realizado se comprobó que en los locales allanados, que se encuentran en jurisdicción de las seccionales 6ª, 16ª, 35ª y 38ª, cuyos titulares eran los comisarios Emilio Urueño, Gervasio González, Gaspar Zambitos y Nicolás Algarbe, se ejercía la prostitución sin que dichos funcionarios tomaran medidas para impedirlo. Idéntica sanción se adoptó contra los oficiales principales Ricardo Antonelli, titular de la comisaría 27ª, de Piñero; Juan R. Ardiles, a cargo del destacamento 22º de Villa Amelia; Juan R. Ramos, jefe de la Sección

Moralidad Pública de la División de Investigaciones, y también contra el oficial sub-inspector Carlos Alberto Rita, jefe de la Sección Moralidad Pública.

### Los Allanamientos

El gigantesco operativo cumplido bajo la supervisión personal del inspector general Francisco López, demostró que en el bar "La Curva" —Mendoza 7656— tres mujeres ejercían la prostitución; en Belgrano 2340, dos mujeres; en la parrilla "La Carolina", en el cruce de las rutas 16 y 178, dos mujeres; en el bar "Oasis", cuatro, y en el bar "El Puente", en Ovidio Lagos al 8500, una mujer.

Asimismo fueron apresados varios individuos que obligaban a las mujeres —una de ellas menor de 15 años— a ejercer, bajo amenazas de muerte, el triste comercio. Dichos sujetos fueron puestos a disposición del juez doctor Castagnino y sobre los mismos pesa la acusación de corrupción, en tanto que las mujeres detenidas están incurso en la infracción prevista en el artículo 67 del Código de Faltas. De acuerdo a versiones provenientes de círculos bien informados, el "operativo moralidad" proseguirá hasta las últimas consecuencias, según lo habría manifestado el jefe interino de policía.

## UNA RAFAGA DE AMETRALLADORA SEGO LA VIDA DE UN MALEANTE QUE ENFRENTO A LA POLICIA

Una ráfaga de metralla segó la vida de uno de los cuatro pistoleros que intentaron cometer un atraco en Villa Adelina. Los malhechores, que llevaban como rehén al conductor de un automóvil remite que poco antes habían contratado, al ser sorprendidos por una comisión policial abrieron violento fuego contra los policías quienes repelieron rápida y energicamente la agresión hasta dar muerte a uno de los forajidos y apresaron a otro. Los dos restantes amparados en la oscuridad reinante lograron eludir la acción policial.

### Clientes Sospechosos

Alrededor de las 23.15 de la víspera dos individuos se hicieron presentes en la estación de automóviles remises ubicada en la calle Ugarte 3536, de la localidad de Munro, y solicitaron que los condujeran hasta Villa Adelina. Fueron atendidos por el propietario de la agencia, Osvaldo Pascual Parodi, de 35 años, casado, y el chofer, Hugo Homero Marzano, de 23 años, propietario de un automóvil Rambler Ambassador 990. Marzano fue encomendado por el dueño para que realizara el viaje con los desconocidos que le resultaron sospechosos. Por tal motivo, no bien ascendieron al Rambler y emprendieron el viaje, Parodi ocupó un coche Fiat 600 de su propiedad y como su domicilio se halla en Villa Adelina decidió seguir al Rambler, sin que sus ocupantes lo advirtieran.

Las sospechas de Parodi no eran in-

fundadas, pues a poco de tomar la ruta Panamericana observó que el rodado que lo precedía efectuaba una brusca frenada, logrando ver que los dos sujetos empuñando armas de fuego amenazaban a Marzano en tanto que otros dos individuos ascendían también al Rambler que continuó su viaje.

Ante la certeza de que se trataba de delinquentes, Parodi siguió siempre tras el coche y al llegar a Villa Adelina se presentó al destacamento policial narrando lo ocurrido. El oficial inspector Horacio Barrionuevo, a quien acompañaba el agente Ramón Cipriano Jumilla ascendió al Fiat de Parodi y juntamente con éste salieron a recorrer la zona para ubicar al Rambler con los pistoleros.

### Metralla Mortífera

Fuertemente armados, ya que ambos policías venían provistos de sendas metralletas, tomaron por la Panamericana y poco después lograron ubicar al Rambler robado y a sus ocupantes. Estos al advertir a los representantes del orden abrieron violento fuego contra los que viajaban en el Fiat, entablándose un recio tiroteo que sembró la alarma en la zona en tanto proseguía la tenaz persecución.

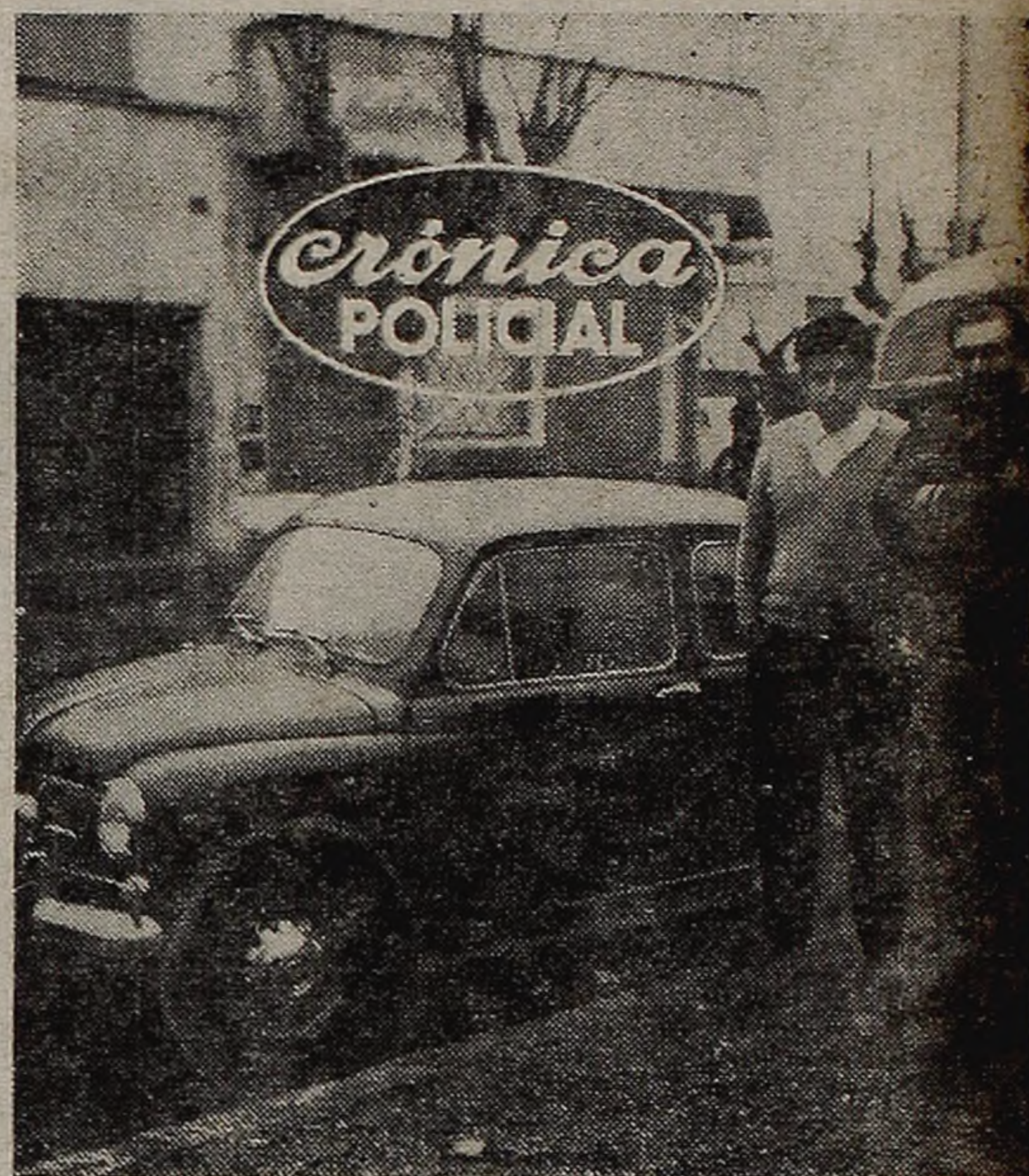
Los policías, ante el temor de herir a Marzano, que los delinquentes tenían como rehén, tiraban a los neumáticos del Rambler, logrando finalmente hacer blanco en una de las ruedas cuando el rodado circulaba por la calle La Flori-

da al 500, lo que obligó a los malvientes a hacer abandono del Rambler y emprender la fuga a pie sin dejar un solo instante de hacer fuego.

Llamó la atención que solo tres delinquentes descendieran del Rambler, pero cuando instantes más tarde finalizó el tiroteo con la captura de uno de los tres malhechores que huían se comprobó que en el interior del rodado, caído sobre el piso de la parte posterior, encontrábase otro de los delinquentes malherido, ya que había sido alcanzado por una ráfaga de metralla disparada por los policías. Se lo condujo a la Asistencia Pública de Boulogne, pero en el trayecto dejó de existir a consecuencia de las múltiples heridas que presentaba. Fue identificado como Rubén Manzione, argentino, de 35 años, con prontuario en la policía provincial donde registra procesos por robos, hurtos y otros delitos. Empuñaba aún en su crispada mano un revólver calibre 22 con todas las cápsulas servidas.

En cuanto al malhechor apresado, resultó ser Valentín Néstor Olivera, de 26 años, soltero, domiciliado en la localidad de Olivos. Confesó que habían planeado asaltar a Parodi en su domicilio de Villa Adelina, donde sabían que guardaba una importante suma de dinero.

Marzano, que vivió una dramática odisea, presenta leves lesiones en el cuero cabelludo por haber sido golpeado



Hugo Marzano y Osvaldo Parodi —remiseros— que vivieron dramáticos instantes durante el tiroteo de V. Adelina.

## Uruguay: un Fabuloso Fraude con Mercadería

MONTEVIDEO, 2 (EFE). — Viaja esta tarde a Buenos Aires el comisario Domingo Ganduglia —integrante de la Brigada de Represión de Contrabando— para investigar en esa ciudad todo lo relativo a lo que parece ahora como una fabulosa maniobra —por casi 500 millones de pesos uruguayos (dos millones de dólares)— de sustitución de mercadería que se encontraba depositada en la zona franca de Nueva Palmira, departamento de Colonia.

La mercadería había llegado al puerto de Colonia en el año 1963 procedente de Buenos Aires, en seis viajes de lanchones areneros argentinos. El embarque, que venía en regla, estaba consignado al ciudadano argentino Alberto Moretti. Según la documentación que obra en poder de las autoridades, los cajones deberían tener repuestos, pero al ser abiertos se encontró acero virgen por un valor mucho menor. La policía estima que la mercadería original fue robada y en su lugar colocaron las planchas de acero.

## Anciano Suicida: Se Disparó un Balazo

Un anciano sexagenario, por causas que no fueron aún determinadas, se quitó ayer la vida descerrajándose un balazo en la sien derecha, que le provocó una muerte instantánea. Alrededor de las 20, en el interior de su domicilio ubicado en la finca de la calle Pueyrredón 202, de San Martín, Osvaldo Julián Navarro, de nacionalidad argentina, de 68 años, soltero, jubilado, se suicidó mediante un disparo en la cabeza efectuado con un revólver calibre 38. Tomó intervención personal de la comisaría 1ª.

## El placer de comer sin DIGESTIONES DIFICILES

Comer bien y disfrutar una digestión tranquila es algo que se puede conseguir tomando después de la comida una cucharadita de polvo Kalinacid disuelto en un vaso de agua tibia. Kalinacid está especialmente preparado para combatir el exceso de acidez estomacal, absorber los gases y suavizar la mucosa gástrica. Kalinacid es agradable de tomar. Se vende en farmacias.

## LIBERAN A DOS ACTORES

Ante la publicación de nuestra edición de ayer acerca de un procedimiento policial, en cuyo transcurso fueron detenidas dos conocidas figuras del ambiente artístico, los periodistas acreditados en el Departamento Central de la Policía Federal solicitaron a la Oficina de Prensa de la repartición la confirmación oficial de nuestra primicia. Pero las autoridades, más exactamente el oficial a cargo de la citada oficina, aseguró que tal versión era absolutamente falsa.

No obstante, en medios extraoficiales de Tribunales y de la Policía se pudo establecer que la primicia de CRONICA, a pesar de la afirmación del oficial, era totalmente exacta, y la pauta de ello la dan los nuevos detalles que trascendieron al respecto.

Ante una denuncia formulada en la seccional 2ª, por un matrimonio, se instruyó un sumario con intervención del juez de menores, doctor

Hermelo, magistrado de reconocida capacidad, que tuvo a su cargo la sustanciación de importantes causas.

Las actuaciones policiales-judiciales fueron llevadas adelante con la intervención de la secretaria N° 193, del juzgado del doctor Hermelo, quien dispuso que fueran detenidos los actores Santiago Bal, esposo de la ex vedette Thelma del Río, y Mauricio Gotteif, conocido en el ambiente artístico como Mauricio Morris, que actuara como animador durante un año en "La Fiera de la Alegría" y que actualmente lo hace en "La Tuerca", programa de Canal 13.

### El Procedimiento

Por otra parte, el magistrado dispuso también que se arrestara a Ana Elvira Morales de Corrado, por hallarse, al igual que los actores Morris y Bal, implicada en el sumario que instruye.

Por esa razón, una comi-

sión de la seccional 2ª, el viernes 30, a última hora, efectuó el procedimiento ordenado por la Justicia en la "boite" "Palladium", donde fueron detenidos Morris y Bal, artista del show y animador del espectáculo, respectivamente.

También fue arrestada en esa oportunidad Ana Elvira Morales de Corrado, y el trío quedó alojado en la citada comisaría a disposición del magistrado. Posteriormente fueron trasladados a Tribunales, donde se les tomó declaración indagatoria y se dispuso el procesamiento. El sonado episodio tiene su primera etapa recién a las 23 de la noche del lunes, cuando los detenidos Morris, Bal y la Morales de Corrado fueron remitidos a la sección Seguridad Personal, donde donde se les dio la libertad condicional, sin perjuicio de la resolución, favorable o desfavorable, que adopte el magistrado al terminar el proceso.

Al ser consultado telefónicamente por los periodistas, el señor Morris expresó: "Por supuesto que no estoy detenido ni mucho menos. Fuimos conducidos de la boite a la seccional 2ª, donde estuvimos 40 minutos por una averiguación. En cuanto a la grave acusación, no existió en esta oportunidad ni nunca. Quisiera saber quién hace circular rumores de este tipo, que solo nos perjudican." También el señor Bal tuvo expresiones similares.

**YA VA LLEGANDO LA PRIMAVERA...**

INSTALANDO VIVIENDAS PARA DISFRUTARLA.

**MUNDIAL**

MUCHAS PERO, MUCHAS PRIMAVERAS PORQUE ES MAS CASA, MAS FUERTE, MAS MODERNA, CON TECHO DE LOSA, PANEL SANITARIO, AGUA FRIA Y CALIENTE, Y GAS EMBUTIDO.

EN CUOTAS DESDE \$ 4.800. 10-MODELOS DISTINTOS

POMPEYA, ALMAFUERTE 866 (a metros de Av. Sáenz y Av. La Plata)  
 LINIERS: MONTE 180 (a 1 cuadra de la estación)  
 QUILMES: MITRE 1155 (esq. Garay)  
 CONSTITUCION: BDO. DE TRIGUEN 1492 (esq. Garay)  
 TEMPERLEY: AVELLANEDA 118 (Fte. 451)  
 VENTAS DE 9 A 20 HORAS TAMBIEN SABADOS

**SOLDADORES ELECTRICOS PARA CÁNTERIA ALTA PRESION Y ARGONISTAS**

APROBADOS EN GAMMAGRAFIA

Presentarse con certificados de trabajo en:

**TECHINT S.A., Caldera SEGBA, Puerto Nuevo, Dársena D**



# ACEBAL: OTRO ASALTO A UN BANCO; SE LLEVAN \$ 12.803.132

ROSARIO, 2 (De nuestro corresponsal). — Tres individuos, dando muestras de sorprendente audacia, cometieron un atraco en perjuicio de una institución bancaria que funciona en la localidad de Acebal, donde tras reducir al personal y a los clientes que se encontraban en el local, saquearon el tesoro llevándose consigo la suma de \$ 12.803.132 pesos. Seguidamente ascendieron a un automóvil y fugaron. En la localidad de Acebal, ubicada a 45 kilómetros al Sur de ésta, se encuentra instalada una sucursal del Banco Provincia de Santa Fe. Alrededor de las 16.15, cuando faltaba muy pocos minutos para el cierre, penetraron al edificio dos individuos, quienes sorpresivamente sacaron a relucir armas de fuego y en contados segundos redujeron al sargento de policía Miguel Bellizio, que se encontraba de vigilancia en el establecimiento, al que arrebataron la ametralladora.

Seguidamente los dos malhechores que habían arribado al lugar en un automóvil Rambler, chapa CA 0006, de Casilda y en cuyo interior quedara otro malhechor, amenazaron de muerte al personal y a los escasos clientes que aún se encontraban operando en el banco, obligándolos a permanecer quietos y con los brazos en alto.

## • Saquean el Tesoro

Identificados el gerente y el tesorero, los asaltantes a punta de revólver los empujaron hasta el tesoro, obligándolos a abrir las blindadas puertas. Como no les quedaba otra alternativa, debieron acceder a las exigencias de los delincuentes, que se apoderaron de todo el dinero allí existente, como asimismo lo hicieron con los valores de la caja chica.

Ya con el botín en su poder, los malhechores ganaron la calle y ascendiendo al Rambler emprendieron rápida huida. El sargento Bellizio logró salir del banco y, ocupando un automóvil Fiat 1500 de un vecino, salió en persecución de los delincuentes, no sin antes pasar por la comisaría y relatar lo ocurrido. Con varios colegas emprendió la persecución de los asaltantes y, al llegar a la localidad de Soldin, los policías lograron acortar las distancias que los separaban del rodado de los malvivientes. Pero allí éstos abandonaron el Rambler, dejándolo atravesado en la ruta, ocupando otro vehículo, que evidentemente los estaba aguardando en el lugar, en el que prosiguieron su fuga hasta perderse de vista.

Toda la policía de la provincia está alertada y busca a los audaces asaltantes.

## Lo Baleó el Propietario del Comercio que Quiso Saquear

# PERECIO OTRO MALVIVIENTE

Un delincuente fue muerto de un balazo en la cabeza durante un espectacular y frustrado atraco registrado en horas del mediodía de ayer en el interior del comercio dedicado a la venta de productos de granja, denominado "El Indio", ubicado en la calle Brasil 2665. El malhechor presenta en la parte posterior de la cabeza un orificio de bala, perteneciente a un calibre que no correspondiera al arma que utilizara el dueño del comercio, que se resistió a tiros al asalto. Por ello se presume que el delincuente pudo haber sido herido mortalmente en forma accidental por sus cómplices.

En momento en que se encontraban ayer, a las 12.45, en el interior del citado local su propietario, Demo García, argentino, de 53 años, casado, en compañía de sus hijos Edgardo Osvaldo, argentino, de 18 años, y Gustavo Javier, argentino, de 16, fueron sorprendidos por tres individuos desconocidos, que intentaron perpetrar un atraco.

Uno de los malhechores amenazó de muerte con su arma al dueño del comercio, quien no se amilanó por la actitud del malhechor, y mediante un rápido movimiento con su brazo logró despojarlo de la carabina calibre 22 de caño recortado que portaba. A su vez, con la mano derecha el comerciante pudo asir un revólver calibre 38, de su propiedad, y efectuar un disparo contra el malhechor.

Sus cómplices, al comprobar la férrea resistencia opuesta por García, comenzaron a disparar sus armas contra el comerciante, y al ver que su compañero de fechorías caía de bruces —mortalmente herido— contra el suelo, emprendieron la fuga.

Al llegar a la calzada ascendieron a un automóvil Fiat 1500, con patente 1.339.074 de la provincia de Buenos Aires, y se dirigieron a gran velocidad hacia la zona céntrica de nuestra ciudad. Al arribar a la intersección de las calles 15 de Noviembre y

Pichincha embistieron violentamente un coche particular, con chapa 243.409 de la provincia de Buenos Aires, que era conducido por Vicente Elois Niebla, argentino, de 53 años. Como consecuencia del fuerte impacto Niebla sufrió traumatismo de cráneo y debió ser trasladado por circunstanciales automovilistas que pasaban por el lugar hasta el sanatorio Güemes, donde quedó internado con pronóstico reservado.

En razón de que el rodado de los malhechores quedó con graves desperfectos, los delincuentes debieron descender y seguir su huida a pie. De acuerdo con las diligencias practicadas por las autoridades policiales, se pudo establecer que el maleante muerto es Martín Aguirre, argentino, de 40 años, oriundo de la provincia del Chaco. Por otra parte, se consigna que no obstante no haberse realizado la pericia médica, se pudo observar que el occiso presenta un orificio en la parte posterior de la cabeza, y que

aparentemente el disparo habría sido hecho con un arma de calibre chico. Como el revólver utilizado por el comerciante para defenderse a tiros es un arma de calibre 38, se presume que el delincuente pudo haber sido herido mortalmente en forma accidental por sus propios cómplices al agredir al comerciante.

## • Robo con 2 Heridos

ROSARIO, 2 (De nuestro corresponsal). — Tres sujetos perpetraron en horas del mediodía de hoy un asalto en la Cooperativa de Crédito Limitada, establecida en la vecina localidad de Pérez, que dejó como saldo dos personas heridas y el robo de \$ 70.000.

Antes de abandonar el local, uno de los malhechores efectuó un disparo que rebotó en el suelo. El proyectil atravesó el tobillo del gerente de la entidad, Rodolfo Crocetti, de 30 años, e hirió en el muslo al cliente Amado Benedetti.

## SEIS MUERTOS Y CUATRO HERIDOS

Dos accidentes de trágico saldo ocurrieron en la localidad de Ituzaingó el lunes por la noche. El primero de ellos fue en el paso a nivel existente en la calle Juncal y vías del Ferrocarril Sarmiento. Eran las 21 cuando el automóvil Rambler, patente 1.041.437, conducido por Naón Posink, se disponía a cruzar el ramal sin advertir la proximidad de un tren que procedente de Luján se dirigía a Haedo.

El automóvil de Posink fue arrollado por el convoy, arrastrado varios metros y arrojado a un costado, quedando totalmente destruido. El conductor y la señorita Graciela Viñale, que lo acompañaba, resultaron con serias heridas de las cuales fueron asistidos en el Instituto de Cirugía de Haedo. Las autoridades de la se-

ccional local arrestaron posteriormente al guardabarrera Juan Carlos Kubat, quien había abandonado su lugar de trabajo facilitando la espectacular colisión. En su descargo afirmó que 2 desconocidos lo obligaron a tirar las barreras.

## • Un Matrimonio

A las 23 ocurrió la segunda colisión, de trágico saldo. En la intersección de la avenida Rivadavia y Gómez, chocaron espectacularmente el automóvil Ford Falcon, guiado por Luis Hemelindo Bilotti, y el Fiat 600 conducido por Oscar Francisco Agudi, a quien acompañaban su esposa, Esther García de Agudi, y la hija de ambos, Esther, de 12 años.

Los vehículos se proyectaron en distintas direcciones con graves destrozos y sus ocupantes sufrieron gravísimas heridas, siendo trasladados de inmediato al Instituto de Cirugía de Haedo. A poco de haber llegado, el

matrimonio Agudi falleció, mientras su hija y el conductor del Falcon quedaron internados con lesiones de pronóstico reservado.

## • Luctuoso Saldo

MAR DEL PLATA, 2 (De nuestro corresponsal). — Un impresionante choque entre un camión y un automóvil arrojó un saldo de dos personas muertas. A la altura del kilómetro 18 de la ruta 88, se embistieron violentamente el camión conducido por Néstor Valladares y el automóvil, chapa número 359.290 a cargo de Félix Anna, a quien acompañaba Rómulo Perfumo, ambos vecinos de la localidad de Comandante Nicanor Otamendi, los que murieron en el acto. El conductor del camión resultó ileso.

## • Otro Paso a Nivel

A las 8 de ayer, en el paso a nivel existente en la calle Hudson y López Escribano

## CRIMINALES PROFUGOS

Sigue infructuosa la búsqueda de los criminales del agente Anibal Perillo, de la Brigada de Investigaciones de la zona centro, ultimado frente a la whiskería de la calle Gaona 1254, en Ciudadela, cuando la víctima, juntamente con otros policías, impidieron que tres delincuentes concretaran sus propósitos de robo en perjuicio de dicho establecimiento.

Durante el enfrentamiento fue muerto uno de los delincuentes que, identificado, resultó ser Eduardo Avena, argentino, de 18 años, que vivía en la calle Panamá 4364, de Villa Insuperable, partido de La Matanza.

La investigación policial estableció que el autor de los disparos que dieron muerte al agente Perillo y heridas al oficial subayudante Ramón Morel, fueron efectuadas por el sujeto Miguel Ángel Gualdi, de 20 años, domiciliado en Deán Funes 1421, de Villa Madero, y que otro de los prófugos es el sujeto de pésimos antecedentes, Néstor Santiago Vaeza, que ya ha sufrido varias condenas por robos y lesiones.

**RIO CEBALLOS SALSIPUEDES**  
PARQUE EL PARAISO  
Lotes en mensualidades  
**SIN ANTICIPO**  
POSESION 1 CUOTA  
SOBRE RUTA NACIONAL  
Luz eléctrica - AGUA CORRIENTE  
ESCUELAS - PILETAS - HOTELES  
PAVIMENTOS - COMERCIOS  
300 CHALETS YA CONSTRUIDOS  
Expresos CHEVALLIER y ABLO  
Sobre los mismos lotes  
Desde \$ 800 p/mes  
INFORMES, PLANOS Y FOLLETOS.  
**FILON Inmobiliaria**  
Av. de Mayo 953 Piso 1º  
Oficina 18 - 37-9112

## DESAPARECIO UNA NIÑA



SUSANA DEL PILAR

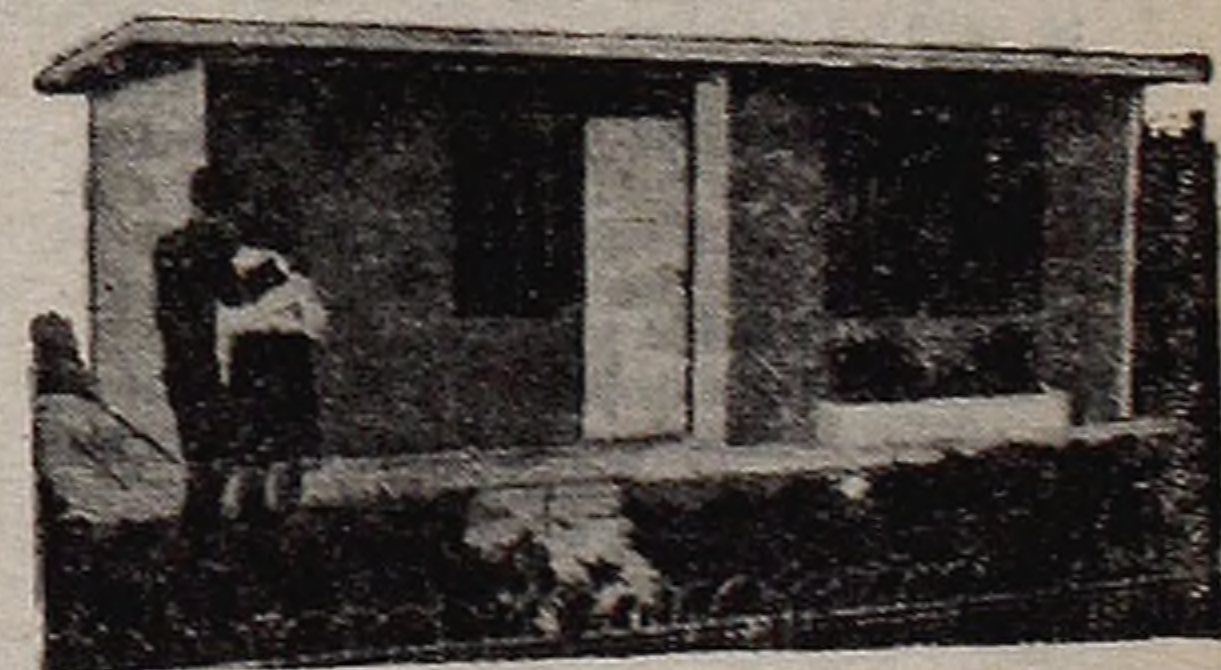
Un problema familiar impulsó a Susana Del Pilar Anabalón, de 13 años, a abandonar su casa ubicada en Viena —entre Humberto I y Sara—, de la localidad de Burzaco. Su padre y su hermano le ruegan que regrese pues todo está ya superado. Estamos seguros de que Susana, al leer estas líneas, regresará con los suyos, pues ella se dará cuenta que obró sin meditar en las consecuencias que esta actitud les puede acarrear a sus familiares y a ella.

## Dolores de Piernas y Cintura

Son muchas las personas que cuando tienen dolores en los hombros, cintura, piernas y brazos, recurren a las fricciones de Aceite Esmeralda Moone. Su concentración hace que sólo se usen unas gotas cada vez y entonces el frasco dura mucho tiempo. Pida el Aceite Esmeralda Moone en la farmacia

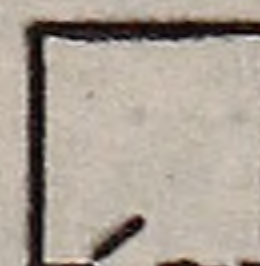
# VIVIENDAS

REALMENTE  
DE  
MATERIAL



## AL ALCANCE DEL PUEBLO

TECHO DE LOSA - INSTALACIONES PARA:  
AGUA FRIA, CALIENTE, GAS Y ELECTRICAS



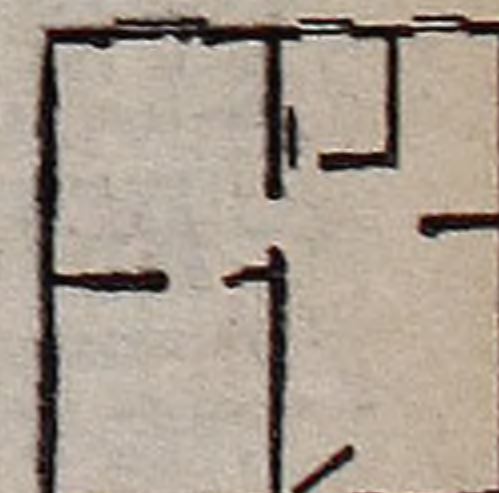
ANTICIPO  
\$ 20.600.-  
Y \$ 2.650  
P/MES



ANTICIPO \$ 56.200.-  
Y \$ 3.950 - P/MES



ANTICIPO \$ 71.000.-  
Y \$ 4.750 - P/MES



ANTICIPO \$ 83.500.-  
Y \$ 5.650 - P/MES

## VEALAS, INFORMESE Y COMPARELAS!

- CONSTITUCION: BERNARDO DE IRIGOYEN 1157
- LINIERS: COSQUIN 85 (Altura Rivadavia 11200)
- LINIERS: AV. GRAL. PAZ 10678 (Esq. Rivadavia - Lado Capital)
- AVELLANEDA: AV. MITRE 324 (a 30 m. de la Municipalidad)
- LA PLATA: CALLE 13 ENTRE 527 Y 528

VIVIENDAS "EL  
COLOSO"

## Lea en Selecciones

del Reader's Digest

"Cuando se produce  
la muerte"

Ya está en venta.



# CON EL CLASICO BOCA-SAN LORENZO SE INICIA EL DOMINGO EL NACIONAL

Ayer, en la Asociación del Fútbol, se sortó el fixture del campeonato Nacional que dará comienzo el domingo próximo. Como es de costumbre, se adelantará para el viernes uno de los encuentros para televisión. Es probable que sea el de Chacarita y San Martín de Tucumán y es posible, si autorizan la iluminación, que se lleve a cabo en el estadio de San Martín. Los directivos de Racing pidieron la postergación del partido con Vélez, pues perdieron contacto con la delegación que está en gira, pero Vélez se opone con lógicos argumentos de índole económica. Quilmes tiene jugadores acompañando también a Racing.

## Primera fecha

Boca vs. San Lorenzo  
Huracán vs. Estudiantes  
Unión vs. Platense  
Mendoza vs. San Juan  
Lanús vs. Córdoba  
Quilmes vs. Mar del Plata  
Chacarita vs. Tucumán  
Vélez vs. Racing  
Independiente vs. River

## Segunda fecha

Estudiantes vs. Boca  
Platense vs. Huracán  
San Juan vs. Unión  
Córdoba vs. Mendoza  
Mar del Plata vs. Lanús  
Tucumán vs. Quilmes  
Racing vs. Chacarita  
Vélez vs. Independiente  
San Lorenzo vs. River

## Tercera fecha

Boca Juniors vs. Platense  
Huracán vs. San Juan  
Unión vs. Córdoba  
Mendoza vs. Mar del Plata  
Lanús vs. Tucumán  
Quilmes vs. Racing  
Chacarita vs. Vélez  
River Plate vs. Estudiantes  
Independiente vs. S. Lorenzo

## Cuarta fecha

San Juan vs. Boca Juniors  
Córdoba vs. Huracán  
Mar del Plata vs. Unión  
Tucumán vs. Mendoza  
Racing vs. Lanús  
Vélez vs. Quilmes  
Chacarita vs. Independiente  
Platense vs. River Plate  
Estudiantes vs. San Lorenzo

## Quinta fecha

Boca vs. Córdoba  
Huracán vs. Mar del Plata  
Unión vs. Tucumán  
Mendoza vs. Racing

Lanús vs. Vélez  
Quilmes vs. Chacarita  
River vs. San Juan  
San Lorenzo vs. Platense  
Independiente vs. Estudiantes

## Sexta fecha

Mar del Plata vs. Boca  
Tucumán vs. Huracán  
Racing vs. Unión  
Vélez vs. Mendoza  
Chacarita vs. Lanús  
Quilmes vs. Independiente  
Córdoba vs. River  
San Juan vs. San Lorenzo  
Platense vs. Estudiantes

## Séptima fecha

Boca vs. Tucumán  
Huracán vs. Racing  
Unión vs. Vélez  
Mendoza vs. Chacarita  
Lanús vs. Quilmes  
River vs. Mar del Plata  
San Lorenzo vs. Córdoba  
Estudiantes vs. San Juan  
Independiente vs. Platense

## Octava fecha

Racing vs. Boca  
Vélez vs. Huracán  
Chacarita vs. Unión  
Quilmes vs. Mendoza  
Lanús vs. Independiente  
Tucumán vs. River  
Mar del Plata vs. San Lorenzo  
Córdoba vs. Estudiantes  
San Juan vs. Platense

## Novena fecha

Boca vs. Vélez Sarsfield  
Huracán vs. Chacarita  
Unión vs. Quilmes  
Mendoza vs. Lanús

River vs. Racing  
San Lorenzo vs. Tucumán  
Estudiantes vs. M. del Plata  
Platense vs. Córdoba  
Independiente vs. San Juan

## Décima fecha

Chacarita vs. Boca  
Quilmes vs. Huracán  
Lanús vs. Unión  
Mendoza vs. Independiente  
Vélez Sarsfield vs. Chacarita  
Racing vs. San Lorenzo  
Tucumán vs. Estudiantes  
Mar del Plata vs. Platense  
Córdoba vs. San Juan

## Undécima fecha

Boca vs. Quilmes  
Huracán vs. Lanús  
Unión vs. Mendoza  
River vs. Chacarita  
San Lorenzo vs. Vélez  
Estudiantes vs. Racing  
Platense vs. Tucumán  
San Juan vs. Mar del Plata  
Independiente vs. Córdoba

## Duodécima fecha

Lanús vs. Boca Juniors  
Mendoza vs. Huracán  
Unión vs. Independiente  
Quilmes vs. River Plate  
Chacarita vs. San Lorenzo  
Vélez vs. Estudiantes  
Racing vs. Platense  
Tucumán vs. San Juan  
Mar del Plata vs. Córdoba

## Decimotercera fecha

Boca vs. Mendoza  
Huracán vs. Unión  
River vs. Lanús

San Lorenzo vs. Quilmes  
Estudiantes vs. Chacarita  
Platense vs. Vélez  
San Juan vs. Racing  
Córdoba vs. Tucumán  
Independiente vs. M. del Pta.

## Decimocuarta fecha

Unión vs. Boca  
Huracán vs. Independiente  
Mendoza vs. River  
Lanús vs. San Lorenzo  
Quilmes vs. Estudiantes  
Chacarita vs. Platense  
Vélez vs. San Juan  
Racing vs. Córdoba  
Tucumán vs. M. del Plata

## Decimoquinta fecha

Boca vs. Huracán  
River vs. Unión  
San Lorenzo vs. Mendoza  
Estudiantes vs. Lanús  
Platense vs. Quilmes  
San Juan vs. Chacarita  
Córdoba vs. Vélez  
Mar del Plata vs. Racing  
Independiente vs. Tucumán

## Decimosexta fecha

Boca vs. Independiente  
Huracán vs. River  
Unión vs. San Lorenzo  
Mendoza vs. Estudiantes  
Lanús vs. Platense  
Quilmes vs. San Juan  
Chacarita vs. Córdoba  
Vélez vs. Mar del Plata  
Racing vs. Tucumán

## Decimoséptima fecha

River vs. Boca  
San Lorenzo vs. Huracán  
Estudiantes vs. Unión  
Platense vs. Mendoza  
San Juan vs. Lanús  
Córdoba vs. Quilmes  
Mar del Plata vs. Chacarita  
Tucumán vs. Vélez  
Independiente vs. Racing

Los nombres de los equipos que representan a las provincias son los siguientes: San Martín (Mendoza), San Martín (Tucumán), San Lorenzo (Mar del Plata), Talleres (Córdoba) y Sportivo Desamparados (San Juan). Todos los señalados en primer término jugarán en condiciones de locales.

## VELEZ TRANSFERIRA A ISELIN OVEJERO AL ATLETICO DE MADRID: 20 MILLONES

Vélez Sarsfield tiene intención de desprenderse de uno de sus más caracterizados valores. Tal lo que se infiere del poder otorgado al empresario Espino para que tramite el pase de Atlético de Madrid, de Iselin Santos Ovejero. La suma pretendida por el instituto de Liniers es realmente importante: 20.000.000 de pesos. Lo realmente probable es que la transferencia tendría muchas posibilidades de éxito, dado que el importante club madrileño tiene prácticamente encima el inicio del torneo español y aún no cubrió la plaza dejada por Griffa. Y esto se avala porque recientemente fue desechado Sanja por el técnico, entendiéndose que el santafecino es hábil pero un tanto "blando". Ovejero, por su estilo de juego se avendría perfectamente a las exigencias de fortaleza pretendidas por el coach hispano. De concretarse las gestiones el jugador viajaría de inmediato a España para solucionar su ingreso a la entidad albirroja madrileña. Además del zaguero, el empresario mencionado lleva carta abierta de Vélez, para colocar en aquel peninsular medio al segundo marcador central, Jorge Canosa, a cuyo pase no se le fijó precio aún.

CONDE A SANTA FE. — La acefalía técnica dejada en Colón por "Jim López" es más que probable sea cubierta por Norberto Conde, ex coach de Atlanta, de acuerdo a las gestiones realizadas directamente por el presidente Italo Giménez. Al parecer, Conde aceptaría las condiciones económicas y estaría dispuesto a viajar a Santa Fe antes de fin de semana.

RENDO, ENFERMO. — El volante de San Lorenzo se retiró del entrenamiento realizado ayer por encontrarse bajo los efectos de una afección hepática. Se le recetó reposo.

AL TRIBUNAL. — Hoy deberán prestar declaración los futbolistas citados por el Tribunal de Penas de la AFA. Entre ellos figuran Carlos Miguel Diz, de Gimnasia; Domingo Motta y Luis Vargas, de Excursionistas; Luis Brevini, de Estudiantes de Buenos Aires; Sergio Cabel, de Tigre; Norberto Bruno y Rubén Fernández, de El Porvenir; Enrique Selarra, de All Boys; Luis Villeta, de Flandria, entre otros.

LAMELZA INTERNADO. — El puntero derecho de Racing, que regresó enfermo de Europa, se halla internado en el sanatorio Otamendi. Padece de hepatitis infecciosa.

ATLANTA VIAJA. — Este fin de semana el conjunto "bohémio" tiene fecha libre en el torneo de Reclasificación. En principio se pensó en jugar en Bahía Blanca, pero ahora se espera una contestación de Bolivia para presentarse allí.

HURACAN VOLVIO. — El equipo de Patricios retornó de Bolivia. Antes, canceló el tercer partido que pensaba jugar en el altiplano.

ILUMINACION. — El sistema lumí-

nico de la cancha de Atlanta ha sido reforzado convenientemente de acuerdo con disposiciones municipales. Se ha pedido a la comuna que haga la respectiva revisión para poder realizar espectáculos nocturnos.

COMUNICACIONES. — Esta entidad fletará el sábado micros a Rosario, para transportar a sus socios y simpatizantes, con motivo del decisivo partido contra Central Córdoba por el campeonato de Primera "C".

SPORTIVO ITALIANO. — Es muy difícil que el sábado pueda jugar Sosa. En cambio estará en su puesto Casal.

DEPORTIVO ESPAÑOL. — Se encuentra lesionado Castañeras. No podrá ser de la partida en la próxima fecha.

SPORTIVO PALERMO. — Una seria lesión sufrió su juvenil puntero Jorge Bonait. Tuvo fractura del peroné, pero ya ha sido tratado convenientemente y se encuentra en franco proceso de recuperación.

PIANETTI DE DUELO. — Se encuentra de duelo el hogar del jugador boquense Oscar Pianetti, a causa del fallecimiento de la hija del jugador, acaecido en el día de ayer. El sepelio se efectuará hoy a las 11 en el cementerio de la Chacarita.

## RETORNO ESTUDIANTES: "EL SALDO ES FAVORABLE"

Estudiantes de La Plata puso punto final a la gira de 48 días dispuesta por los directivos de la entidad. En el día de ayer, con algo de más de dos horas de retraso, el avión que los trasladaba desde España pisó tierra argentina cuando eran exactamente las 11.10. En el Aeropuerto Internacional de Ezeiza los esperaban un compacto grupo de familiares y amigos que fueron a dar sus saludos y lógicamente en pocos minutos cada uno de los jugadores fue haciendo grupo aparte.

Sustrajimos por un instante al director técnico Osvaldo Zubeldía y le solicitamos, a su criterio, cuál era el balance de esta trágica gira que abarcó varios países de América y Europa: "Estas giras suelen tener un ritmo vertiginoso. Hay que viajar constantemente y jugar muchos partidos seguidos. Si tomamos en cuenta que hemos disputado doce partidos en 48 días, pienso que el saldo es favorable ya que de todos ellos se perdieron dos partidos solamente. Ciertamente, por un lado se gana mucho en preparación y contacto con la pelota, pero también es

cierto que tantos viajes debilitan considerablemente al jugador, que por lógica consecuencia afloró al final.

Indagamos sobre el nivel del fútbol europeo y de los resultados obtenidos por nuestra selección: "El fútbol europeo se mantiene dentro de los lineamientos que jugaban anteriormente. Un nivel que por un lado puede considerarse como aceptable, pero nunca superior al que se juega en nuestro país. Ahora quiero manifestar una cosa. En Europa dicen que Estudiantes no juega dentro de las características de fútbol argentino, y tal vez eso haya sido el motivo de que les gata sobremanera nuestra forma de jugar. ¿Nuestra selección? Mire, no solo me ocurrió a mí, sino también al resto de la delegación; primero sentimos una gran sorpresa, no lo podíamos creer y, lógicamente, luego nos embargó la amargura. Creo que lo mismo les habrá ocurrido a todos aquí..."

No había tiempo para más. Casi todos apresuraban las palabras para emprender el camino al hogar y al descanso. El viaje fue largo...

# PERU

LIMA, 2 (EFE). — Espectacular, histórica, insensacional, nunca vista... Todo esto y aún más sirvió para calificar lo que fue el arribo del seleccionado peruano al aeropuerto internacional Jorge Chávez, de la ciudad. A pesar de lo avanzado de la hora, medianoceros, un día laborable y precedente de otro que también lo es, alrededor de 25.000 personas manifestaron de mil y diferentes maneras su entusiasmo, su fervor, su cariño por los héroes del fútbol, que trajeron de Argentina al porte hacia México.

Banderas, gallardetes, todo tipo de instrumentos de eusión, antorchas y... "¡Perú, Perú, Perú!" constantemente, en forma estridente. Cuando los jugadores comenzaron a descender del avión, las ovaciones casi hacen temblar el aeropuerto. Y la emoción pudo observarse en los rostros de jugadores, técnicos y dirigentes. La misma emoción que a el público. El arribo, además, fue televisado en directo y con seguridad, nunca antes fue tan vista emisión como ésta.



Un veterano que sabe ver el fútbol. Dimas Zorrilla, portancia capital de Didi para el logro de es

## RADIOGRAFIA DEL QUE CONSIGUIO LA

Un día a Didi le preguntaron si creía en Dios y él respondió: "Claro que creo. Existe Dios. Yo no participo de ninguna religión. Las respeto todas: católica, protestante, inclusive a espiritistas. No me parece imposible la comunicación con los espíritus. Sin embargo, Yo creo más en la fuerza mental individual. En nuestra propia energía".

Después, Didi siguió hablando. Confesó que leía mucho. Sobre todo libros de psicología, que no pocas veces le cuesta gran trabajo entenderlos ("No tengo los estudios secundarios completos. Los abandoné por el fútbol"). De todo esto quisimos hablar con Didi. Como también de su fuerza mental, que lo hace pensar en una persona y el pensamiento se convierte entonces en un ímán, que hace que esa persona se le presente...

—Pero no su espíritu, pues yo casi siempre pienso en los vivos... Con mi esposa me ocurre muchas veces...  
—¿Usted le tiene miedo a la muerte?  
—No... ¿por qué? La muerte es un paso más... Yo no creo que todo termine ahí, pues ello haría poco menos que absurda la vida.

Si, de esto que sabíamos, por haberlo leído o escuchado, quisimos hablar con Didi. Pero, lamentablemente, no fue posible. Ayer, poco antes de la partida de la selección peruana, el moreno director técnico era una esfinge hosca y fría, que no quería recordar los libros y las ideas. Su gran fuerza mental parecía tener como idea fija una playa del departamento de Ica, a la que va a ir a descansar, a recuperar los kilos perdidos, a dormir con una tranquilidad y una continuidad como hace meses no puede hacerlo. Después irá a México. Después a Europa con la selección. Después otra vez a México, para disputar el mundial... Didi, ayer, solo de esto quería hablar...

Entonces optamos por hablar con Dimas Zagarra, el gigantesco arquero peruano, que por primera vez desde 1956 ve los partidos desde el banco de los reservas...

—¿Que cómo es Didi? Yo, en el fútbol, no conozco a nadie como él y llevo muchos años en esto. Parece hosco y yo diría que hasta lo es, pero sabe llegar al corazón... Habla poco, pero cuando lo hace convence...  
—Tuvo mucha influencia Didi en el éxito peruano?

—Sí. Nosotras, como todos los equipos queríamos ganar, pero nos faltaba valor, confianza. Eso fue lo que el supo darnos. Este equipo no es mejor que el que estuvo



# EN SU NOCHE DE GLORIA

- **Excepcional Bienvenida Dieron a los Héroes**
- **En Buenos Aires, una Despedida Muy Simpática**

Después de recibir el fervor de su público y permanecer, entre apretujones y desmayos, en las oficinas del aeropuerto, la delegación fue llevada en microómnibus a la Casa de Gobierno, en la que el presidente y sus ministros le daban la recepción oficial.

## • La Partida

Ezeiza fue convulsionado ayer por la ruidosa y alegre despedida tributada a la selección peruana de fútbol, por centenares de connacionales residentes en Buenos Aires y muchos otros que vinieron para presenciar el partido definitivo con Argentina y se quedaron en nuestra ciudad, festejando la conquista de la serie eliminatoria para el mun-

dial de México. Una hora antes de la partida, que estaba fijada para las 18, el recinto de donde debía salir la "troupe" comandada por Waldir Pereira, Didi, se veía colmado de gente, incluso muchos argentinos amigos que se sumaron, en honesta manifestación de aprecio, al adiós.

En Ezeiza, representando a la AFA, los esperaba el señor Virgilio Luis Capaccioni, que llevó a los dirigentes peruanos la fraternal despedida del fútbol argentino y muy en particular, del interventor doctor Aldo Jorge Porri. Según trascendió en el aeropuerto, la AFA, como una manera de especial atención para la delegación visitante, canceló el costo de la estada de los peruanos en el hotel céntrico que

ocuparon sus 2 últimos días en Buenos Aires, deferencia que fue agradecida emocionadamente por Roberto Ramírez, presidente de la delegación deportiva peruana. Consultado por CRONICA, éste se refirió a su permanencia en la Argentina diciendo que se llevan el recuerdo de una atención magnífica, adornada de la más profunda cordialidad. "En lo deportivo —agregó— nos clasificamos sin ganar a la Argentina, pero creo que dejamos buena impresión en el público local. Nuestra gente tuvo una hermosa sorpresa con la ovación final en la cancha de Boca".

Por su parte, Javier Aramburu Menchaca, presidente del Comité Nacional de Deportes del Perú, expresó: "Felicito al pueblo argentino por sus gratas demostraciones para con nosotros. Esto ha sido una fiesta del deporte, de la amistad de dos pueblos, Perú y la Argentina, unidos históricamente por un Libertador común: el general San Martín. Nos vamos emocionados y deseamos fervientemente que el fútbol argentino recupere sus laureles".

## Didi Intimo: la Esposa, los Chicos y Ese Rumbo que no Deben Perder

Todo era bullicio y jolgorio en la calle frente al hotel y en su interior. Gritos, risas, abrazos y cánticos. Perú festejaba su clasificación para México hasta el último minuto de su permanencia en tierra argentina. En un rincón del amplio vestíbulo, casi como queriendo pasar inadvertido, encontramos a Didi, el artífice de la sensacional conquista.

—Parece usted algo cansado —comentamos.

—Pues... sí —replica en tono amable y como arrastrando las palabras—. Hay que seguir. El viernes tenemos una importante reunión en Lima con autoridades del fútbol para trazar nuestro plan y el 17 de setiembre voy a México para elegir ya el sitio para nuestra concentración... Sí. Mejor apurarse, porque después se adelantan los demás países y quedamos sin lugar. No quiero perder tiempo...

—¿Y convencerá a los clubes que deben continuar entregando sus jugadores?

—Tiene que ser así, aunque comprendo que ellos precisan de la taquilla y sin valores no la tienen en cantidad. Tampoco podemos sacrifi-

carlos. En fin... Conciliaremos, en lo posible, ambas posibilidades sin perjudicar a nadie.

—¿No se tomará un descanso usted, personalmente?

—Para qué le voy a decir que no... Claro que pienso hacerlo. Tengo pensado ir a Huacachina, allá, en el departamento de Ica, a 300 kilómetros de Lima. Me llevaré a la familia y allá soñaré, pensaré tranquilo en todo esto... Usted no sabe los problemas... He bajado 5 kilos en las últimas semanas... Mucho cansancio. Preocupaciones... Eso de no dormir. Sin comer...

—¿Acaso el enfrentamiento con Argentina y Bolivia le quitaba el sueño?

—Claro que sí... Tenía que responder. Yo prometí la clasificación y lo cumplí. Sin hablar mucho... porque no me gustan estas cosas... Claro que muchas noches no dormí... Perdí el apetito también...

—Pero usted siempre parece un hombre imperturbable... ¿O es que el gran Didi es, en el fondo, un "atado de nervios"?

El moreno entrenador sonríe otra vez...

—Sí. Tiene razón. Soy tranquilo. ¿Para qué me voy a poner nervioso? Yo sabía que ajustando mis planes tenía que resultar. Ahora, preocupaciones, cualquiera en mi caso las tendría...

—¿Le emociona mucho todo esto?

—Mire —comienza a decir con tono dulzón, mientras sus ojos se entrecierran, como evocando en su memoria—, cuando perdimos en Bolivia la gente igual era feliz, porque fue injusto. Y yo era feliz porque mi felicidad es la de los demás... Una viejecita salió de su casa, apoyándose en un bastón, y me dijo: "Gracias hijo. Usted es un hombre bueno porque hace la felicidad de los peruanos..." Y me abrazó llorando. Yo también lloraba...

—Y ahora... ¿qué?

—Nos esperan en Lima. Recibí un radio, recién. Dicen que el presidente mandó la caballería al aeropuerto... Nos va a escoltar. Después lo veremos al mismo presidente... Quiero estar tranquilo... No sé, en realidad...

Y allí quedó este moreno y bonachón interlocutor.

## QUE BUEN EJEMPLO: ¡SE VAN TODOS!

LIMA, 2 (ANSA). — Luego de la clasificación que, por primera vez en su historial futbolístico, lograra una selección peruana para intervenir en la fase decisiva de un campeonato mundial, causó sorpresa en el ámbito deportivo local la anunciada renuncia de todos los miembros de la Federación Peruana de Fútbol.

El presidente de dicha institución, comandante Gustavo Escudero, luego de regresar de Buenos Aires donde presenció el partido que sostuvieron el domingo pasado las representaciones del Perú y Argentina, dijo que presentará su renuncia con carácter de irrevocable, después de presentar su informe de la campaña cumplida por el Perú en las eliminatorias para el mundial de México.

Agregó que posiblemente su decisión sea imitada por los restantes miembros del directorio de la Federación Peruana de Fútbol, ya que éstos se habían comprometido ante el presidente del Comité Nacional de Deportes a entregar la dirección de la federación al término de las eliminatorias. Gustavo Escudero se retirará de la federación después de un año de gestión como presidente y cuando todavía le falta otro tanto para cumplir su mandato.

## • Suspenden el Campeonato

LIMA, 2 (ANSA). — La Asociación Peruana de Fútbol acordó postergar quince días la iniciación de la segunda rueda del cuarto campeonato profesional descentralizado, con el objeto de que los integrantes de la selección puedan disfrutar los diez días de descanso que les otorgó la federación.

La segunda rueda del actual torneo será completamente diferente a las realizadas anteriormente, por la obligada circunstancia de que los más calificados valores se encontraban en la selección peruana y los partidos por el certamen local han perdido gran parte de su atractivo.

## MIFFLIN Y FUENTES: ¿UN AÑO A CADA UNO?

GINEBRA, 2 (ANSA). — Los jugadores peruanos Ramón Mifflin y Nicolás Fuentes, que en el partido Bolivia-Perú jugado el 10 de agosto pasado agredieron al árbitro (según el informe oficial hecho llegar a la FIFA), pueden ser descalificados por un año.

En efecto: de acuerdo con las sanciones disciplinarias adoptadas por la FIFA en Tokio, en 1964, los jugadores que en el curso de un encuentro internacional "cometen actos de violencia contra el árbitro" incurrirán en una severa punición, que puede ir de 6 meses a 1 año de descalificación.

"Por el momento —ha precisado un portavoz de la FIFA en Zurich—, los dos jugadores peruanos han sido suspendidos a la espera de que la investigación en curso sea completada y transmitida luego a la Comisión de Disciplina de la Federación Internacional de Fútbol. Sin embargo, si no surgieran atenuantes en favor de Fuentes y Mifflin, ellos corren el riesgo de ser descalificados por un año".

La Comisión de Disciplina de la FIFA se reunirá en Zurich, donde tiene su sede la federación, dentro de las próximas semanas. Es probable, sin embargo, que si la comisión estima necesario recoger más detalles de prueba, la reunión para tratar el caso de los dos jugadores se postergue para más adelante.



arra, 1.98, habló de la im-  
esta elogiada conquista.

## EL HOMBRE A HAZAÑA

Argentina, disputando el Sudame-  
99. Pero éste se tiene más fe. Sa-  
de ganar. Y eso es obra de Didi.  
Didi de cambiar la mentalidad  
adores, de obligarlos a hacer lo  
sienten?

el contrario, él trata de explo-  
mo las virtudes del jugador. El  
plan de juego que impone a los  
sean quienes sean éstos. El cons-  
ovisa un plan, basado en la per-  
de los hombres con que cuenta.  
nosotros jugar es un diversión,  
somos libres de hacer lo que más  
que, normalmente, es también  
or nos sale.

es lo que más le llama la atención

tranquilidad. Nunca exterioriza  
ones, aunque nosotros, quienes  
con él, sabemos que las tiene...  
creo que él trata de buscarle una  
a todo y entonces se concentra,  
piensa mucho... Hay veces  
sía de todo, cual si de repente  
sen los ojos y se le tapasen los

muchos consejos?

Pero casi siempre al hombre;  
veces al jugador. En Perú había  
adores borrachos, indisciplina-  
ciados... El ha logrado cambiar  
Nos pone un ejemplo muy cla-  
Valerio Gómez, que en su época  
espilló todo lo que ganó y hoy  
que pide limosna. Antes eran  
que lo admiraban, pero hoy no  
precian a los más sienten com-  
él... Didi siempre nos dice que  
n banco en cada pierna y que  
n eternas... Además, quiere que  
ejemplo para los chiquillines...  
Challe y Baylón antes eran muy  
los expulsaban muchas veces...  
jaron, se preocupan más de ju-  
de armar líos... Eso es obra  
Ojalá yo lo hubiese conocido  
no me quedan muchos años  
pero espero asimilar lo que apren-  
ra que me servirá para después.  
ro Didi con los indisciplinados?

es recordamos que un día el tío-  
no ojo: "Si es necesario dar un  
se da sin miramientos. Los que  
se oponen a formar hombres".



Retorno con sonrisas. Ayer, a las 18, se fueron los futbolistas peruanos rumbo a Lima. Cuatro horas después participaban de la alegría de un pueblo.

## CON SINCERO ENTUSIASMO ARGENTINO: ¡ARRIBA, PERU!

Todavía nos duele esta eliminación. Y la seguiremos lamentando por tiempo indeterminado. Los argentinos somos así: apasionados, fanáticos. Pero, fundamentalmente, autoeróticos. Por eso es que después del partido contra Perú, y aún tras el triunfo sobre Bolivia, optamos por mirarnos hacia adentro. Y nos dimos con todo. Lástima que haya habido algunos argentinos en puestos clave que no hicieron lo mismo, que fueron la excepción de la regla.

Pero los otros, los que vimos las fallas y las marcamos, los que nos animamos a dar nuestras soluciones, los que 24 horas después no cuestionamos la exclusión de Robles en la terna arbitral, los que no reparamos en ese tercer gol que anuló Hormazabal, sabemos perfectamente que Perú nos eliminó bien, que Perú nos dio una auténtica lección de fútbol (con sus accesorios de organización, humildad y yerbas afines), que Perú

fue el mejor de los tres equipos del grupo X y que por eso está perfecto que vaya a México junto con Brasil y Uruguay a representar a Sudamérica.

Pero con la misma sinceridad que criticamos duramente a nuestros dirigentes, técnicos y jugadores; con el mismo dolor que admitimos nuestra eliminación y la seguiremos lamentando, por lo menos hasta conseguir otra, decimos: ¡Arriba, Perú!

No porque si ellos triunfan nosotros vayamos a enojarnos en su éxito. Simplemente porque sabemos con qué fervor trabajaron, porque sentimos cómo se prepararon para esta final, porque intuimos el amor propio que hay en todos y cada uno de los jugadores, porque observamos la evolución sensible que supieron lograr. Porque conocemos su humildad y sus afanes. Por eso, nada más que por eso: ¡Arriba, Perú!



# Pelé-Tostao: Ud., Genio

RIO DE JANEIRO, 2 (DPA). — Pelé y Tostao, las dos fulgurantes estrellas de la selección nacional brasileña que acaba de clasificarse para los campeonatos mundiales de fútbol, opinan mutuamente sobre sí en un reportaje.

**PELÉ:** Tostao dribla con pasmosa facilidad, tira con precisión, sabe cómo colocarse para recibir pases y sus centros son limpios, sin efectos. La otra gran virtud de Tostao: corre con los pies y la cabeza, su visión del juego es total. Es un excelente goleador. Siempre que al portero se le escapa el balón de las manos allí

está Tostao para el remate. Como amigo Tostao es aún más valioso, es un hombre sencillo, sin engrimamientos. A todos los trata con igual afecto.

(Tostao es el apodo que se le da al fino jugador, cuyo auténtico nombre es Eduardo Gonçalves. Tostao significa algo así como "poquita cosa").

**TOSTAO:** "Pelé es una sensación. Jamás he visto un jugador de su clase. Primeramente pensé que sería difícil jugar con él pues sus reacciones y su juego son velocísimas. Pero ahora sé con seguridad adónde va a tirar o pasar. Pelé es para

mi la mayor ayuda en el equipo nacional. Así yo puedo quedarme en punta mientras él trabaja detrás y trae el balón ante el arco adversario. Yo soy una prolongación de su juego y de sus pensamientos. Sólo así pude marcar tantos goles. (Tostao marcó diez de los 23 goles que totalizó Brasil en sus seis partidos clasificatorios. Pelé obtuvo seis).

"Nosotros dos, Pelé y yo, nos entendemos bien en el campo de juego y fuera de él. Con los pases que me brinda Pelé durante un partido estoy prácticamente obligado a meter goles.

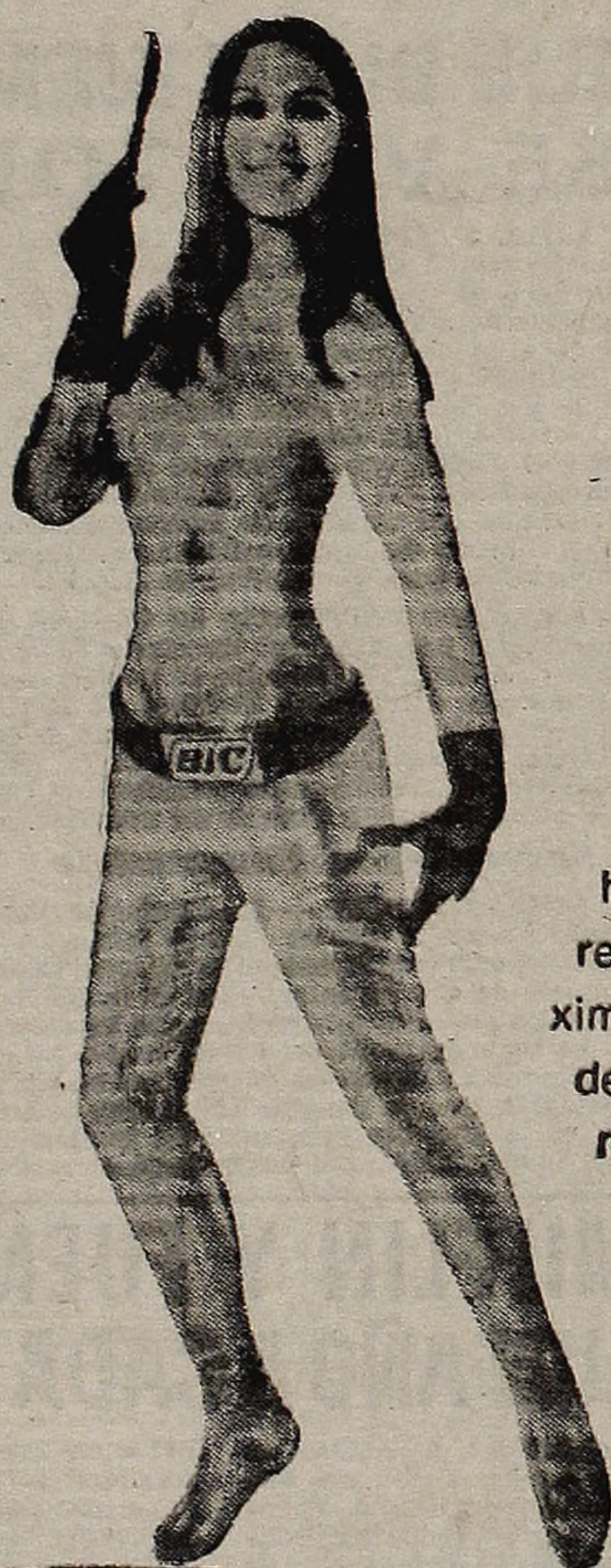
HOY NO PRETENDA ESCRIBIR CON UN "CLAVO"



## Tinta fresca para la equisfera



el bolígrafo de vanguardia!



LA EQUISFERA **BIC** es de tungsteno, metal antimagnético más duro que el acero. Su redondez micrométricamente perfecta e indeformable gira en 123 países en los cuales se venden 100 millones de bolígrafos **BIC** cada 22 días. Este enorme consumo hace que **BIC** sea el bolígrafo que más se renueva en los estantes, asegurando la máxima frescura en las tintas exclusivas de **BIC** de colores más brillantes, indelebiles, documentales! **BIC** verdadera vanguardia mundial de calidad y producción!



**BIC** ES EL BOLIGRAFO MAS IMITADO DEL MUNDO, INCLUSO EN ARGENTINA Para que no se equivoque ni lo engañen estampamos en cada bolígrafo esta marca mundial de garantía: **BIC**



PARA ESCRIBIR MEJOR... **BIC**, SEÑOR!

## ¿QUE FUTBOL QUIERE NUESTRO PUBLICO?

Cada día llegan más cartas de lectores. Y todos los días las publicamos. Por cierto, no tenemos público indiferente. Y eso es importante. Por invitamos a que sigan escribiendo: Diario CRONICA Riobamba 280, Capital, sección ¿Qué pasa en nuestro fútbol?

A nuestro fútbol ya no le queda otra alternativa que jugar al off-side o buscar desesperadamente el penal. La primera sirve para que no nos hagan goles y la segunda para ver si podemos lograr alguno. Para arreglar el fútbol hay que buscar gente de temperamento y atacantes que lleguen al arco sin problemas. Los casos de Renna Mas y Veglio sirven de lección. La A.F.A. tiene que aciar a todos los poteros suburbanos. Puede ser que esta forma vuelva algo de lo que se perdió...

SEGUNDO FALCON  
Venezuela 833, Capital

Aunque soy mujer, y además muy joven, tengo 17 años, me arriesgo a opinar... Lo que necesita nuestro fútbol es hombres que sepan producir goles. Es indudable que los ensayos practicados no dieron resultados. Nuestro fútbol se caracterizó siempre por los pases cortos. No debemos caer en la imitación del fútbol europeo, que a los jugadores a nada los conduce. Y en general tratar de jugar en armonía de conjunto para dejar de lado las individualidades. Es decir la habilidad hay que ponerla al servicio del conjunto.

NORMA A. SEGUER  
Villa Lynch

Son muchas las críticas que se le pueden hacer al fútbol actual y muchas más son las razones. Pero hay elementos que se destacan. Antes se jugaba con garra, hoy confunden con violencia. Había jugadores hábiles con "ganas de jugar" y fundamentalmente shoteadores (de ambas piernas), cosa que en la actualidad no hay. Por otra parte, no se pone fervor y si caemos en la selección es notorio que generalmente no se incluye a jugadores que están pasando por un buen momento. Propongo que la AFA se haga cargo de 15 ó 16 jugadores y los atienda como un club cualquiera, con todas sus ventajas y obligaciones, para formar, en un tiempo prudencial, la mejor selección con jugadores de 24 años.

RAFAEL RUSI  
Lima 1915, Capital

El fútbol que quiero y que reclamamos todos es el alegre, el ofensivo, el que muestra a 5 ó 6 hombres en busca del arco rival. Tal como ocurrió hasta el año 1957 y que reivindicó Racing en 1966. Todo lo demás es mentira, afán de perdurar en un puesto de los técnicos y dirigentes que echaron todo a perder. HAY QUE REACCIONAR CON URGENCIA. Si no las tribunas se van a quedar definitivamente solas, sin el calor que posibilitó nuestro más popular deporte en sus épocas de oro.

ORLANDO CASTILLO  
Calle B, N° 1 - José León Suárez

El señor Pedernera no puede dirigir la selección nacional en la forma en que lo hace ahora. El 4-3-3 no le dio resultado, intentó con el 4-2-4 y tampoco tuvo éxito. Yo le pregunto al señor Pedernera si cuando jugaba en la famosa "máquina" de River empleaban el mismo sistema que utiliza para hacer jugar al seleccionado. No, ellos empleaban el sistema del 2-3-5, el sistema que gustaba, el sistema con el que se fabricaban goles, sí, goles, el único sistema con el que se puede hacer salir conforme a la gente de un estadio de fútbol. Los jugadores no deben salir atados a un plan de juego porque salen con miedo y así no se puede jugar.

Mi equipo es éste: Cejas; Perfumo y Marzolini; Sullé, Pachamé y Rogel; Bernao, Mura, Webbe, Wellington y Mas. NORBERTO I. KOHLER  
Gral. Farias 4390

## Así es BOCA

La mejor revista para la mejor hinchada

Lea esta semana:

Siguen los éxitos de nuestro equipo por el interior

Comentarios y fotos exclusivas del partido que ganamos en Bahía Blanca

Pedernera: único culpable de la eliminación del seleccionado

NUESTRA ENTIDAD VENDE TRES PROPIEDADES Y SU IMPORTE ENGROSARA FONDOS PARA LA CONSTRUCCION DE LA FUTURA SEDE SOCIAL DE LA CIUDAD DEPORTIVA

Notas gráficas de la operación de Rattin

Edición de 24 páginas



# FRENTE A FRENTE, CRACKS DE ANTEAYER, AYER Y HOY

**Emilio Baldonado:**  
"No Hay Pasión en los Chicos y Hay Que Dar la Oportunidad de Que la Vuelvan a Tener, Campeonatos"



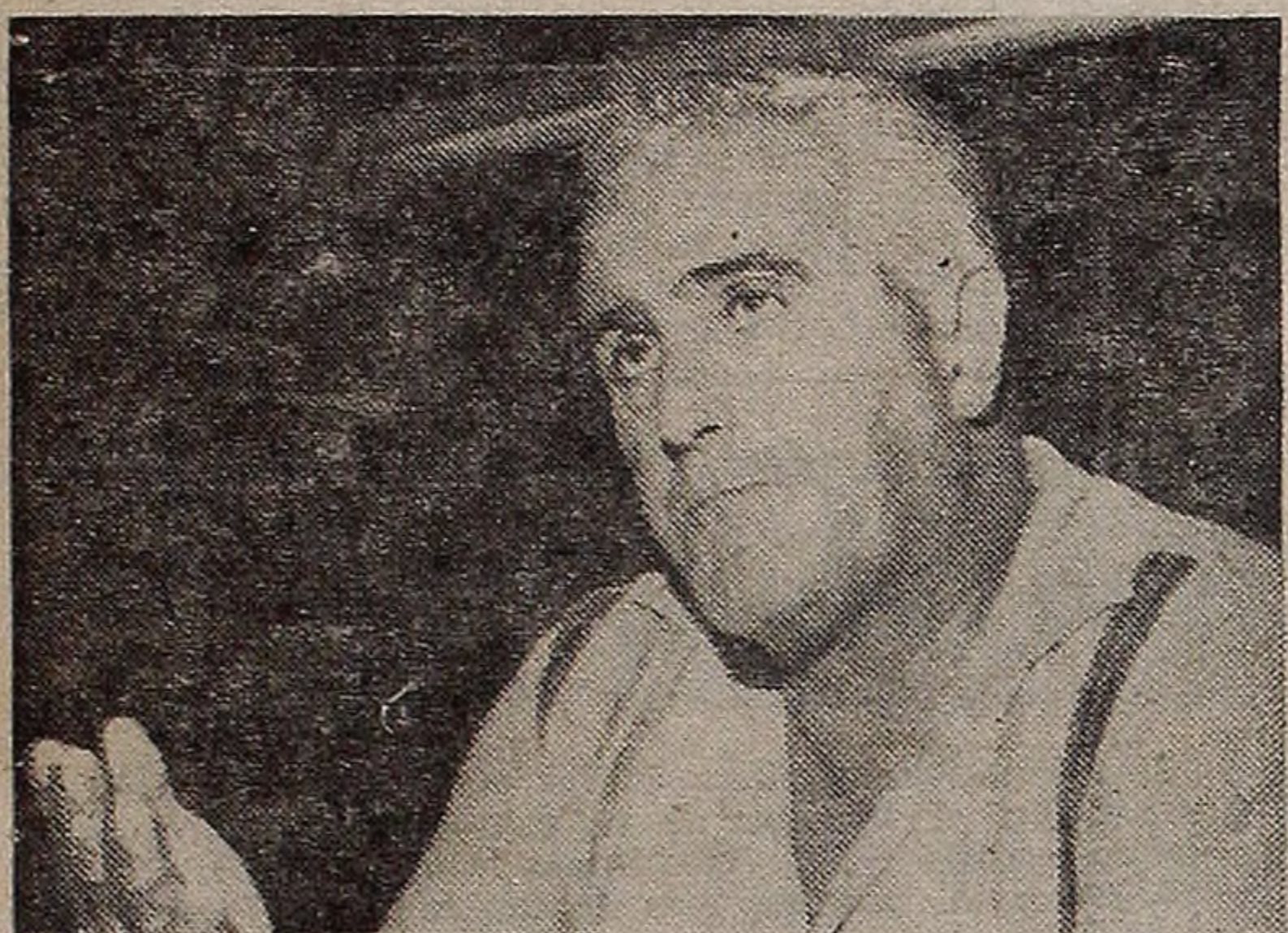
**Oscar Sastre:** "Todo ha Cambiado Mucho, por Culpa de las Tácticas Que Han Anulado la Gran Clase Individual"



**Gualberto Muggione:**  
"Desde Suecia Que Estamos Igual. Nada se Hizo por Defender a los Hábiles. Buenos Jugadores Sobran"



## ¿QUE PASA CON NUESTRO FUTBOL?



### Baldonado: "Cambios en las Mentalidades"

Ahora tiene 56 años y está canoso. De todos modos, nadie podría confundir la estampa señorial de Emilio Baldonado, que deslumbró en Huracán desde el 34 hasta el 45, que después hizo dos o tres partidos en Newell's y terminó su carrera futbolística en 1948, pero ya en México. Su ajetreo nunca fue total, ya que la dirección técnica, especialmente en divisiones inferiores, lo mantuvo en permanente contacto con su máxima pasión... Y a propósito de eso:

—En la decadencia del fútbol hay un factor importantísimo; la falta de pasión de los chicos, la falta de ganas de jugar. Eso lo vi yo que estuve gran parte de mi vida trabajando en las inferiores con ellos... Hubo casos en los que los pibes faltaban a los partidos, en mis tiempos llegábamos una y hasta dos horas antes porque temíamos que nos sacaran el puesto. Y eso que ahora hasta los llevan en mieres a todas partes.

—O sea, no surgen valores...

—Sí, surgen pocos, infinitamente menos que antes. Es que se trabaja mal en las divisiones inferiores. Los únicos que lo hacen muy bien y por eso quiero felicitar a sus dirigentes, son los de Estudiantes. Cuando yo estuve en Huracán no conté con mayor colaboración, pero de todos modos surgieron algunos valores como Cantú, Chazarreta, Brindisi, Fresneda y algunos más.

—¿Y qué habría que hacer para que surjan valores?

—Muy simple, hay que organizar campeonatos. En las escuelas primarias y secundarias, en las Universidades... Recuerdo cuando yo estudiaba en Farmacia y Bioquímica formamos una selección bárbara, que ganó algunos campeonatos. Conmigo estaban Cachó Aldabe, Basso, Cuenca. El fútbol era una obligación, además de un placer.

—¿A qué otras causas atribuye la baja de nuestro fútbol?

—A las imitaciones... Nosotros somos eminentemente creativos, nuestra idiosincrasia rechaza las imitaciones. ¡Y nos pusimos a imitar a Europa! ¿Vio el partido del domingo? Cuando entró Rendo y dijo la única verdad del fútbol: pelota al piso y cabeza levantada, todo cambió. Porque Rendo fue a jugar para adelante y no atrás de los zagueros.

—¿Y qué más?

—La falta de organización, que yo giro a un problema de coincidencias de mentalidades, para dirigir y no a lo que se llama improvisación. Antes, los seleccionados se formaban una semana antes y mataban. Si cuando se juntan siete tipos que hablan el mismo idioma, ya está el equipo. ¿Para qué selecciones permanentes? ¿Usted cree que Brasil se prepara diez años antes? ¡No amigo! Llamaron a siete fenómenos del Santos, los rodearon con lo mejorcito que había por allí y ya los tiene: 23 goles a favor, 2 en contra todos los puntos. ¿Qué le parece? ¡Hay que terminar con las mentiras!

Baldonado dejó su verdad, pero antes de irse agregó:

—¿Que en la Argentina no hay potrereros? ¡Mentiras! Yo siempre paso por lugares en los que se juega al fútbol pero ¿sabe quién los juega?... Los gordos, pelados y viejos. Yo no veo pibes de 12, 13 ó 14 años. Y eso es muy grave.

Y esta otra: "El fracaso de la selección no se debe a Federación, ¿qué culpa tiene él si lo pusieron una semana antes? Mire, nadie puede hacer milagros con el fútbol. En la cancha, los que mandan son los jugadores, y si ellos fallan, chau... eliminados."

### LECTOR

¿Qué fútbol quiere el pueblo? Usted también tendrá en CRONICA oportunidad de hacer conocer su opinión. Escriba a Sección Deportes, Riobamba 280, Capital, y publicaremos sus conceptos.

### Sastre: "Se Necesita Tener Más Paciencia"

Es otro de los que no precisan presentación, uno nombra a Oscar Sastre y el subconsciente se encarga de recordar la alineación de aquella famosa línea media de Independiente durante los dulces años del cuarenta: Sastre, Leguizamón y Battagliero... Ese Sastre, Oscar, también tiene algo que decir en este encuentro de los grandes de anteayer, ayer y hoy:

—Al fútbol lo han cambiado con tantas tácticas. Ahora es simplemente la búsqueda de un resultado. La urgencia de puntos se encargó del resto tornándolo defensivo, extremadamente defensivo. Antes no ocurría eso.

¿Y qué ocurría?

—Pienso que nos gustaba más. Uno lo jugaba para vivirlo, para gozarlo. Ese era mi caso y creo que todos los de mi época lo sentíamos así. Es que nos gustaba más jugar al fútbol. Cuantas veces perdíamos y el consuelo no solo nuestro sino también de los hinchas de Independiente era éste: "perdimos, pero que bien jugamos..." Y uno jugaba para hacer cosas lindas porque esas cosas eran las que nos gustaban. Para mí no había nada mejor que jugar al fútbol. Lo hacía el sábado por la tarde, algo el domingo por la mañana y a la tarde salía a la cancha para disputar los dos puntos.

—Eso ¿se perdió?

—Lo hace perder esa necesidad, esa urgencia de ganar puntos. ¿Qué pasa si un equipo juega bien pero pierde? Lo aguantarán uno o dos partidos pero al tercero los cuelgan a todos: jugadores, técnicos... Todo ese apresuramiento tiene mucho que ver.

—¿La solución?

—La solución es plata y tiempo. Plata para terminar con esa urgencia. Para poder aguantar el proceso de formación que siempre es previo en los grandes equipos. Yo pregunto: ¿cuál es el gran mérito de Estudiantes? Muy simple: esperarlo a Zubeldía. El lleva cinco años trabajando con el mismo plantel y ahí están los resultados. ¿Acaso la famosa "Máquina" de River no se integró con jugadores que venían actuando juntos desde las divisiones inferiores?

—¿Sirven los técnicos?

—Sirven si no arruinan las condiciones innatas de que llega dotado el futbolista. Desgraciadamente, tengo que volver a esa urgencia de ganar puntos, que es el gran mal del fútbol nuestro en estos momentos, porque esa necesidad es la que los obliga a inventar tácticas defensivas porque ya muchas veces no se necesita ganar; la supervivencia llega empujando solamente...

—¿Cuál es entonces la función que debe cumplir un director técnico?

—Seleccionar, incentivar las virtudes que trae el chico desde las inferiores, procurar corregir lo que se puede; el resto es simple tarea de educación, comprensión psicológica y enseñanza.

Oscar Sastre nos dio su verdad. Es importante por que además de futbolista en la época romántica del ayer es técnico aunque no ejerza, pues egresó de la escuela de AFA y actualmente es miembro directivo, mejor dicho, presidente del Centro de Egresados de la Escuela Técnica de la Asociación del Fútbol Argentino.



### Muggione: "La Pelota Debe Defenderse"

Un hombre sin ruido. Frecuentemente olvidado cuando se pensó en formar un equipo representativo del fútbol argentino. Todo ello tal vez motivado por una intrínseca versión natural que nada tiene que ver con lo demostrado dentro de los rectángulos de cualquier cancha. Gualberto Muggione, 28 años, es otro de los tantos verdaderos jugadores que siguieron con claridad mental todo el proceso del juego actual. Por eso, antes que sorprenderse por resultados negativos, los encontró lógicos, justificables por la manera en que se manejaron las cosas:

—Después del campeonato mundial de Suecia, se habló mucho, se manoseó a jugadores, se fijaron cambios. Se le hizo creer a la gente que nuestra manera de jugar ya no servía. ¿Por qué?, porque los checoslovacos nos hicieron seis y los alemanes tres. Y qué... perder un partido se pierde en cualquier lado, lo importante es saber jugar. Y aquellos que fueron sabían jugar y de sobra, lo que sucedió fue materia física y nada más. Desde aquel entonces pasaron once años. Y nos dedicamos a crear luchadores, quitando del medio a los que sabían... Once años, se imagina usted lo que sucede en ese tiempo...

—¿Quién tuvo la culpa, entonces?

—Los jugadores seguramente que no. Fuimos producto de un medio ambiente que pretendió soluciones que, a nuestra manera de ser, son complicadas. Se cambió la manera de actuar dentro del campo. La pelota pasó a ser como un "dirigible". Nactieron los destructores y los que sabíamos "algo", quedamos tirados en el cofre de las cosas inservibles. A mí, por ejemplo, me pasó estar tirado un año en Central Córdoba y otro en All Boys, sin cobrar jugando por el gusto de jugar, cuando otros por entrar en la variante tenían los bolsillos llenos.

—¿Y ahora, qué?

—Eso es lo que pregunto yo. Porque para mí las promesas de renovaciones son muy tibias, porque nadie me demostró lo contrario. Además para hacer algo positivo habrá que trabajar mucho.

Y tal cual están las cosas en todos los clubes, ¿cuántos son los que se animarán? Por mi parte puedo decir que voy a seguir haciendo lo de siempre, desde que a los 16 años empecé en Rosario Central.

—¿Qué opina de la eliminación argentina?

—Era esperado. En la forma que se designó el equipo, cómo se preparó y la táctica que adoptó no se podía pensar en ganar. Mas teniendo en cuenta que los peruanos, sobre todo, supieron trabajar y atender lo que "Didi" les hizo ver. Milagros no hace nadie, pero sabiendo poner a los jugadores justos, los resultados vienen solos, si además se ofrece una continuidad. Nosotros pusimos dos corredores en la creación de fútbol. Perú por el contrario ubicó a dos hombres que no se inquietaron nunca por la marca, se dedicaron a jugar, a tocar la pelota, fabricar claros y estuvieron cerca de marcar un par de goles. Y no hubo misterios, porque después cuando entró Rendo todo cambió.

—¿Realmente faltan valores?

—Eso es totalmente falso. En cada oportunidad que tengo lo repito: los muchachos jóvenes están en todos los clubes. Falta el hombre que los sepa guiar, que solamente los ubique, no que los arruine con tácticas que no sirven. El buen jugador sale solo ("un día con Manfredi, el que juega en Los Andes, nos subimos a la bicicleta y fuimos a pedir a un tal Ortega, en Central que nos probara. Desde ese día no dejamos más de ser titulares. Y yo de la 4ª pasé derecho a la primera) y seguirá saliendo.

### MAÑANA

Continuando con la serie ¿Qué pasa con nuestro fútbol?, CRONICA publicará mañana las respuestas de tres figuras excepcionales de nuestro fútbol. Tres hombres de anteayer, ayer y hoy.



## LUCES DE RING

## • LA HUMILDE SOLIDARIDAD

Cada vez —decía un hombre del boxeo en el gimnasio del Luna— estoy más contento de trabajar en este ambiente. Cada día me gustan más los boxeadores. Son muchos fenómenos, a veces, generosos y amigos como pocos. Humildes hasta parecer mentira y sobre todo sufridos. Por eso me da rabia cuando se los critica despiadadamente. Siempre, para juzgarlos, hay que considerar la vida de sacrificio que llevan, casi todos con una infancia de privaciones y la mayoría con un futuro incierto...

La desaparición del pugilista pampeano Mario Paladino ha dejado a su familia en condiciones bastante precarias. La esposa obtuvo inmediatamente un puesto oficial con lo que podrá subsistir las necesidades primarias de la familia... El pugilista brasileño Everardo Costa Azevedo, que está en vías de recibir la ciudadanía argentina, fue el primero en proponer un beneficio... Quería pelear con su gran amigo Juan "Ardillita" Aranda, a total beneficio de la viuda... Aranda aceptó en seguida, pero en seguida la idea tomó cuerpo en otros pugilistas y el Luna resolvió organizar el beneficio. Aranda y Azevedo harán su match sin decisión y en exhibiciones se presentarán Ringo y Avenamar Peralta, Guillotti y Campanino, Laudon y Lovell con rivales a designar. Caféte también y el campeón mundial Nicolino Locche con Roberto Farías. Estarán presentes Accavallo, Cirilo Gil, Pascualito Pérez y un mundo de gente del boxeo. Será una fiesta de solidaridad ejemplar... Una fiesta que surge del dolor, como una flor blanca brota de la tierra oscura, como un símbolo del amor de la humanidad... Será el viernes que viene...

El último sábado una pelea áspera se produjo en el ring del Luna. Juan Domingo Corradi y Héctor Pao fueron los actores... Al día siguiente el mendocino vio que Pao conversaba con un amigo en la esquina de Lavalle y Bouchard y sin ninguna duda se dirigió hacia él y le tendió la mano... "¿Cómo estás?" "Bien, muy bien..." "¿Sin problemas?" "No, todo fenómeno..." "¿Qué bien estuviste —concluyó Corradi—, ¡qué difícil sos...! Reconozco que me ganaste, pero no te podés imaginar todo lo que aprendí con vos... Estoy contento por haber hecho esa pelea, porque he aprendido una barbaridad". Pao le contestó: "A mí me pasó lo mismo con Aro... Con él aprendí yo lo que no se puede aprender en el gimnasio..."

El mendocino cerró el diálogo con una breve charla sobre la desesperación que le entró ante las dificultades que le oponía Pao, lo felicitó admiradamente y con otro apretón de manos se despidió.

## EL INTOCABLE NO VIAJARA A JAPON

# Más Tiempo Para Locche

El campeón mundial de los welter junior, Nicolino Locche, no será ya centro del espectáculo boxístico del 13 de setiembre, ya que no solo no ha podido arreglarse esa pelea con Adolph Pruitt, sino que el adversario posteriormente designado, el brasileño Joao Henrique, no estará listo hasta el 4 de octubre. Esa será, pues, la fecha definitiva para la próxima defensa de la corona por parte del "Intocable", que ante tal circunstancia ha viajado a Mendoza para arreglar asuntos personales y especialmente para celebrar en familia su cumpleaños, que fue ayer. Hoy, después del mediodía, partirá en automóvil hacia Santa Rosa, donde participará del festival a beneficio de la familia del lamentablemente desaparecido Mario Paladino y el 14 ó 15 retornará a Buenos Aires para encarar su entrenamiento en serio.

Mientras tanto, ha trascendido que Locche no será de la partida, como compañero de Caféte en el viaje a Tokio. Se había pensado que el "Intocable"

realizaría en la capital nipona una pelea después de la que realizarán Caféte y Kobayashi.

Pero se le ofreció a Paul Fujii, con una bolsa de 20.000 dólares (7.000.000 de pesos argentinos), suma que parece exigua para la importancia del combate, si se piensa que el mismo, realizado en Buenos Aires, le aseguraría el triple. Nicolino Locche resolvió entonces no viajar al Japón, y es posible que en su lugar vaya Carlos Aro, aunque todavía no está definitivamente decidido.

### • Federación de Box

En su estadio de la calle Castro Barros 75, la Federación Argentina de Box realizará mañana una nueva jornada del Campeonato Argentino de Aptitudes, correspondiente a la rueda de Capital, Gran Buenos Aires y La Plata. En el programa se incluye tres peleas semifinales.

### • Quarry-London

OAKLAND, 2 (Reuter). — El británico Brian London y el norteamericano

Jerry Quarry, en un tiempo serios aspirantes al cetro mundial de los pesos completos, se enfrentarán mañana miércoles en esta ciudad en combate que puede significar el final definitivo de la carrera de quien pierda el combate. La diferencia de edades puede ser factor fundamental en esta pelea. El inglés London tiene 35 años, en tanto que Quarry solo 25, y se anticipa que la pelea será muy dura.

### • Postergan

La pelea anunciada para hoy, entre el chileno Jorge Barcia y el paraguayo Valentín Galeano, "Kid Pascualito", en la que éste expone su título sudamericano gallo, ha sido transferida al jueves 4, en el mismo estadio Comuneros.

### • Osuna en Peso

Esteban Osuna, que el sábado optará al título argentino welter ante Ramón La Cruz, ya está en categoría. Osuna, que actúa en mediano junior, acusó en la balanza del gimnasio 66.500, 178 gramos dentro de la categoría.

## LUNA: ECHEGARAY CON VENAN ZALEZ

En el combate que esta noche se realizará en el Luna Park y que será televisado, se enfrentarán dos pugilistas que están procurando ocupar posiciones estelares. Los llivanos junior Venancio González y Víctor Federico Echegaray llegan a esta pelea con similares pretensiones.

González, que actúa con el nombre abreviado de Venan Zález, es un muchacho de boxeo temperamental, con pinta en sus puños, al que se ha visto ya varias veces en semifinales o en peleas de TV. El sanjuanino Echegaray, en cambio, debutó en el cuadrilátero de la calle Bouchard. Ha realizado como profesional 12 combates y al igual que su adversario de hoy exhibe un empate con el invicto mendocino Juan Domingo Corradi.

# LLEGA UN PODEROSO TEAM DE BASQUET YANQUI QUE DEBUTA PASADO MAÑANA

Arribará mañana, a las 18, al aeropuerto internacional de Ezeiza un poderoso team de básquetbol de los Estados Unidos de Norteamérica.

Este conjunto está constituido con la base de elementos de la Universidad de Kentucky y miembros de las fuerzas armadas del país del Norte que conquistó cinco títulos nacionales amateurs en los últimos años, prueba concluyente de las magníficas individualidades que lo componen.

Asimismo, mañana, a las 19, en la sede de la Confederación Argentina de Deportes —Carlos Pellegrini 1845— se llevará a cabo la presentación oficial de estos destacados visitantes, sirviéndose un coctel en su honor.

Su debut se cumplirá pasado mañana en el Luna Park enfrentando a un combinado de la Capital, estando integrado la delegación yanqui con estos elementos: Thile Argento, Jim Stewart, Pat Doyle, Ed Schilling, Boggle Redmond, Tom Everest, Pat Weatherely, John Adams, Stille Cheyenger y Scott Beasler, este último en su doble condición de jugador y entrenador.

Posteriormente hará su presentación en varias ciudades del interior del país para concluir su gira en nuestro medio enfrentando el 22 del corriente en el estadio del Luna Park al seleccionado nacional.

El viaje de este famoso conjunto de básquetbol norteamericano está organi-

zado por la Confederación Argentina de ese deporte que contó con el aporte de la Confederación Argentina de Deportes que se hizo cargo de los gastos de pasajes que ascienden a \$ 3.000.000.

Leonardo Contarbio que tiene a su cargo la dirección técnica del seleccionado de la Capital ha designado para integrar al mismo a los siguientes jugadores: García Castro, Smulky, Gaggero, Benítez, Puntí, Mariani, Rezzónico, Tapia, Perales, Mazzini, Coccoaro y Draghi, que reemplaza a Pellandini —que sufre una lesión— que fuera convocado en principio.

Teniendo en cuenta la severidad de las confrontaciones se entrena intensamente en el gimnasio del Scholem

## AUTO Crónica

- DENUNCIAS
- EL 21 "SP"
- SIN PREMIO

Las denuncias mutuas de los equipos Fiat y Dorrego Competición al término de la competencia del domingo próximo pasado en el Autódromo Municipal, no tuvieron resolución aún. Durante más de cuatro horas fueron examinados los motores por los miembros del Consejo Técnico de la CADAD, señores Boschi y Marcote y el ingeniero Rafael Sierra. El caso está muy "vidrioso", ya que a "prima facie" ambos equipos habrían trasgredido el reglamento de Turismo Anexo "J", categoría "B".

El domingo 14 habrá Turismo Anexo "J" en Misiones. Organiza la jornada el Automóvil Club de Misiones, al que cursó ya las respectivas invitaciones para viajar. Podrán hacerlo piloto y tres mecánicos en forma totalmente gratuita. Las tres clases correrán en forma individual. La "A" lo hará a diez vueltas, la "B" a 15 y la "C" a 20. El escenario será el circuito Santa Inés, que tiene parte pavimentada y parte de tierra compactada.

El coliseo porteño volverá a ser escenario para los Sport Prototipos. El domingo 21 del corriente será la cosa y habrá también el complemento de Mecánica Argentina, fórmulas 1, 2 y 4. La reunión "monstruo" la organiza el Automóvil Club de Pergamino.

No está decidido aún si este año se correrá el Gran Premio de Turismo Carretera. En los pasillos del ACA se vuelve a comentar la posibilidad de reeditar el Campeonato Triangular, que ya se hizo en reemplazo del Gran Premio en 1967. Los autódromos que se mencionan son: el reciente inaugurado de Maggiori, el de Las Flores, que está próximo a terminarse y el Municipal de la Ciudad de Buenos Aires.

Las 500 Millas a disputarse el domingo próximo en Rafaela, concitan toda la atención de los pilotos en actividad. Las inscripciones se cierran mañana. Hasta el momento, han comprometido su intervención los siguientes volantes: Copello, Pairetti, Plá, Requejo, Gradassi, Pascualini, Ferres, Ternengo, Di Palma, Orlando y Rolando Sotro, Marínovich, Almeida, Bravy, García Veiga, Nasif Estéfano, Di Santo, Cupeiro y Cuervo, entre otros.

Está de regreso de una gira por Tierra del Fuego, Punta Arenas (Chile), Santa Cruz, Chubut y Río Negro la delegación del ACA que, encabezada por el presidente de la comisión asesora de automovilismo deportivo, señor Víctor Zemborain, realizó una serie de importantes gestiones vinculadas con la próxima disputa del Gran Premio Nacional de Turismo. Los dirigentes del ACA tomaron contacto con los gobernadores de las zonas mencionadas, como así también con el intendente de la provincia chilena de Magallanes, encontrando en todos los casos, el más franco apoyo para la competencia.

Se realizó anoche en los salones del hotel Nogaro, la conferencia de prensa citada por el Avellaneda Automóvil Club. Los representantes de la prensa fueron interiorizados de todos los detalles referentes al Rally Primavera, que la entidad organiza entre los días 18 y 23 del corriente mes. El recorrido incluye Córdoba, Tucumán, Catamarca y San Juan.

## SEGURO DE AUTOMOTORES



\* POLIZA 2

1 CUOTA INICIAL Y 3 BIMESTRES

A TARIFAS Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZA 1 - ROBO, INCENDIO Y RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS

AHORA EN EL SERVICIO DE PREVISION ESTAN ASEGURADOS MAS DE 110.000 ASOCIADOS

## PELOTA: RIVER PLATE GANO LA COPA NEWBERY

La representación de pelota a paleta del club River Plate se adjudicó la Copa Jorge Newbery al imponerse en el match final que se realizó en el frontón del club Huracán, que fue el organizador del torneo.

### • Fácil Triunfo

A. Gutiérrez y A. Sheter, en este segundo partido final, ganaron con toda facilidad a la pareja de Gimnasia y Esgrima de Villa Devoto, que no fue rival en ningún momento. Cabe recordar que en el primer partido, ya que se jugaba con revancha, River se impuso por 30 a 11. La amplitud del marcador final está, pues, de acuerdo con la diferencia de aptitud de ambas parejas. No obstante que el antecedente hacía presumir una fácil victoria como ocurrió, numeroso público se congregó en los palcos de la cancha de Parque Patricios, aplaudiendo con entusiasmo cada tanto.

Al finalizar el partido se entregaron los premios a los campeones y sus escoltas.

## TENIS DE PRIMAVERA EN BELGRANO

Se encuentra abierta la inscripción para participar en el campeonato abierto de tenis de la Ciudad de Buenos Aires, uno de los certámenes más antiguos que se disputa en nuestro país, con valor de puntaje para el ranking nacional. El mismo es organizado por el Belgrano Athletic Club y se iniciará el próximo 20 de setiembre en sus canchas situadas en Virrey del Pino 3456. Por primera vez se disputarán las pruebas para individuales y dobles de damas veteranas que hayan cumplido cuarenta años. Las inscripciones se recibirán hasta el 5 del corriente mes en la Asociación Argentina de Tenis y el 6 en la secretaría del club. Entre los tenistas veteranos, algunos

aún de gran calidad, esta innovación ha despertado gran interés.

### • Laver Venció a Ralston

FOREST HILL, 2 (EFE). — Tras luchar empeñosamente durante cinco sets, en un partido de los cuartos de finales del torneo abierto de los Estados Unidos en esta ciudad, Rod Laver consiguió imponerse a Denis Ralston. El score final fue de 6-4, 4-6, 4-6, 6-2 y 6-3.

Rosemary Casals, que eliminó a Bartkowicz por 6-2 y 6-2, enfrentará en las semifinales a Nancy Richey, en tanto que en el otro partido se medirán Margaret Smith y Virginia Wade. El tenista de color Arthur Ashe derrotó al español Manuel Santana 7-5, 6-1, 6-8 y 6-4.

## CASTELAR

Tratar únicamente desde nuestra oficina  
LOS INCAS 2341, Local 6  
galería 119, estación lado Norte. Oportunidad. Casita pref. y lote. Posesión pesos 78.200. Saldo 36 mes. pesos 10.900. Puede comprarse con solo \$ 10.000 de anticipo y saldo en 4 mensualidades. Otros lotes en la zona desde \$ 4.400 mensuales.

Matrícula 1224  
Vende: JUAN C. PORTA







# LOTE NUMEROSO EN LA FINAL DEL SABADO

## Abrasivo Intentará Dar Brillo a su Desempeño

El interesante programa organizado para el sábado próximo en el hipódromo de Palermo, finalizará con la disputa del premio Tamuré, una competencia reservada a la partici-

pación de caballos de 5 años y más edad, ganadores de una carrera. La lista de rivales es extensa y varios de ellos poseen antecedentes que posibilitan su victoria, principal-

mente el platense Abrasivo, Gilmar, Kamerún, Salidor y Snow Wolf, entre los cuales estará el ganador si la prueba resulta de trámite normal y no se registra una sorpresa.

### • Abrasivo

Una performance de mérito inesperado viene de realizar Abrasivo, ya que logró clasificarse a tan solo medio cuerpo del gran favorito Carcelero, que en esa prueba asomaba como una imperdible y que empleó 2'5"15 para los 2000 metros, en una jornada de cancha nada propicia para establecer marcas breves.

Excelente impresión causó el zaino del veterano cuidador Juan R. Grimaut, y cabe tener en cuenta que la actuación, muy buena de por sí, se valoriza considerablemente debido a que Abrasivo efectuaba la reprise tras prolongado período de inactividad, y considerando que desde entonces continuó en training en franco ascenso, parece ser empresa ardua aventurarlo en la llegada.

### • Gilmar

Otro de los competidores que en su última salida a las pistas se mostró pronto al segundo éxito de su campaña es Gilmar. Le correspondió la tercera colocación, a 6 cuerpos de Carcelero y

a 5 1/2 de Abrasivo, en 2'5"15, evidenciando a través por un momento sumamente propicio en la preparación.

El pensionista de Juan Ramón de la Cruz está entre los mejores, según la apreciación de chances, y es capaz de porfiar por la victoria hasta el último salto, máxime que contará con la ayuda de Hansen, que en la prueba antes recordada corrió sin distinguirse.

### • Kamerún

También Kamerún participó en la prueba ganada por Carcelero, finalizando quinto a 6 y 1/2 cuerpos del hijo de Brecher y Cartelera, y a 6 de Abrasivo, pero discutiendo con Gilmar y Coy las colocaciones posteriores del marcador, efectuando así una demostración que marcó un repunte en relación a otras presentaciones anteriores. El descendiente de Venusto ha recuperado su mejor estado de preparación y en su caballería le atribuyen tantas probabilidades como a los probables favoritos del encuentro.

### • Salidor

Tras un total fracaso frente a Jefecito en Palermo, Salidor fue presentado en el escenario sureño y su desempeño sin ser exitoso resultó convincente, pues obtuvo la cuarta colocación a 3 y 1/2 cuerpos de Ginito y más cerca de Allegretto y Vito Risueño, en una marca de 2'16" para los 2100 metros. El defensor de la caballería Alma vuelve a Palermo y su rehabilitación se torna probable, de acuerdo a esa performance platense y al buen resultado de sus apurtes.

### • Snow Wolf

Cotizado con singular optimismo, Snow Wolf estuvo



muñejos de responder a la confianza merecida al llegar séptimo de Carcelero. Pero su desempeño no fue malo, ya que debió afrontar los riesgos propios de una prolongada inactividad. Ahora libre de los mismos, el pu-

pilo de Juan Etchechoury puede hacerse presente con una performance que lo lleve a proporcionar un desquite muy bien remunerado.

### • Coy

Y para cerrar la lista de probables ganadores, mencionamos a Coy, que se encontrará en gran forma al arribar cuarto de Carcelero y que con anterioridad registra algunas actuaciones que lo muestran en un momento favorable en el entrenamiento.

## MARTINET SELUCIO EN LA PARTIDA PARA EL CLASICO

Con buen resultado cumplieron sus partidas cinco de los seis anotados en el Gran Premio Jockey Club que se corre el domingo en Palermo. El mejor apurte lo produjo Martinet al recorrer en la arena de San Isidro 1000 metros en 1'12"25 con 11"45 de final pilotado por Sánchez. Los demás ensayos en ese escenario fueron: Snow Sporting, O. Tévez 1000 en 1'3" con 12"25 cómodo; Practicante, E. Jara a la par de Norman, G. Rivero 800 en 48"45 con 12" de final. El primero dio tres cuerpos e igualó; Irurzun, O. Cosenza dando ventajas e igualando a Tonic Walker, C. O. Sáenz 1000 en 1'2" con 12"15 de final en la arena húmeda y bajo la lluvia. Por Palermo Bluff Albertito marcó 51"35 para los 800 cómodo con 12"25 de final.

## TAURUDUN FRACASO POR TRASTORNO GLANDULAR

Gran sorpresa causó en nuestro medio turfístico la defección del caballo Taurudun en la disputa del Gran Premio Brasil realizado el domingo en La Gavea.

Pero tal fracaso tiene pleno justificativo ya que pudo saberse que el hijo de Taurus sufrió un trastorno glandular durante el desarrollo de la prueba que minó grandemente su poder locomotivo. Taurudun que fue cotizado gran favorito

de la prueba fue conducido por Eduardo Jara quien nos hizo saber que su pilotado venía corriendo muy bien y que al promediar la lucha se negó a emplearse por ese motivo finalizando entre los últimos.

Además el piloto chileno nos hizo saber que la carrera se desarrolló normalmente y que tanto él como los demás profesionales argentinos que actuaron en el mitin turfístico están muy agradecidos por las atenciones recibidas por la autoridad de aquel medio.

### • Otras Noticias

También regresaron ayer el cuidador Anibal J. Giovanetti y el jockey Alberto Plá responsables del triunfo de Kamen en el Gran Premio Brasil. Muy contentos con los triunfos obtenidos por el anterior y Hay Porque y las atenciones recibidas, nos informaron que Kamen reaparecerá en la Copa de Oro que sobre 3500 metros se disputará el 21 de este mes en Palermo. A ese efecto Giovanetti dice que preparará especialmente al hijo de Gulf Stream para disputar la importante competencia.

Kilcock reaparecerá en los 1100 metros del premio Sweet Sue que se disputará el domingo 14 del corriente en Palermo. El cuidador Servando Piriz Yacosa nos hizo saber que de acuerdo a la calidad y trabajos del hijo de Prince d'Or y Kontradanza puede salir airoso si logra obviar el riesgo de la reprise.

—La yegua Austria que sufrió un tropiezo en su campaña no ha podido ser recuperada para volver a las luchas. Por ese motivo su cuidador la entregó al propietario quien dispuso que ingresara al haras para ejercer las funciones de reproductora.



Kamen, tras su victoria en el Gran Premio Brasil, retorna al pesaje conducido por Plá, que saluda con la fusta en alto.

## LA PLATA: PROGRAMA PARA EL VIERNES

### COMPETIDORES Y MONTAS

1ª Carrera - 1600 m. - A las 14.40 (Comienza la Apuesta Doble)	10 Siulesoj 56, H. R. López
1 Pebetin 57, X. X.	11 Joe 55, M. Carranza
2 Alipio 57, J. Rolón	12 Pont Volant 56, J. Corse
3 Casu 57, X. X.	13 Pulni 56, D. Torrilla
4 L. Solo 57, A. Longo	14 Teñido 56, R. Ledesma
5 Lyndon 57, C. Barattucci	15 Malov 56, I. Calistro
6 Pañuelito 57, R. Ledesma	16 Prometeo 56, E. Favarini
7 Galense 57, no correrá	17 Sudan Grass 56, J. Gutiérrez
8 Chamuyar 57, R. Herrera	18 Midias 56, O. Corbalán
9 Encantado 57, A. Martínez	19 Romano 56, V. Sabín
10 Cosentino 57, C. Lescano	20 Santos Bey 56, X. X.
11 Amestoy 57, G. Pereyra	21 Trapper 56, A. Sandoval
12 Salvando 57, D. Torrilla	
13 Golpeao 57, E. Riso	6ª Carrera - 1800 m. - A las 18.40
14 Primogosto 57, N. Pereyra	1 Eleno 56, no correrá
15 Yatahuel 57, X. X.	2 The Paco 56, H. R. López
16 Ulster 57, M. Carranza	3 Corynth 56, E. Tadel
17 Fulgor 55, I. Gorrals	4 Abaco 56, V. Centeno
	5 Faunus 56, R. P. Rodríguez
2ª Carrera - 2100 m. - A las 15.25 (Finaliza la Apuesta Doble)	6 Palos Gringos 56, X. X.
1 Yearming 56, X. X.	7 Eleno 56, P. Tarrago
2 Moccasin 56, J. J. Rivero	8 Festuco 56, X. X.
3 Pajeraña 56, J. Martino	9 Cazon 56, L. A. Diaz
4 Veni Qui 56, R. Tavella	10 Premio 56, R. Barriounevo
5 Impla 56, I. Gorrals	
6 Kapane 56, J. Perfetto	7ª Carrera - 1400 m. - A las 19.30 (Comienza la Ap. Comb. Doble)
7 Pandore 56, P. Prieto	1 El Sureño 57, A. Martínez
8 Winnie 56, I. Calistro	2 Edjel 57, R. Di Nitto
9 Chacota 56, no correrá	3 Mareado 57, R. Ledesma
10 Charesa 56, J. Corso	4 Magualón 57, X. X.
11 Nina 56, C. Verdasco	5 Mellizo 57, P. Tarrago
12 Lady Jus 56, E. Riso	6 Nuclear 57, X. X.
	7 G. Dream 57, V. Centeno
3ª Carrera - 1300 m. - A las 16.5 (Comienza la Apuesta Triple)	8 Cantará 57, M. Carranza
1 A. Lares 56, no correrá	9 Emp. Selector 57, D. Torrilla
2 Bengol 56, C. A. Sáenz	10 Pupito 57, A. Plá
3 Ecuatorial 56, P. Sierra	11 Nyangalero 57, F. D'Elia
4 Aborrojo 56, no correrá	12 Tluque 57, X. X.
5 Bizcochito 56, R. P. Rodríguez	13 Caviar 57, N. Vismara
6 Dale Pincha 56, A. Duce	14 Vienealgalope 57, E. Tadel
7 Acusado 56, X. X.	15 Testio 57, X. X.
8 Ben Gun 56, V. Centeno	16 Muezzin 57, X. X.
9 Don Tranquilo 56, J. Corso	17 Adueso 57, N. Mezzotero
10 Atractivo 56, J. Alborno	18 Imán II 57, E. Perdomo
11 Buen Consul 56, N. Pereyra	19 Sicio 57, X. X.
12 Los Boni 56, L. A. Diaz	20 Don Félix 57, A. Real
13 Away 56, E. Olguin	21 Mojarrón 57, E. Riso
14 Coronation 56, no correrá	22 Cipitille 57, J. Igarategui
15 Don Julio 56, O. Córdoba	23 Doral 57, L. A. Diaz
16 El Morro 56, A. Sandoval	24 Tagomago 57, X. X.
17 Babur 56, O. Corbalán	25 Postulante 57, R. Herrera
18 H. Fashion 56, E. Tadel	
19 Empir 56, F. D'Elia	8ª Carrera - 1400 m. - A las 20.15 (Se comp. apuesta comb. doble)
20 Engalope 56, H. R. López	1 Alexa 56, no correrá
4ª Carrera - 1200 m. - A las 17.5 (Continúa la apuesta triple)	2 Bugiada 56, O. Tévez
1 Suena Mal 57, A. Duce	3 Queen Be 56, no correrá
2 Kabila 57, J. Cano	4 Binilira 56, L. A. Diaz
3 Could Be 57, I. Calistro	5 Calvú Cuyen 56, R. Herrera
4 Pimprenelle 57, no correrá	6 Norba 56, J. Oural
5 Hallucination 57, J. Alonso	7 Tanana 56, P. Tarrago
6 Michauca 57, F. Mazzeo	8 Loty 56, O. Barattucci
7 Vempi 57, J. Igarategui	9 Germaine 56, I. Gorrals
8 Tielá 57, no correrá	10 Colorelle 56, F. Mazzeo
9 Teñido 57, no correrá	11 Con Pasión 56, I. Calistro
10 Pelicana 57, A. Gallardo	12 La Mattessa 56, R. Tavella
11 Haapavesi 57, P. Longo	13 Truquera 56, X. X.
12 Luna Húngara 57, X. X.	14 Hawaiana 56, V. Centeno
13 Cara de Buena 57, R. Ledesma	15 Higuera 56, no correrá
14 Sordita 57, no correrá	16 Bielda 56, J. Corso
15 Seven Winds 57, G. Pina	17 Electrógena 56, S. Maciel
16 Qué Pintona 57, no correrá	18 Vea Vea 56, no correrá
17 Data 57, no correrá	19 Odisea 56, R. Durante
18 Michele 53, A. Gallardo	20 Reta 56, J. Gutiérrez
5ª Carrera - 1300 m. - A las 17.55 (Finaliza la apuesta triple)	9ª Carrera - 1300 m. - A las 21
1 Cosby 56, X. X.	1 Royal Arc 57, X. X.
2 Pommel 56, X. X.	2 Cartujana 54 1/2, X. X.
3 Puerto Grande 56, no correrá	3 Sister Light 50 1/2, X. X.
4 Vitcontero 56, E. Riso	4 Amarradita 54, O. Barattucci
5 Blasius 56, C. Verdasco	5 Halcona 51, no correrá
6 Mister Boy 56, J. Caro	6 Elipse 53, no correrá
7 Rey Ven 56, E. Tadel	7 Matelada 52 1/2, no correrá
8 Karrasquillo 56, R. Tavella	8 Apollinea 52, E. Olguin
9 Orbiter 56, C. Montenegro	9 Londa 50, G. Pereyra
	10 Hendija 52, no correrá
	11 Parasiempre 43, B. Arturo

## MOVIMIENTO PORTUARIO

### ENTRAN HOY

Nombre	Pabellón	Proced'cia	Carga	Giro	Hora
C. de Bs. As.	Argentino	Montev.	Pasajeros	Dna. Sud	7.30
N.Mihanovich	Argentino	Colonía	Pasajeros	Dna. Sud	13.30
Mormocir	Norteam.	N. York	General	Dna. A-B	s/a
Libertad	Argentino	La Plata	Completar	D. Sud I	6.-

### SALEN HOY

Nombre	Pabellón	Salida	Carga	Destino	Hora
N.Mihanovich	Argentino	Dna. Sud	Pasajeros	Colonía	8.-
C. de Bs. As.	Argentino	Dna. Sud	Pasajeros	Montevideo	21.30
C. Rivedavia	Argentino	Dna. E	Lastre	Rada	9.-
Santa Ana	Norteam.	Dna. C	General	S. Francisco	s/a
Rio Santiago	Argentino	Dna. B	General	Hamburgo	19.-

### CORREO DEL TURF

ARISTIDES (Capital). El Gran Premio José Pedro Ramírez (Maroñas), de la temporada de 1966, se lo adjudicó Vit Reina, que a las órdenes de G. Rivero, se adelantó por 3 y 1/4 cuerpos a Random, dirigido por C. Sauro y empleando 3'7"35 para los 3000 metros. Hija de Vitelio y Las Canas, defendió los colores de la caballería La Tita. Cuidador José M. Boquín.

TRADICIONAL Y SUPERSILICONADO

# VELO ROSADO

PRODUCTO DE LATEX IMPORTADO

### LICITACIONES

#### SECRETARIA DE ESTADO DE TRANSPORTE

**FERROCARRILES ARGENTINOS**  
Ferrocarril General San Martín  
Licitación Pública N° 421/69.  
Reparación general de 50 Nos. de zórras. Apertura: 29/9/1969, a las 14 horas. Bases de Licitación: \$ 500. Juego de documentación: \$ 4.000. Presupuesto oficial: \$ 26.921.590.

Retiro de pliegos, Avda. Santa Fe 436, 2º piso oficina 221, Capital Federal, de lunes a viernes de 13 a 18 horas.

#### FERROCARRILES ARGENTINOS

Ferrocarril General Belgrano  
Licitación pública  
—Expte N° 19.819/69— para la ejecución de la soldadura de rieles por el procedimiento autómata a fusión, a realizar en el lugar, bajo tráfico, incluso trabajos complementarios en el sector de Km. 1.373.000 a Km. 1.425.000 en la línea C12, en la Provincia del Chaco. La apertura de las propuestas se efectuará el día 18 de setiembre de 1969, a las 13 horas, en la Administración, Avda. Maipú N° 4, oficina N° 35, Capital Federal. Consultas: en la Administración, oficina N° 431 y en el Distrito Vía y Obras RESISTENCIA sito en la calle Carlos Pellegrini 802, Resistencia, en horas de oficina. Precio del pliego: m\$sa. 2.500 LA ADMINISTRACION.

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

Dos extracciones tenemos programadas para esta tarde. Son las que harán las loterías de Córdoba y la Tombola de la vecina orilla, comenzando ambas a las 14 horas. Aquí el detalle:

HOY — CORDOBA — 11 PREMIOS, A LAS 14 HORAS					
Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
2	3	7	91	90	49
29s.	56s.	49s.	41s.	29s.	27s.
Últimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas a los premios		
FAVORITOS			Centena		
A la grande			2		
237			Decena		
A los premios			5		
254			Unidad		
			4		
Ambos demorados a la grande			Combinación factible		
80			37		
05			54		
HOY — TOMBOLA — 20 PREMIOS, A LAS 14 HORAS					
Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
4	1	3	25	64	90
29s.	21s.	28s.	21s.	21s.	28s.
Últimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas a los premios		
FAVORITOS			Centena		
A la grande			4		
413			Decena		
A los premios			2		
426			Unidad		
			6		
Ambos demorados a la grande			Combinación factible		
32			13		
67			26		



## Hubo Ejercicios de Mucho Valor en la Pista Auxiliar de Palermo

ILUSIONISTA EMPLEO MEJOR  
GUARISMO QUE LA SEVILLANA

Pese a la humedad de la cancha auxiliar palermitana, gran cantidad de elementos fueron llevados a cumplir con sus habituales ejercicios. Demostrando la buena mano de los preparadores, la mayoría de ellos cumplieron grandes ejercicios, sobresaliendo Ilusionista, que en su corrida para el Selección demostró hallarse mejor que La Sevillana, que será su compañera. La primera de ellas marcó 2'23"5 para los 2200 con 12"3/5 de final y la otra dos quintos más con 13"2/5. Como se ve puede haber desquite.

Pista auxiliar ligeramente húmeda, con viento cruzado en la recta.

LA SEVILLANA, H. Clafardini, 2200 en 2'23"4/5; primeros 600 en 38"15, 1000 en 1'4"2/5, 1200 en 1'17"3/5, 1600 en 1'43"2/5, últimos 1600 en 1'45"1/5, 1200 en 1'19"2/5, 1000 en 1'6"1/5, 600 en 40"2/5 y con 13"2/5 para rematar el ejercicio. ILUSIONISTA, A. Sánchez y Royale, H. Clafardini, 2200 en 2'23"2/5, Ilusionista dio 5 cuerpos y dominó por 1/2; los primeros 600 en 37"2/5, 1000 en 1'3"2/5, 1200 en 1'16"1/5, 1600 en 1'42"2/5, últimos 1600 en 1'46"1/5, 1200 en 1'20"1/5, 1000 en 1'17"1/5 y los 200 finales en 12"1/5; LUNATION, R. Rodríguez, 1000 en 1'3"2/5, con 12"3/5

## Ensayos Generales

KILCOCK, en pelo y J. C. Repost, 700 en 41"2/5 con 12"1/5 (3ª pista), trabajo para el premio Sweet Sue, que se corre el domingo 14; FOSAGE, J. C. Srur, 2500 en 2'44"4/5, últimos 1600 con Greek, A. Pauleau, en 1'45"4/5, con 13"3/5 de final; IRREAL, J. Oural, e Iros, A. Barrera, 1000 en 1'1"3/5, rematando en 12"3/5, el primero dio tres

cuerpos e igualó; VINCITORE, O. Cosenza, y Lio, H. Pantanelli, 2500 en 2'44"1/5, con 13"1/5 de final, el primero dio cuatro cuerpos y llegó a varios; ALIGERADO, A. Etchart, 2500 en 2'44"1/5, los primeros 1000 con Caracala, E. Eirin, en 1'6", últimos 1400 con Stendal, R. Alzamora, en 1'31", con 13" para los 200 metros finales; FALSTAFF, en pelo y H. Barrera, 2500 de floreo en 2'46"4/5, últimos 1000 en 1'4", con 12"1/5 de final; SUPONTE, A. Etchart, 2200 en 2'29"3/5; JEFECITO, I. Gómez, y Grignan, A. Barrera, 1000 en 1'2", el primero dio dos cuerpos e igualó; PAVIN, E. Jara y Anney, I. Gómez, 1000 en 1'4"2/5, el primero dio tres cuerpos e igualó; PENSIEROSO, J. Torres, 1000 en 1'3"4/5; EMBOBADO, F. Soto, a la par de Lady Isabel, F. Lerma, 1200 en 1'19"2/5; ANFIBIO, J. Oural, 1000 en 1'3"2/5; DON'T SAY, A. Etchart, 1000 en 1'4"; FLORIANOPOLIS, J. Walsh, 1200 en 1'19"3/5; KAWANA, A. Etchart, a la par de Ayola, con filete y V. Sabin, 1600 en 1'46"2/5; SURI, O. Tévez, 1500 en 1'37"4/5; PLATOON, C. Abril, 800

en 48"4/5; SNOW PETAL, F. Lerma, 800 en 49"4/5; MERECUMBE, J. Oural, a la par de Pagana, A. Pauleau, 800 en 50"3/5; CARTUJANA, J. Oural, a la par de PRINCEQUIETO, A. de Arriba, 800 en 50"2/5; TINO, C. Abril, 800 en 50"2/5; BRANE, A. Ramos, 800 en 50"4/5; MEIGA, C. Abril, a la par de Flowert, A. A. Domínguez, 800 en 50"2/5; MAESTRAL, I. Gómez, a la par de Papirola, J. Oural, 800 en 49"3/5; SI-BIU, E. Jara, 700 en 42"; TORRIJO, P. Palmieri, a la par de Carduccio, H. Pantanelli, 700 en 43"4/5; COSTALETE, P. Palmieri, 700 en 43", de los 1700 a los 1000 metros; TABRIS, A. de Arriba, 600 de recta en 35"3/5; EYECTOR, R. Alzamora, 600 de recta, en 35"3/5; KINCO, con filete y E. Miño, 600 de recta en 36"; ENGLISH BEACH, M. Insúa, a la par de Santana, A. Pauleau, 600 de recta en 36"4/5; DIGITO, P. Insúa, a la par de El Frontino, A. Pauleau, 600 en 36"2/5; ENGLISH, R. Rodríguez, 600 en 36" (3ª pista); PIMPINA, E. Jara, 600 en 36"3/5; ALUNADA, F. Lerma, 500 de recta en 30"4/5.

QUEDO CONFIRMADO EL DOPING DE  
POOR MAN: 2 AÑOS A M. HIDALGO

En la tarde de ayer, la Secretaría de Carreras del Hipódromo de La Plata informó que, visto el resultado del análisis practicado en el material de investigación extraído al caballo Poor Man, ganador de la octava carrera del día 22 de agosto ppdo., contenido en el frasco testigo, quedó comprobado que el citado ejemplar actuó bajo la acción de estimulantes prohibidos, por lo que la Comisión de Carreras, en sesión extraordinaria, y de acuerdo a lo previsto en el artículo 34 del Reglamento de Carreras, suspendió por el término de dos años (hasta el 29 de agosto de 1971) al entrenador Miguel B. Hidalgo, modificando el marcador de la prueba antes mencionada, a los efectos del premio, de la siguiente manera: 1º Empeltre, 2º John Bull, 3º Vicer, 4º Tamborcito y 5º Populacho. Además, suspende hasta el 17 de noviembre próximo al caballo Poor Man.

## PALERMO: PROGRAMA PARA EL SABADO

## COMPETIDORES, MONTAS Y ORDEN DE LARGADA

1ª Carrera - 2000 m. - A las 10.30	6 S. Louis 57, J. Fajardo (30)
1 Tebatartie 57, O. Alen (2)	7 Leguón 56 1/2, A. da Silva (5)
2 Rongia 57, R. Villegas (1)	8 Clarette 55 1/2, V. Bañuevo (1)
3 Lavande 57, V. Sabin (5)	9 Swarthy 55 1/2, R. Encinas (24)
4 Florianópolis 57, R. Nístico (6)	10 Traiguén 55 1/2, O. Cnegui (21)
5 Panoja 57, E. García (8)	11 El Frontino 55, A. Pauleau (8)
6 Tres Violetas 57, J. Perfetto (3)	12 Digito 55, M. Insúa (16)
7 Miss Lula 57, N. Pérez (4)	13 Palpitante 55, O. Do'guez (11)
8 Manomuestra 53, N. Mc'tero (7)	14 Tabris 55, A. de Arriba (18)
9 Carrera - 1600 m. - A las 11.10	15 Sibiu 55, E. Jara (12)
1 India Linda 56, J. Martino (7)	16 Vinc 55, no correrá (6)
2 Tigresse 56, F. Lerma (3)	17 Essay 55, J. Romero (2)
3 Manilla 56, R. Durante (2)	18 Tigre 55, O. Cosenza (3)
4 Las Cañas 56, E. Jara (6)	19 Amorío 54 1/2, no correrá (23)
5 Majita 56, E. Perdomo (5)	20 Ejector 54 1/2, R. Alzamora (31)
6 Ancha 56, J. Torres (8)	21 Iman II 54 1/2, no correrá (9)
7 Flash Fire 56, X. X. (4)	22 English 54 1/2, R. Rodríguez (25)
8 Snow Delity 56, E. Navarro (9)	23 Biscayne 54 1/2, H. Guías (22)
9 Patristica 56, O. Cosenza (10)	24 Testio 54, no correrá (32)
10 Justice 56, V. Sanguinetti (1)	25 Acaray 54, E. Tadel (19)
11 Carrera - 1100 m. - A las 12.00	26 Husory 54, E. Oiguin (13)
(Comienza la Apuesta Triple)	27 Menafro 53, H. R. López (14)
1 Tacuaco 56, R. Encinas (2)	28 T. Sixto 52 1/2, no correrá (26)
2 Ocaso 56, E. Perdomo (1)	29 Kinco 52, G. Rivero (15)
3 S. Festival 56, J. Fajardo (10)	30 Romgood 52, D. Demilio (4)
4 Mike 56, L. Camoretti (3)	31 Rolito 52, J. Igarategui (28)
5 M. Rocket 56, C. Verdasco (9)	32 Artística 51 1/2, (dudosa) (7)
6 Montfort 56, R. Amadeo (16)	3ª Carrera - 1800 m. - A las 16.45
7 Snipper 56, C. Agüero (6)	1 T. Sixto 57, R. Alzamora (10)
8 Bonique 56, A. Etchart (15)	2 S. Valenciano 57, N. M'tero (1)
9 Rey Barón 56, M. Barroso (11)	3 S. Wolf 57, F. Lerma (3)
10 Pa' Quererte 56, R. Sosa (14)	4 Athlos 57, J. Fajardo (17)
11 S. Luna 56, L. Calvete (12)	5 El Grillo 57, R. Encinas (15)
12 Sorridente 56, J. Torres (7)	6 Glimar 57, O. Cosenza (16)
13 Duelo 56, (dudoso) (5)	7 Hansen 57, J. Camoretti (19)
14 Atractivo 56, no correrá (17)	8 Raser 57, V. Barrionuevo (6)
15 Afectuoso 56, F. Echagüe (8)	9 Kamerun 57, A. Longo (2)
16 Insolable 56, C. Irisarri (4)	10 Salidor 57, J. Torres (4)
17 Basque Boy 56, O. Cosenza (13)	11 Simulacre 57, C. Gómez (14)
4ª Carrera - 1600 m. - A las 12.50	12 Abrasivo 57, X. X. (7)
(Continúa la Apuesta Triple)	13 Acor 57, X. X. (9)
1 Nirvanita 57, E. Riso (2)	14 Retamal 57, J. Funes (11)
2 Vitref 57, O. Nardi (11)	15 Irreal 57, X. X. (5)
3 My Girl 57, J. Gutiérrez (1)	16 Coy 57, V. Sabin (12)
4 Lapland 57, H. R. López (12)	17 Yacabó 57, A. Sánchez (18)
5 Wine Tender 57, F. Lerma (8)	18 Andover 57, H. J. López (8)
6 M. Lillana 57, O. Cosenza (10)	19 Artico 57, A. Etchart (13)
7 Brincadeira 57, J. Iglesias (2)	
8 Evénia 54, E. Jara (5)	
9 Las Notas 54, X. X. (9)	
10 P. d'Orient 54, H. Guías (4)	
11 Papirola 54, A. de Arriba (7)	
12 Goldtóna 54, A. Real (13)	
13 Villarica 51, R. N. López (9)	
5ª Carrera - 1100 m. - A las 13.35	
(Finaliza la Apuesta Triple)	
1 Uruguayana 64, L. Flores (8)	
2 Imprudencia 57, A. Etchart (6)	
3 Romti 52, no correrá (1)	
4 Dark Rose 52, V. Bañuevo (4)	
5 To 51 1/2, no correrá (2)	
6 Elipse 51, V. Sanguinetti (7)	
7 Artística 51, no correrá (10)	
8 Caxias 51, R. Encinas (9)	
9 Estrada 51, R. Royo (5)	
10 Hendija 50, G. Rizzo (11)	
11 Norba 50, no correrá (3)	
12 Bonbrune 48, no correrá (12)	
6ª Carrera - 2000 m. - A las 14.24	
1 Laconic 60, E. Jara (11)	
2 Spike 58, O. Cosenza (6)	
3 Aspasia 57 1/2, J. Fajardo (3)	
4 Los Fuertes 55, J. Rivero (1)	
5 C. Duilio 54, E. Riso (7)	
6 Arsenal 54, O. Domínguez (4)	
7 Fischer 53, A. Piá (8)	
8 Perignón 52 1/2, P. Sierra (5)	
9 Iberis 52 1/2, R. Encinas (2)	
10 S. Devil 49 1/2, V. Sabin (9)	
11 Celsia 48, X. X. (10)	
7ª Carrera - 1100 m. - A las 15.5	
1 Pingoo 56, X. X. (6)	
2 Pacambú 56, N. Fernández (13)	
3 Meeting 56, J. Contreras (14)	
4 Karraquillo 56, no correrá (9)	
5 P. Patos 56, V. Emmolo (5)	
6 S. al Cable 56, A. Etchart (11)	
7 Electro 56, G. Pérez (12)	
8 Grant 56, E. Jara (10)	
9 Motra 56, J. Albornoz (7)	
10 Batacazo 56, J. Torres (3)	
11 Cohort 56, L. Camoretti (2)	
12 E. Twenty 56, V. Sang'iti (15)	
13 Potemkin 56, J. Camoretti (1)	
14 Keken 56, no correrá (16)	
15 A. Cole 56, H. R. López (8)	
16 Eligio 56, O. Cosenza (6)	
8ª Carrera - 1100 m. - A las 15.53	
1 Cavalier 60 1/2, L. Albornoz (17)	
2 Idler 60, no correrá (27)	
3 M. Gold 58 1/2, F. Lerma (10)	
4 Vicer 57 1/2, X. X. (20)	
5 Batacazo 57, G. Pérez (20)	

Figonero Estableció  
un Record Mundial

DEL MAR, California, 2 (Associated Press). — El caballo argentino Figonero estableció hoy record mundial para la milla y un octavo con tiempo de 1'46"15, al ganar el handicap Del Mar con premios de 53.650 dólares.

El jinete mexicano Alvaro Pineda guió al caballo de cuatro años, hijo de Idle Hour a la meta poniéndolo al frente al entrar a la recta final.

La marca anterior de 1'46"25 la tenían Bud Brush, Colorado King, Quicken Tree y Ole Bob Bowers.

DECLARACION  
DE FORFEITS

Para los programas que se cumplirán este fin de semana en el hipódromo de Palermo, se registraron las siguientes declaraciones de forfaits:

Sábado: Kingo, anotado en la octava carrera.

Domingo: Parlamentario, inscripto en la segunda y novena carreras, siendo declarado en ambas competencias.

FUERON PENADOS  
CUATRO JOCKEYS

Muy activa estuvo la Comisión de Carreras del Jockey Club de Buenos Aires en su última reunión. Luego de analizar el comportamiento de los profesionales en el fin de semana pasado se tomaron las siguientes resoluciones:

1º Suspender por tres reuniones al jockey Justo Torres Benítez por cerrar su línea con Exe en la novena carrera del sábado.

2º Inhabilitar por tres fechas al jockey Luis Camoretti Tapia por el mismo motivo que el anterior y en la citada competencia conduciendo a Palmar.

3º Sancionar con tres fechas de suspensión al jockey Amaro Oliveira da Silva por perder su línea con Chiple en la quinta carrera del sábado.

4º Suspender por tres reuniones al jockey Oreste Cosenza por no conservar su línea con Solercia

APRONTES MUY SEVERUS  
EN LA ARENA DEL NORTE

En la pista de arena de San Isidro se cumplieron los ejercicios de la víspera que arrojaron muy buen resultado. De todos ellos, Severus fue el que mejor lució al recorrer el kilómetro en 1' clavado con 12" de final, dejando magnífica impresión. También anduvieron cómodos Indian Chief y Decorum, como se verá en el parte de nuestros cronometristas que aquí consignamos:

## (Pista de arena normal)

SEVERUS, O. Cosenza, 1000 en 1', con 12" de final; INDIAN CHIEF, J. Fajardo, 800 en 51" cómodo; DECORUM, G. Rivero, 800 en 52" cómodo; TROCADO, O. Zapata, 1000 en 1'1"3/5; PERIGNON, P. Sierra, a la par de Anaina, J. Ortiz, 1000 en 1'1"3/5; SUPER SPEEDY, J. Fajardo, 1000 en 1'2"4/5; LA MATTESAN, R. Tavella, 800 en 48"; NEUROLOGO, J. Fajardo, 1000 en 1'4" cómodo; PALPITANTE, O. Domínguez, 600 en 35"; NOLOSE, J. Alvis, 1200 en 1'15"2/5; ZOE, J. Fajardo, 700 en 41", primeros 300 a la par de La Alemana, R. Durante, en 35"; ARGENTOS, J. Fajardo, 1000 en 1'2"3/5; RODALENA, S. Arriagada, a la par de Blue Dawn, L. Camoretti, 700 en 42"; HACHA, R. Ta-

vella, 600 en 35"; IRMA VIEJA, P. Prieto, 600 en 35"2/5; BATACAZO, J. Torres, a la par de Estriada, R. Encinas, 600 en 35"3/5; MAKE GOLD, F. Lerma, 600 en 35"3/5; ARSENAL, O. Domínguez, a la par de Mabran, S. Barletta, y de Serranillo, R. Tavella, 800 en 49"1/5; SAINT LOUIS, J. C. Varela, 600 en 36"2/5; ASKARI, J. Torres, a la par de Cactus, R. Sosa, 800 en 48"3/5 (dominando fácil el primero que trabajó de segunda vuelta); DOCTOR SILVIO, O. Cosenza, 1000 en 1'3", últimos 800 a la par de Pavilo, C. Herzog, en 50"; IBERIS, R. Encinas, 1000 en 1'2"; TRANSISTER, J. Camoretti, 1000 en 1'2"; EL TABU, L. Camoretti, 800 en 50"; AZOICO, C. Herzog, 1000 en 1'2"4/5; CONCEPTUADA, M. Villagra, 1400 en 1'29".

## HIPODROMO DE PALERMO

## COMPETIDORES, MONTAS Y ORDEN DE LARGADA PARA EL DOMINGO PROXIMO

1ª Carrera - 1600 m. - A las 10.15	2ª Carrera - 1600 m. - A las 12.35	3ª Carrera - 1100 m. - A las 14.50
1 Upset Gal 56, E. Perdomo (6)	(Continúa la Apuesta Triple)	1 Spy Fly 57, J. Torres (1)
2 Tawakona 56, E. Jara (1)	1 Pensieroso 57, J. Torres (9)	2 Elipse 57, M. de Santis (5)
3 Hafa 56, J. Fajardo (4)	2 Turbojet 57, R. Tavella (3)	3 Frivolita 57, A. Real (3)
4 Higuera 53, J. Torres (2)	3 Pool 57, V. Sabin (10)	4 To 57, E. Perdomo (9)
5 Just You 53, H. Clafardini (3)	4 Fdoptable 57, A. Daponte (12)	5 Romti 57, A. Piá (13)
6 Tebaldi 53, O. Cosenza (5)	5 Full Timor 57, M. Carranza (2)	6 Bonbrune 57, J. Fajardo (4)
2ª Carrera - 1600 m. - A las 10.35	6 In Devotion 57, X. X. (15)	7 Mar Susi 57, J. Ubalton (16)
1 Befabel 57, J. Torres (4)	7 Embrollo 57, F. D'Elia (16)	8 Bondiva 57, no correrá (10)
2 Dragonero 56, O. Cosenza (1)	8 Nuevo 57, no correrá (1)	9 Reida 57, no correrá (2)
3 Trocado 55, E. Jara (6)	9 Gardi 57, O. Cincunegui (7)	10 Anaina 54, P. Sierra (15)
4 Rubbran 52, J. Camoretti (3)	10 Arman 57, H. Clafardini (11)	11 Bali Mai 54, O. Cosenza (8)
5 Comital 52, no correrá (2)	11 Darc Prince 57, J. Ubalton (14)	12 Heredada 51, J. Albornoz (7)
6 Parlamentario 49, X. X. (5)	12 Priori 57, O. Nardi (6)	13 Es Lista 51, R. Encinas (11)
3ª Carrera - 1100 m. - A las 11.45	13 Ula 57, R. Torrecillas (5)	14 Pink Lily 51, X. X. (14)
(Comienza la apuesta triple)	14 El Chaco 57, R. Alzamora (13)	15 Alunada 51, M. Insúa (12)
1 Bariana 56, E. Perdomo (17)	15 Aparente 57, no correrá (8)	16 Evenfall 51, X. X. (6)
2 La Precisa 56, no correrá (24)	16 Argot 53, A. Etchart (4)	8ª Carrera - 1600 m. - A las 15.40
3 Alexa 56, J. Torres (13)	5ª Carrera - 2200 m. A las 13.20	1 Malevaje 56, M. de Santis (14)
4 Barce 56, E. Tadel (9)	(Finaliza la Apuesta Triple)	2 Comandante 56, A. S'chez (3)
5 Anfiada 56, no correrá (25)	1 Mosela 56, A. Sánchez (5)	3 Rey Pillo 56, J. Torres (13)
6 Lander 56, J. Martino (1)	2 Askari 56, J. Torres (9)	4 Trovador 56, no correrá (11)
7 Torva 56, L. Camoretti (15)	3 Fabran 56, H. R. López (1)	5 S. al Cobre 56, V. San'ti (10)
8 Garita 56, M. Barroso (14)	4 M. Gordon 56, M. Insúa (10)	6 Princequeto 56, E. Riso (15)
9 Cuchi 56, D. da Silva (12)	5 Fclisco Ant 56, J. Vallejos (8)	7 Eladio 56, F. Echagüe (9)
10 Arganda 56, A. Piá (5)	6 Pavin 56, E. Jara (13)	8 El Chuño 56, P. Tarrago (12)
11 Silphide 56, A. Quinteros (26)	7 Adulto 56, J. Fajardo (4)	9 Con Amor 56, O. Tévez (4)
12 Brosse 56, X. X. (2)	8 Quilquico 56, J. Perfetto (12)	10 Presagio 56, O. Barattucci (7)
13 Boyland 56, X. X. (18)	9 Escudos 56, A. Piá (7)	11 Estoy Aquí 56, F. Lerma (1)
14 Tavern 56, O. Nardi (23)	10 Snow Circus 56, X. X. (3)	12 Trimalción 56, O. Cosenza (2)
15 Dionina 56, A. Pauleau (22)	11 Succubus 56, A. Etchart (11)	13 Super Speedy 56, J. Fajardo (6)
16 Bobeta 56, G. Pérez (19)	12 Legg 56, G. Rivero (2)	14 Chau Vit 56, J. Gutiérrez (5)
17 Albambre 56, R. Encinas (10)	13 Providencial 56, P. Sierra (2)	15 The Sheriff 56, E. Jara (8)
18 Velvety 56, V. Sanguinetti (27)	9ª Carrera - 1800 m. - A las 16.30	1ª Carrera - 1800 m. - A las 16.30
19 Bam Bam 56, X. X. (6)	1 P'mentario 57, no correrá (2)	1 P'mentario 57, no correrá (2)
20 Zee 56, J. Fajardo (28)	2 Montes 57, O. Domínguez (9)	2 Montes 57, O. Domínguez (9)
21 Huiria 56, H. R. López (20)	3 El Bolero 57, J. Fajardo (10)	3 El Bolero 57, J. Fajardo (10)
22 Pambiana 56, O. A. Sáenz (8)	4 Transister 57, L. Camoretti (3)	4 Transister 57, L. Camoretti (3)
23 Fincia 56, O. Richeri (11)	5 Abordaje 57, O. Cosenza (7)	5 Abordaje 57, O. Cosenza (7)
24 Elenita 56, J. Alvis (21)	6 Portefito 54, no correrá (8)	6 Portefito 54, no correrá (8)
25 Vueltera 56, O. Cosenza (16)	7 Chabertin 54, J. Romero (6)	7 Chabertin 54, J. Romero (6)
26 J. Mansfield 56, R. Nístico (3)	8 Yuyo 54, H. Guías (1)	8 Yuyo 54, H. Guías (1)
27 Tumbadora 56, no correrá (4)	9 Bacolet 54, V. Sanguinetti (4)	9 Bacolet 54, V. Sanguinetti (4)
	10 Recesso 54, R. Durante (5)	10 Recesso 54, R. Durante (5)

Murió en Rosario el  
Cuidador A. Cáceres

Fueron inhumados ayer a la mañana, en el cementerio La Piedad, de Rosario, los restos del joven cuidador Arturo Cáceres, cuyo deceso se produjo ayer a los 35 años de edad. Se había iniciado como varedor en 1953, en el hipódromo Independencia y muy pronto pasó a desempeñarse de capataz en el stud de Angel Oliva. Actuó durante breve tiempo de jockey y actualmente ejercía la profesión de cuidador, sin llegar a destacarse, a pesar de sus buenos conocimientos en la materia. En el acto del sepelio se renovaron las expresiones de dolor que causó su desaparición.

**TOS**  
Pastillas  
Pectorales  
**PATERSON**  
Calman la tos



Vanessa Redgrave, fina, sensitiva, exaltada o mansa, agresiva o amante, según la crítica europea, una Isadora Duncan que, al parecer, ha tenido a "su gran" intérprete. Una escena del filme "Isadora".



## Isadora Duncan en una Autobiografía

Una historia que, por liberrima que sea, constituye un vivo y palpitante documento sobre la vida de la celebrísima artista norteamericana Isadora Duncan, presumiblemente la primera mujer del mundo que arrojó a la sociedad de su tiempo el más absoluto desprecio por los convencionalismos de la época. Su turbulenta vida, que alcanzó grados inmedibles de baja y de grandeza, que conmovió y sacudió al mundo, ha encontrado al parecer en la exquisita y fina Vanessa Redgrave a la intérprete ideal. Tanto, que si no se hizo antes fue, precisamente,

te, por no contar con la intérprete adecuada. Karel Reisz, realizador vigoroso, ha impreso a las acciones la hondura y significación que pusieron en el libro cinematográfico que adaptó de la historia de la propia Isadora, Melvyn Bragg. Así, desde el acerante nacimiento de su hijo, hasta su famosa danza envuelta en la bandera roja del Soviet al regresar de Rusia, la película compendia o procura reseñar los aspectos más salientes de su escabrosa autobiografía. Junto a la notable actriz, actúan Jason Robards y James Fox.

## EL CORO DE RESISTENCIA, AL COLON

El coro de Resistencia, Chaco, que en 1968 ganó el Festival Internacional de Coros de Arezzo, Italia, y la orquesta "Ensamble Musi-

cal", dirigida por Calderón, serán presentados en el Colón el domingo 14 del actual. Es un concierto organizado por el Mozarteum y

General Motors Argentina. El coro, normalmente de 50 voces, será aumentado con más cantantes y cuatro solistas de nuestro coliseo.

## DESPIDOS

Dr. CASAMENTO  
9 a 20 horas

CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS  
**POMPEYA:** Av. SAENZ 855, 1º  
(Esquina PERITO MORENO)  
**LINIERS:** Av. RIVADAVIA 11982  
(A 2 cuadras Avda. General Paz)  
**CHACARITA:** Av. FOREST 573  
(Esquina FEDERICO LACROZE)  
**CONSTITUCION:** CASEROS 983  
(A 2 CUADRAS ESTACION)

### LOTES CON LUZ ELECTRICA

A \$ 1.400 por mes. Posesión \$ 20.000 c/ta. CASA Y LOTE \$ 25.000 c/ta. y pequeñas cuotas. PREFABRICADAS SIN ANTICIPO. Viva primero y pague después. La primera cuota a 30 días. Compramos lotes y libretas o tippago. MAXIMO PAZ 114, Lanús. T. 241-8917.

## DESPIDOS

PAGAMOS TELEGRAMAS - CONSULTAS GRATIS  
**CORDOBA 652, 8º "A"** Dr. S. Warat  
de 7 a 20 hs.

## DESPIDOS

Dr. RUBIO  
9 a 20 horas

CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS  
**POMPEYA:** Av. SAENZ 737, Piso 1º  
Gal. al lado Est. Sáenz  
**CIUDADELA:** Av. RIVADAVIA 12390  
(A 1 cuadra Estación Ciudadela)

## DESPIDOS

CAPITAL Y PROVINCIA  
A TRABAJADORES DE TODOS LOS GREMIOS  
CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS  
Doctor D. VOLANTE  
LAVALLE 1569 - 5º piso - Oficina 513 - T. E. 45-3561

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS  
9 a 20 horas  
Dr. F. L. PIGNI

CENTRO: LAVALLE 1625, PISO 9º, OFICINA 91

SAN MARTIN: MITRE 283, PISO 2º, OFICINA 17

### CARPINTEROS

Hormigón. Presentarse con documentos y antecedentes. Cangallo 1209, piso 4º, E. de 9 a 12 hs.

### MARSAL

NECESITA  
CORREDORES

Relacionados con el personal de reparticiones del Estado o importantes establecimientos industriales para la venta a crédito de confecciones para caballeros, damas y niños, zapatería y tienda, artefactos para el hogar, joyería y relojería. Pago de comisión inmediata. - AYACUCHO 95.

### CONSTRUCCION

Asesor laboral  
Cangallo 1209, piso 4º, E  
T. E. 35 - 1312

### DIBUJANTE

COMPET. EN CARPINT. METAL.  
CORTE Y DOBLADO DE chapas.  
NOLTING 173, Ciudadela, Alt.  
Rivadavia 12000

### PEONES

ZANJEROS. Presentarse día 4, a las 6.30 hs. Ing. Huergo y Venezuela

### PENALES

Defensas - Excarcelaciones  
CAPITAL Y PROVINCIA  
Dr. RUBINI  
LIBERTAD 359 - Piso 2º, "D"  
Atención las 24 horas  
Llamando al 38-1253  
TEL. 37-1673

## AVISOS AGRUPADOS

### PROFESIONALES

#### Dres. STIGOL

VENEREAS - VIAS URINARIAS  
BRASIL 923 (Plaza Constitución)  
10 a 12 y 15 a 20 hs. E. 23-2398

#### VIAS URINARIAS VENEREAS PIEL

Dr. J. GRINSPON. Méd. del Hosp. Alvear. Cons. de 10 a 21 horas.  
TUCUMAN 2083

#### VENEREAS

LUES - VIAS URINARIAS  
Todos los días de 9-12 y 15-20.30  
Dr. O. Brizido, Médico  
Bm. Mitre 2105, 1º "A", Congreso

#### CIRUGIA PLASTICA

Dr. ISAAC ITZCOVICH, Médico  
Cons. todos los días 10-12 y 14-20  
CALLAO 449 - Piso 3º - 46-5265

#### VENEREAS

SIFILIS - VIAS URINARIAS  
Dr. E. BRIZZIO, Médico  
GARAY 1294, 1º "A", Constitución  
27-5460. De 9-12 y de 16-20 hs.

#### ENFERMEDADES DE LA VEJEZ - GLANDULAS

Dr. R. Russo, Méd. Todos los días  
9-12 y 14-20. Pueyrredón 442, 8º 3º  
T. E. 87-4457

#### ENFERMEDADES DE LA VEJEZ - GLANDULAS

Dr. C. GURFELN, Méd. Todos los  
días 10-12 y 18-20. Callao 449, 3º  
T. E. 46-5265

#### ENFERMEDADES VENEREAS PIEL, LUES, 8 a 12 y 15 a 21 hs.

Dr. CORTONDO, Médico  
SAAVEDRA 22 - T.E. 48-0491  
(Plaza Once)

### RECORTE ESTE AVISO

Tiene valor. VIVIENDAS VENUS lo acepta como seña para llevar su casa y \$ 5.980 más y nada más. Entrega inmediata, válido hoy, mañana y domingo hasta las 12 horas.  
ULTIMA OPORTUNIDAD. APROVECHELA

AVDA. AMANCIO ALCORTA 3601, frente Satélite

### APRENDIZAS

Menores, trabajo fácil  
Díaz Vélez 3533, piso 2º

PENAL - Cons. Gratis  
24 horas y sábados - domingos.  
Est. Jurid. Dr. CHAMUT. 89-2697

### CURSO ACELERADO

DE  
OFICIAL TORNERO  
PRACTICO

Para todas las edades  
y preparaciones  
(Diurnos y Nocturnos)

Avda. FOREST 1057

#### PIEL - VENEREAS

Dr. JAIME ITZCOVICH  
(Médico especialista)  
Lunes, Miércoles y Viernes de 9 a 20. Martes y Jueves de 9 a 12.  
S. Fo 1955, 2º A. 41-5665. 612-4948

#### ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS Y VENEREAS

PIEL, Dr. SCHUFF, Méd. Ext. del Hospital Alvear. De 10 a 20 hs.  
PASTEUR 463, 1º "C". 48-2251

#### CONSULTORIOS MEDICOS UROLOGIA - VENEREAS

RIVADAVIA 1911 - T. E. 611-5721  
(De 10 a 12 y de 16 a 20 hs.)

#### INTESTINO - RECTO

Dr. N. Russo, Méd. 9 a 12 y 14 a 20  
PUEYREDON 442, 8º, 30. 87-4457

#### PIEL - VENEREAS SIFILIS

Dr. Ricardo Itzcovich (Médico)  
9-12 y 14-20. Pueyrredón 442, 8º, 30. T. E. 87-4457.

#### PIEL - VENEREAS SIFILIS

Dr. LUIS ITZCOVICH (Médico)  
Todos los días de 10-12 y 14-20  
CALLAO 449 - 46-5265 - Piso 3º

### Dentaduras Artificiales

Reparación de urgencia  
S. SEREBRENI, Odontóloga  
Suipacha 452, 3º - 392-8775

#### VENEREAS URINARIAS, PIEL Y SIFILIS

Dr. DOMINGUEZ ORTIZ, Médico  
8 a 12 y 15 a 20 hs. - 47-7238  
RIVADAVIA 2625, 3º (Once)

### Fábrica Envases

### Cartón Corrugado

### NECESITA

● MAQUINISTAS  
CORRUGADORES  
● MAQUINISTAS  
IMPRESORES  
● COSEDORES  
Presentarse de 8 a 11 con documentos

CHARLONE 941 - AVELLANEDA

### APRENDA Y GANE

INSTALADOR DE GAS  
OFICIAL PLOMERO  
INSTALADOR ELECTRICISTA  
Aula y Taller - Cursos de 6 meses - Otorgamos Diplomas  
ULTIMAS VACANTES  
Escuela Técnica General Savio  
SAN JUAN 2630  
Informes: 16 a 21 horas

BERAZATEGUI-CRUCE VARELA  
Casa de material tipo americana,  
2 amb. Poses. Inmed. \$ 118.000 y  
cuotas \$ 14.800 sin interés.  
URUGUAY 16, p. 3º, oficina 39

## DESPIDOS

Dr. PRIETO  
9 a 20 horas

CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS  
**ONCE:** PUEYREDON 29, 6º "A"  
(Frente a la plaza)  
**SAN JUSTO:** PROVINCIAS UNIDAS 3616  
**SAN MARTIN:** BELGRANO 371, 3º - Ofic. 21  
(Frente a la Plaza)  
**LANUS:** Av. PAVON 4519, P. 1º, Of. 6  
(Frente Estación)

## Divorcios - Alimentos - Matrimonios

ARGENTINA - MEXICO - URUGUAY - BOLIVIA  
Partidas Legalizadas - País-Exterior  
Dr. N. VIERA  
BARTOLOME MITRE 1773 - 2º Piso, Of. 207 - T. E. 46-2374

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS

**CENTRO:** PARANA 720, 2º  
(A 2 CUADRAS DE TRIBUNALES)  
DR. GIACOMINO, de 9 a 20 HORAS

### CASTELAR

ULTIMA OPORTUNIDAD! Casita a estr. y lote 8 c/Est. Libertad, pavim., luz y colect. \$ 30.000 y fac. Poses. Inmed. También totalm. en cuot. MONTEVERDE 402 (1 cdra. Est. Castelar lado Sur)

### ¿Quiere Ud. Casarse?

AGENCIA MATRIMONIAL M. B.  
Avda. Corrientes 2294, P. 11  
Anexo: Casamientos por poder en países extranjeros  
T. E. 48-8819

### ABOGADO

DESPIDOS - ACCIDENTES  
DESALOJOS - FAMILIA  
JUBILACIONES - SEGUROS  
CRIMINALES  
Dr. CAPPETTO  
Pichincha 66, Piso 6º, Depto. A  
48 - 4145

### SOLA FIRMA

Entrega en el acto cuota Setiemb.  
Alianza y Cintillo oro 18 k., \$ 690;  
Despertadores, \$ 70; Trajes, \$ 890;  
Radio portátil, \$ 350; Guitarras,  
\$ 450; TV - Columbia, \$ 2.900;  
Colchones Suavegom edo. \$ 2.058

CASA FEBO - Corrientes 4902

### A HIPOTECAS

Partidas desde \$ 300.000 a 5.000.000  
al más bajo interés de plaza.  
CORRIENTES 1628 4º "C"

### PULIMENTOS NORTE

Oportunidad máquinas de pulir pisos, de mosaico y parquet.  
Totalmente en cuotas. ALSINA 1508 - Vicente López.

### VIVIENDAS "LA FLORESTA"

CON SOLO \$ 4.500 Y PLANES DE 40 MESES  
ENTREGA EN 48 HORAS

3 hab., com., coc., baño y porch. Panel sanitario, con agua fría y caliente, gas, techo multitejas. Joaquín V. González 99, Capital.  
Frente estación FLORESTA - T. E. 67-4373

### PREFABRICADAS "LA PATRIA"

CON SOLO \$ 5.000 Y FACILIDADES  
Les entregamos 2 piezas, una de 3x3 y otra de 2x3. OAMINO DE  
CINTURA 2741, SAN JUSTO. Colectivos 297, 5, 12, 224 y el  
Reconquista lo dejan en la puerta

### CASITAS SAN MIGUEL

Próxima estación. Luz, transporte.  
¡MUY BARATAS! Posesión inmediata con solo \$ 75.000 única entrega y cuotas reducidas. Tr. Talcahuano 610, 2º "D". T. E. 46-3738

### ¡A LOTES SIN ANTICIPO!

### EN ITUZAINGO

Zona de progreso, luz eléctrica y colectivo

### ¡CASAS TAMBIEN!

Entregamos con poco contado o sea desde \$ 40.000 y fac.

LOIZZO y Cía.  
Rivadavia 21909,  
Ituzaingó - 624-2098

## SU CASA A PRECIO DE ANTES

2 pzas. \$ 90.000; 5 pzas. tot. \$ 150.000 ant. \$ 10.000. Cualquier med. de 15 model. ctas. \$ 3.840 a \$ 5.700. todas en pino machimb. 1/2 x 6 y techo fibrocem. Tenemos chalet 4 caídas, techo tejas, forr. en Okal, decorat. y c/encendio. No compre sin consultar ntros. precios, reales, porque somos fabricant. Lunes a sáb. de 13 a 19 hs. ANDRADE 872, colect. en puerta, 523 A, 523 B2, 3 cdas. Oanguro Lanús.

## DESPIDOS

CENTRO, PARANA 264 - 5º Piso, Of. 50  
(Entre Cangallo y Sarmiento)

V. ADELINA: LAS ACACIAS 2175  
(A dos cuadras estación)

Dr. E. A. 20 horas - Dr. M. TARDADA - T. E. 40-1172

### LOTES

De Ituzaingó a 15 minutos, 70 mts. de fte. x 40 de fdo., altísimos, rodeados de edificación, luz, a 200 mts. de la ruta, pav. c/3 líneas de colect. Un regalo. Posesión y libreta solo \$ 10.000. - CIGOMAR, Chacabuco 380, 2º piso De 9-13 y 14-19 hs.

SAN JUSTO - CASANOVA  
Vda. casa de mat. luz, pav. y colect. \$ 30.000 y fac. Inf. Pclas Unidas 4620, Rotonda S. Justo.

### MAQUINISTAS

Para inyectoras y sopladoras, con experiencia

### OFICIAL TORNERO MECANICO

AJUSTADOR DE BANCO  
Para maquinaria de plástico  
Presentarse:  
SAN BLAS 3161

## DESPIDOS

EN CAPITAL: PARANA 264, 5º Piso, Of. 49  
(Entre Cangallo y Sarmiento)

SAN ISIDRO: RIVADAVIA 158  
(Entre Cangallo y Sarmiento)

L. MARTINEZ - Consulta gratis - T. E. 40-1172



## BOB DYLAN SE EXCUSA ANTE SUS "FANS POP"

LONDRES, 2 (EFE). — El cantante Bob Dylan negó ayer que hubiera abandonado y defraudado a sus casi 200 mil "fans" durante el festival de música pop en la isla de Wight. Dylan dijo que el público había pagado justamente lo que valía su actuación y que el festival había sido algo grande. Bob Dylan, norteamericano, de 28 años de edad, recibió por su actuación la suma de 25.000 libras (84.000 dólares). Dicha actuación se produjo con un retraso de 3 horas sobre lo previsto y se prolongó durante una hora. La brevedad de la misma provocó la ira del público, que durante 3 días le había estado esperando en la isla de Wight. "Ese tiempo era el previsto para mi actuación", ha dicho Dylan.

Por su parte, uno de los promotores del festival, Peter Harrigan, manifestó que "lo que hizo Dylan es indudable que tuvo calidad, pero no suficiente cantidad. Estoy convencido de que no valía las 35.000 libras que se le han pagado". Dylan agregó que no fue su culpa el retraso en aparecer ante el público. "Lo que pasó es que no me dejaron salir al escenario antes. Desconozco cuáles fueron las razones".



DYLAN: Se justifica

## EDIMBURGO ES UN "FESTIVAL" DE VIOLENCIA Y DE HOMOSEXUALIDAD

EDIMBURGO, 2 (Reuter). — Un concejal municipal pidió hoy que se prohíba una obra que se ofrece al margen del festival dramático de Edimburgo, después de declarar a los periodistas que la ciudad se está convirtiendo en un burdel.

### Escenas Violentas

John D. Kidd, quien ya había presentado protestas por las escenas de violencia y homosexualidad que aparecen en una obra de Christopher Marlowe ofrecida en el festival, "Eduardo II", pidió al jefe de la policía, John Inch, que clausurara el local en el que ofrecía su espectáculo una compañía de teatro experimental.

Después de asistir a la función nocturna de la "Spoon Mime Troupe", ofrecida bajo una carpa ubicada en un parque de la ciu-

dad, Kidd comentó a los periodistas que nunca en su vida había visto tanta inmoralidad. Declinó describir la función, limitándose a declarar: "Ni intentaré explicarla. De náuseas". Era tan mala, agregó, que solía ir al concejo municipal de Edimburgo que fumigara el lugar. Juegan en ese parque niños inocentes y todo el lugar "quedó cubierto de suciedad".

### Responsabilidades

Afirmó que el concejo debe asumir la responsabilidad por permitir que cosas como esa se ofrezcan en la ciudad. Para terminar, aseguró que pediría a la policía una acción inmediata, porque Edimburgo se convierte en un burdel. El festival, que comenzó el 24 de agosto, se clausura el 13 de setiembre.

## Venecia: Silbidos y Mucho Morbo

VENECIA, 2 (ANSA). — La historia morbosa, ambigua, enfermiza de algunas personas de psicología retorcida que viven en una isla casi desierta, focalizó el interés de los que asisten al Festival del Cine de Venecia, que ha llegado hoy al décimo día de proyecciones.

El autor de "Sweet Hun-

ters" (Dulces cazadores), es Ruy Guerra, uno de los más brillantes representantes del "nuevo cine" brasileño. El filme es una producción franco-inglesa.

Los críticos acogieron con favor —pero sin entusiasmo— la obra de Guerra, considerada totalmente distinta de sus anteriores, tanto por el estilo como por su contenido.

### Escándalo

VENECIA, 2 (DPA). — Un escándalo con abucheos y silbidos provocó hoy la proyección, en el Festival Cinematográfico de Venecia, de

la película presentada por Francia, "Paulina, mánchate", del director André Techine.

El filme, que carece por completo de ilación argumental, narra la vida de Paulina con dos hombres jóvenes. Más tarde, la joven es internada en una clínica psiquiátrica, donde es maltratada por una enfermera. Una noche llega un joven soldado, que ha desertado para visitar a la muchacha.

La película cambia entonces la escena a un bosque en el que es fusilado el soldado, y se da a entender que la zona se encuentra en

guerra. Por último, la escena cambia nuevamente a una villa mundana, donde tiene lugar una fiesta en la que participan todas las clases posibles de la sociedad.

A la total confusión que despierta la película contribuye la fotografía, que alterna continuamente del blanco y negro al color, y escenas normales con otras de horror. El realizador logró chocar al público de El Lido, que mostró su descontento con una estridente silbatina.

**HOY**  
CANAL 13  
22 HORAS  
**Odol**

PREGUNTA POR  
**\$ 1.000.000**

**LOS BEATLES**  
C. R. M. MEDINA

**PANCHO RAMIREZ**  
YORGA SALOMON

**IDOLOS DEL BOXEO**  
JOSE DEFILPO

Clemente Lococo S.A. presenta  
POR PRIMERA VEZ  
EN AMERICA LATINA

**COUNT BASIE**  
Y SU GRAN ORQUESTA



6 UNICOS DIAS  
**HOY** debut  
a las 22.30 hs.  
GRAN TEATRO  
**Opera**  
COMENTARIOS EN  
LOCALIDADES  
EN VENTA  
desde \$ 400

## Sábado Preside Congreso de Teatro Universitario

MANIZALES, Colombia, 2 (ANSA). — El notable escritor argentino Ernesto Sabato fue designado presidente honorario del Segundo Festival Latinoamericano de Teatro Universitario, a celebrarse en esta capital seccional del occidente colombiano del cuatro al doce de octubre. La presidencia honoraria del festival de acuerdo con las normas del certamen, corresponde al reconocimiento de los méritos de un escritor latinoamericano. El primero en ocupar este cargo fue el Premio Nobel guatemalteco Miguel Angel Asturias. La junta organizadora anunció que en el curso de la presente semana dará a conocer la totalidad de los nombres de los jurados calificadoros, ya que hasta el momento se sabe que integrarán este comité el español Alfonso Sastre y el peruano Sergio Vodanovic. El jurado, además estará integrado por un escritor colombiano y una autoridad mundial en materia de teatro, o sea un total de cuatro. La oficina de divulgación del festival anunció que ha permanecido en comunicación con los grupos de teatro de las universidades de México, Nicaragua, República Dominicana, Perú, Argentina, Brasil y Chile y varias de Colombia, los cuales han demostrado gran interés por participar en este evento.

## RECIENTE LLEGARA HOY COUNT BASIE

Se aguardaba la mañana de la víspera el arribo del famoso jazzman y director de una de las orquestas más populares de Estados Unidos, William "Count" Basie. Pero, ante la sorpresa general, Basie no llegó en el avión que debía transportarlo directamente desde Nueva York a Bogotá.

Por la tarde, el empresario que lo ha contratado para presentarlo durante

seis días en el teatro Opera, afirmó que un cable recibido en las últimas horas explicaba los motivos por los que Count Basie no viajó.

Al parecer, problemas de organización de último momento, habían impedido el embarque del músico y su conjunto. No obstante, el manager Jorge Prieto aseguró que Basie llegará hoy a las 11,5 en el mismo vuelo, anunciado para ayer.

## TELEVISOR SONILUX

pantalla gigante de 59 cm.

garantía 2 años

SIN NINGUN ANTICIPO

EN 30 MESES DE \$ 1.500  
PRECIO TOTAL \$ 45.000



## COMBINADO NORWICH



mueble de pie de moderno diseño con cambiador WINCO de 4 velocidades

SIN NINGUN ANTICIPO

EN 25 MESES DE \$ 1.200  
PRECIO TOTAL \$ 30.000

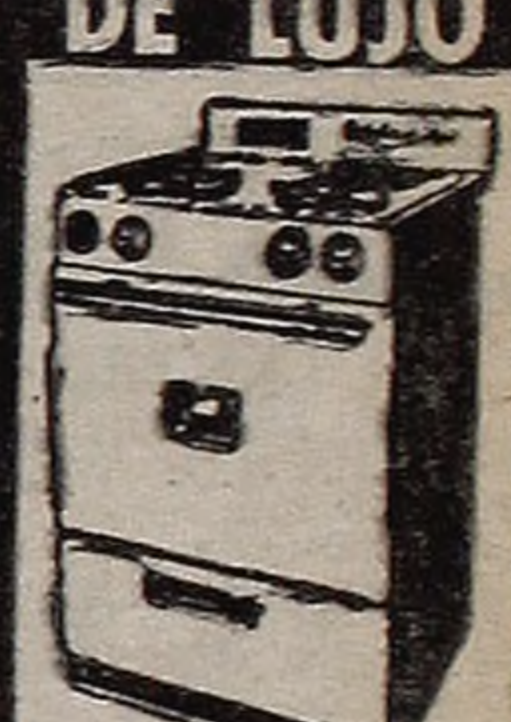
## COCINA ESLABON DE LUJO

tres hornallas horno gigante y cómoda parrilla

para gas natural o garrafa

SIN NINGUN ANTICIPO

EN 25 MESES DE \$ 1.200  
PRECIO TOTAL \$ 30.000



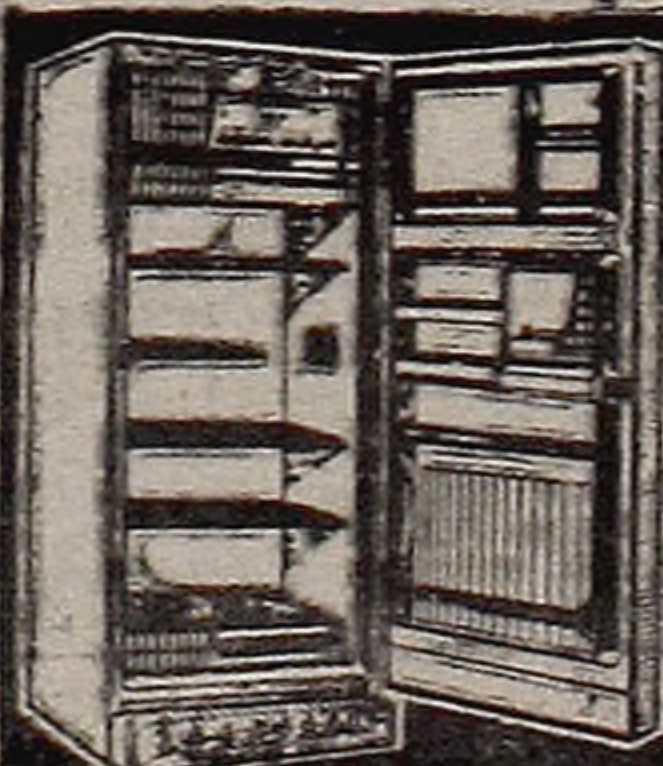
## LAVARROPAS CATEDRAL



MT 3 nueva línea 1969 semi-automático totalmente enlazado potente motor lava y enjuaga SIN NINGUN ANTICIPO

EN 20 MESES DE \$ 750  
PRECIO TOTAL \$ 15.000

## REFRIGERADOR ESLABON DE LUJO



ART. 601 ultramoderno gabinete de gran capacidad equipo blindado congelador horizontal garantía 5 años SIN NINGUN ANTICIPO

EN 30 MESES DE \$ 2.000  
PRECIO TOTAL \$ 60.000

## MAQUINA DE COSER GODECO



MOD G2 COSE, BORDA, ZURCE GARANTIA 10 AÑOS SIN NINGUN ANTICIPO

EN 25 MESES DE \$ 1.200  
PRECIO TOTAL \$ 30.000

Hola...!

Otra vez con Uds. para traerles la porción diaria del riquísimo DULCE DE LECHE



Claro! En un SACHET DULELE!

DULELE S. A. - Avda. Pavón 1334/36  
Tel. 208-9068 - Avellaneda

## GUIARRAS ELECTRICAS con AMPLIFICADOR

Trémolo electrónico, Vibrato a Palanca, Teclado Selector, Funda, Colgante, etc. \$ 1.520.- por mes

SIN ANTICIPO

ANTIGUA CASA NUNEZ

BARCELONA 1573  
T. E. 46-7164

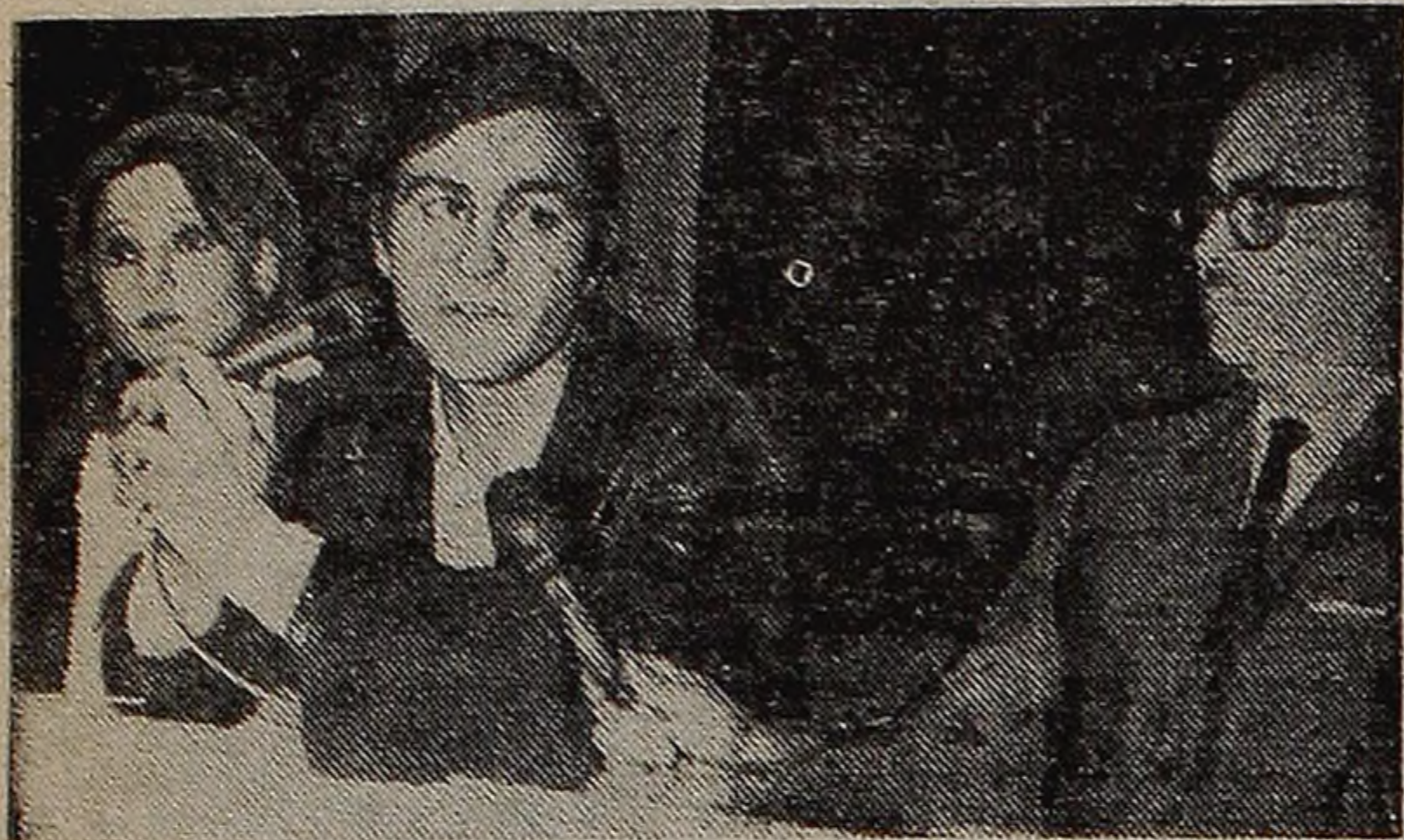
## HECTOR AMADO S.A.

SALTA 865 - LANUS ESTE

TEL. 241-1350-1691  
2054 - 2337 - 2907



# FAVIO TAMBIEN RINDIO A MEXICO



DUO FELIZ: con el Dr. González Rey, diplomático argentino

MEXICO, 2 (Especial para CRONICA). — Ahora es también el gran país azteca del norte el que ha consagrado, refiriéndola, la fama del cantante argentino Leonardo Favio. Como ya antes lo hiciera en casi todos los países de América, Leonardo Favio repitió su habitual "boom" de la Argentina y de América, en México. Favio es un artista "nuevo", dijeron de él los críticos. Y agregaron: "Lo son sus canciones, su estilo, su manera de cantarlas, su forma de componerlas, su música". Y alguien agregó: "y hasta los gestos que hace son desconocidos, totalmente nuevos". Es decir que se ha considerado a Favio un artista totalmente nuevo en toda la gama de su rica expresión de artista magníficamente dotado. Ya a su llegada, los diarios habían consignado con simpatía y admiración: "Con una flor en la mano llegó Favio". Y a partir de ese momento,

el cantante argentino se ganó la voluntad popular, la disposición de los empresarios y el respeto del periodismo. Favio actuó en el Forum, lugar que vio y aplaudió a figuras de la talla de Sammy Davis, Charles Aznavour, Johnny Mathis, Tony Bennett, Catherine Valente. Favio logró los mismos o más calurosos aplausos. Tal vez por eso mismo o por su "nueva" forma de actuar, los diarios de México lo consideraron: LA FIGURA DEL MES Y, ese primer tímido contrato de una semana, se prolongó todo el tiempo que Favio quiso. Las actuaciones del astro argentino, se caracterizaron por el notable silencio que guardaba el público durante su labor y el estallido incontrolable de entusiasmo de ese mismo público al acabar cada canción. Favio, que regresará a Buenos Aires alrededor del día 17, habrá recorrido para entonces, casi toda América

## ROGER VADIM SALTA AL TEATRO

PARIS, 2 (ANSA). — Roger Vadim abandona provisoriamente los estudios de cine para abordar el teatro. En el próximo invierno de París pondrá en escena "O Calcutta" pieza que obtiene actualmente éxito en Nueva York, tras haber abierto sus representaciones con gran ruido de escándalo y polémicas Annie Fargue, productora de "Hair" acaba de adquirir los derechos para esta obra. Por ahora todavía no se ha contratado a ningún actor ni actriz.

## MAPAMUNDI DEL ARTE

### UN BUÑUEL INSPIRADO EN GALDOS

MADRID, 2 (ANSA). — Luis Buñuel proyecta hacer un nuevo filme. Se titulará "Tristana" y se basará en la obra homónima de Pérez Galdós. El guión ya está listo. La principal intérprete femenina será Catherine Deneuve. El protagonista será Fernando Rey. Lo que va a concretarse ahora es la fecha de filmación y los nombres del resto del "cast". El famoso director pasó unos días en Madrid preparando el guión y el filme, pero ahora ha viajado a Portugal.

### UN "ROMEO Y JULIETA" A LO BRASIL

RIO DE JANEIRO, 2 (ANSA). — El realizador italiano Luigi Scattini, autor de algunos interesantes filmes documentales, ha quedado muy impresionado en su reciente estadía en Brasil por las cosas que vio y los seres que conoció. Ha decidido ahora filmar allí su próximo filme. Será una historia brasileña de "Romeo y Julieta" con el enfrentamiento y rivalidad de dos familias que actúan en opuestas "escolas do samba". No obstante la insólita ambientación (pero cabe recordar que Camus ya hizo algo parecido con "Orfeo negro", reconstruyendo el mito de Orfeo y Euridice en Brasil), la trama shakesperiana será plenamente respetada.

### SUSPENSO DE CLOUZOT, PERO EN EE.UU.

PARIS, 2 (EFE). — El realizador cinematográfico francés H. G. Clouzot, que había aplazado un "rendez-vous" con los escenógrafos norteamericanos Newman y Benton ("Bonny and Clyde") en el bar del aeropuerto de Niza, resultó contrariado al comprobar cómo en aquel recinto había hasta cuatro bares.

—¿Puedo llamar a una persona a través de los altavoces? — preguntó en el mostrador de informaciones.

—Si, pero únicamente a niños.

En efecto, al poco tiempo aparecieron junto a Clouzot los "niños" Newman y Benton, de 1,80 metros cada uno.

### LA TV ITALIANA Y EL COLOR FRANCES

PARIS, 2 (EFE). — Según el diario económico parisino "Les Echos", en contrapartida a la fusión Fiat-Citroen, el gobierno italiano procedería próximamente a la adopción del sistema "SECAM" francés de televisión en color para la R.A.I. (Radio Televisión Italiana, estatal).

Según "Les Echos", Italia, al igual que España, duda entre la adopción del sistema alemán "PAL" y el francés "SECAM", pero se ve forzada por la promesa efectuada a De Gaulle —en contrapartida a su permiso de fusión de Fiat y Citroen— de adoptar el sistema francés.

**SANDRO**  
en el film más lujoso del cine Argentino

**la Vida Continúa**

RICARDO BAULEO - ANA CASARES  
CUNY VERA - LINDA PERETZ  
RICARDO CASTRO RIOS  
NELLY BELTRAN  
MARIA LUISA ROBLEDO  
EMILIO VIEYRA

**COLORES**

**SARMIENTO**

MANANA estreno cine

APTA PARA TODO PUBLICO

## CINES

### CENTRO

★ ALFIL, Ctes. 1755, 40-5680/7575, 14.50, 18.15, 21.40: Varied.; 15.15, 18.35, 22.10 hs.

12ª SEMANA DE EXITO  
Donde las Águilas se Atreven

(P.14/añ.) R. Burton y C. Eastwood, en un filme de acción y suspense. Metrocolor, 70 mm. y 6 bandas magnéticas de sonido Ester.

★ AMBASSADOR, Lav. 777, 392-9700  
Hor. extraordinario. A las 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10 la creación máxima de Luis Sandrini.

★ EL PROFESOR HIPPIE  
Direc.: F. Ayala, 13.40, 15.50, 18.10, 20.30, 22.50: Notic.

★ AMERICA, Callao y Sta. Fe  
Ult. días del mayor éxito del año. Columbia Pic. presenta la super producción de W. Wyler, R. Stark, 15.50, 19.5 y 22.20: Barbara Streisand, primer premio de Hollywood a la mejor actriz por su papel.

★ FUNNY GIRL  
(P.14/añ.) Junto a Omar Sharif, Kay Medford, Anne Francis y W. Pidgeon. Direc.: W. Wyler, En tec. Panav. y 70 mm. 15.30, 18.45 y 22: Notic. Arg. Loc. clis días antic.

★ ARIZONA, Lavalle 727, 392-8967, 13, 16.25, 19.50, 22.15 hs.

★ SATANICAMENTE TUYA  
14.35, 18 y 21.25 hs.: Los hermanos sicilianos. Cont. (P.18.) Sáb. trasn.

★ ASTOR, Corrientes 746, 45-5541, 12, 14.30, 17.10, 19.50 y 22.30 hs.: Suc. Arg. y en Color (P.14/añ.).

★ ROMEO Y JULIETA  
Un clásico de Shakespeare, dirigido por Franco Zeffirelli. Prec. rebaj.

★ ATLANTIC, Belg. 1260, 32-7276, DEL INFIERNO A BORNEO

El Cobra: La horda salvaje. (P.14) Continuada.

★ ATLAS, Lavalle 869, 392-1358, Calefac. 13.20, 15.40, 18.10, 20.40 y 23.10. Estreno en Eastman, la inmortal obra de R. Guiraldes, con Luis Medina Castro y A. Guiraldes.

★ DON SEGUNDO SOMBRA  
(S.R.) 13, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40: Notic. Próx. Est. en 70 mm.

★ EL ORO DE MACKENNA  
con Omar Sharif y G. Peck, Tec. Aud. KRAFT, Florida, 933, 392-2715, 20.30 y 22.30: Cine Cine Nucleo.

★ AVENIDA, A. Mayo 675, 33-6876, 12, 15.50, 18.30, 16.45, 18.40, 20.35 y 22.35 hs. Color.

★ LOS SOBREVIVIENTES  
J. Ferrer y T. Howard.

★ BIARRITZ, Sup. 482, 392-6356, 13, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. Acimada por la prensa y público como la mejor película del año.

★ CHARLY  
C. Robertson, Con el Oscar 1959. Tec. color. (P.14/añ.) Exclus. esta sala. Prec. rebaj. 3er. mes, 13.50, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50: Notic.

★ BROADWAY, Ctes. 1155, 35-2345, 13.10, 15, 16.55, 19, 21.5 y 23.10. (Ua filme sensacional).

★ L'AMOUR  
(P.18/añ.) El mundo íntimo... de un hombre y una mujer, con M. Brochard, J. María Floiats, en marav. color: 14.40, 16.35, 18.40, 20.45 y 22.50: Notic. Loc. via

★ CALLAO, Callao 27, 40-1893, 14.40, 16.40, 18.50, 21 y 23.10 hs., Alberto Sordi en:

★ EL MEDICO DE LA MUTUAL  
(P.18/añ.) Tec. 16.20, 18.35, 20.35 y 22.40 hs. Notic.

★ CAPITOL, Sta. Fe 1848, 44-3379, 14.45, 16.45, 18.50, 20.55 y 23 hs. Martine Brochard y José M. Floiats en:

★ L'AMOUR (El amor)  
(P.18/añ.) Tech. 14.20, 16.20, 18.25, 20.30 y 22.35 hs.: Varied. y Notic.

★ CASINO-CINERAMA Maipú 356, Unica sala con 3 máq. proyec. 10 canales sonido estereof. y 57 parl.

★ VACACIONES CON CINERAMA  
Tech. (S.R.) 14.30, 17.20, 19.55 y 22.45 hs.: Notic. de América; 14.20, 17.10, 19.45 y 22.35. Loc. en venta

★ CERVANTES, Belg. 1830, 33-2698, Cont. 16.15, 19.40 y 23.10 hs. Ruth Gassman en:

★ HELGA Y MICHAEL  
14.30, 17.50 y 21.20. Infidelidad a la italiana. Niño Manfredi. (P.18/añ.)

★ COSMOS 70, Ctes. 2046, 49-0862, 14.40, 16.40, 18.40, 20.45 y 22.50: Notic.; 15, 17, 19, 21.5 y 23.10:

★ EL ACUSADO  
Gran filme checoslovaco. Laureado. (S.R.) Pl. \$ 300. Próx.: Breve ciclo.

★ ELECTRIC, Lavalle 836, 392-1846, CONFLICTO EN EL FONDO DEL MAR

Estreno. S. Brady. El peligro tiene dos caras; D. Winter (aventuras. Sábado, trasnoche: El peligro tiene dos caras.

★ GAUMONT, Rivad. 1635, 40-3050, 13.20, 15.40, 18.5, 20.30 y 23, en maravilloso Technicolor.

★ CHARADA  
(P.14/añ.) con Cary Grant y Audrey Hepburn; 15.15, 17.45, 20.10 y 22.40 hs.: Notic.

★ GLORIA, Av. Mayo 1225, 38-6966, Extr. estreno: Despedida de casada y Los problemas de mamá. Programa en colores. (P.14/añ.)

★ IGUAZU, Lavalle 940, 392-4481, 13, 14.45, 16.45, 18.45, 20.55 y 23 hs.: Notic. Tec. R. Hudson, D. Day;

★ PROBLEMAS DE ALCABA  
(P.14/añ.)

★ LIBERTADOR, Ctes. 1321, 40-7443, 13, 15.30, 18, 20.35, 23.10 Anna Karina, L. Pulver en:

★ LA RELIGIOSA  
Eastmancolor (P.18) 15.15, 17.45, 20.20 y 22.55: Not. Sáb.: trasn. a la 1.30: La religiosa, de Diderot.

★ LOIRE, Corrientes 1334, 49-1909, (Road-Show de Arte), 6ª semana, 13.10, 15.45, 17.50, 20.15, 22.40. Polanski y un pacto con los brujos:

★ EL BEBÉ DE ROSEMARY  
(P.18/añ.) con Mia Farrow. Próx.: ¡Verguenza! de Bergman.

★ LORCA, Corrientes 1428, 40-5017, (Cinefot. de Arte), 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs.:

★ I PUGNI IN TASCA  
(Con los puños en los bolsillos). de Marco Bellocchio, un filme que irrita o entusiasma pero deja un vigoroso recuerdo. Con Lou Castel

★ ESE LOCO, LOCO DESEO  
DE AMAR  
Tec. y Techniscope; 14.25, 16.25, 18.25, 20.30 y 22.45: Varied. (S.R.)

★ MANDRAKE, El Mago

★ QUÉ DEMORA...  
A LA DRA. DEL PHACE  
UNA HORA  
QUE ESPE-  
RAMOS.

★ LA LLAMA ALHO-  
TEL Y NO  
CONTES-  
TA.

★ QUÉ PASO...  
DONDE  
ESTOV?

★ VA A SU  
CONFEREN-  
CIA.

★ DERECHO AHÍ,  
DOCTOR  
RADELL.

★ ?!

★ ?!

★ ?!

### EL PIPE PIRANA



★ G. VICTORIA, Av. Mayo 832, 34-1493, Kuma Ching, L. Sandrini, L. Flores, J. Verduguer, Tec. Un muchacho como yo. (P.14/añ.)

★ HINDU, Lavalle 843, 392-1114, 13.25, 15.20, 17.15, 19.10, 21.10 y 23.10: J. C. Altavista-Mariángela;

★ EL SALAME  
(P.14/añ.) Dir.: F. Siro; 13.10, 15, 16.55, 18.50, 20.50 y 22.50: Not.

★ IDEAL, Sulpacha 375, 33-3300, Calef. Loc. num. en vta. para hoy y 5 d. antic. Bolet. 10 a 23 hs.:

★ 14ª SEMANA DE EXTR. EXITO  
15.15, 18.45 y 22.35 hs. Sáb. trasn. 1.10. Toda la magia del Supercine;

★ WALT DISNEY  
A las 13.50, 15.25, 17.15, 19, 20.55 y 22.25 hs.: Notic. y Exclusiva en esta sala!

★ El Libro de la Selva  
El Libro de la Selva

Gracioso dibujo animado de largo metraje, en tecnic. Próxim.

★ LOS CUERPOS 1743, 40-6100, (Road-Show de Arte), 13.15, 15, 17, 19, 21 y 23. Delirante humor negro de Polanski. Con Sharon Tate;

★ La Danza de los Vampiros  
(P.14/añ.) Próx.: Tres historias prohibidas, con A. Delon.

★ LUXOR, Lavalle 689, 392-3833, 14.15, 17.5, 19.55 y 22.45: Omar Sharif, C. Deneuve, Ava Gardner y James Mason en:

★ MAYERLING  
70 mm. Tec. (P.14/añ.) 12.55, 14.45, 19.35 y 22.25 Not.

★ MAJESTIC, Pueyr. 230, 87-9636, Calefac. Cont. a las 16.40 y 22 hs. (en punto). A. Delon y Annie Girardot en: Rocco y sus hermanos; 14.10

Var. 14.35 y 19.50: Adiós al amigo. Tec. Ch. Bronson y A. Delon. (P.18/añ.) Jueves: Israel vive, canta y baila.

★ METRO, Cerrito 570, 33-4219, 13.44, 15.35, 18.15, 20.37 y 23:

★ La Cita  
(P.18/añ.) en colores. O. Sharif, y

★ Paola Pitagora (P.18/añ.) 59 Fest. Internac. 3 primeros premios, 12.50, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50: Not. Arg. Sábado, trasnoche.

★ LORRAINE, Ctes. 1551, 46-7501, 13.30, 15.35, 18, 20.15, 22.40. Riqueza imaginativa nunca igualada en el cine. (P.14/añ.):

★ ¡Que Viva la República!  
de K. Kachyna. Mañ.: La tienda de la calle Mayor.

★ LOS ANGELES, Corrientes, 1770, 40-3142, Unica sala en el mundo consagrada a

★ WALT DISNEY  
A las 13.50, 15.25, 17.15, 19, 20.55 y 22.25 hs.: Notic. y Exclusiva en esta sala!

★ El Libro de la Selva  
El Libro de la Selva

Gracioso dibujo animado de largo metraje, en tecnic. Próxim.

★ LOS CUERPOS 1743, 40-6100, (Road-Show de Arte), 13.15, 15, 17, 19, 21 y 23. Delirante humor negro de Polanski. Con Sharon Tate;

★ La Danza de los Vampiros  
(P.14/añ.) Próx.: Tres historias prohibidas, con A. Delon.

★ LUXOR, Lavalle 689, 392-3833, 14.15, 17.5, 19.55 y 22.45: Omar Sharif, C. Deneuve, Ava Gardner y James Mason en:

★ MAYERLING  
70 mm. Tec. (P.14/añ.) 12.55, 14.45, 19.35 y 22.25 Not.

★ MAJESTIC, Pueyr. 230, 87-9636, Calefac. Cont. a las 16.40 y 22 hs. (en punto). A. Delon y Annie Girardot en: Rocco y sus hermanos; 14.10

Var. 14.35 y 19.50: Adiós al amigo. Tec. Ch. Bronson y A. Delon. (P.18/añ.) Jueves: Israel vive, canta y baila.

★ METRO, Cerrito 570, 33-4219, 13.44, 15.35, 18.15, 20.37 y 23:

★ La Cita  
(P.18/añ.) en colores. O. Sharif, y

por Carl Anderson

13.10, 15.35, 18, 20.30 y 23.5:

★ LA RELIGIOSA  
(P.18/añ.) Dir.: Diderot. Tec. Anna Karina, un filme de J. Rivette;

13, 15.20, 17.45, 20.10, 22.50: Notic. Noche loc. num. Sábado trasnoche 1.30 h. La religiosa.

★ PARIS, Lavalle 769, 392-2913, Calef. Pl. \$ 200, 14.55, 18.50, 22.45:

★ KUMA CHING  
Luis Sandrini, 13.5, 17 y 20.55: Ma. trimonio a la Argentina, R. Behán. Notic. (P.14/añ.) Mié.: Un gran amor prohibido.

★ PLAZA, Corrientes, 939, 392-7577, Hoy extraord. Est. en Cinemascope y Tec. Lo justo y lo ideal para reir, 15, 16.55, 18.55, 20.55 y 22.55: Var. y Notic.; 13.20, 15.15, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10 hs. Louis de Funès;

★ LAS GRANDES VACACIONES  
★ PREMIER, Ctes. 1563, 40-2115, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45: Not. y

★ La Cita  
(P.18/añ.) Color. O. Sharif, Anouk Aimée. Una historia de amor llena de celos y sospechas.

★ PRINCESA, Sup. 469, 392-1112, 12, 13.50, 15.40, 17.30, 19.20, 21.10 y 23 hs. en Tec.:

★ DIGAME A QUIEN MATO  
Michelle Morgan, \$ 80. (S.R.)

★ REAL, Esmeralda 425, 392-3699, Calef. Cont. desde las 12, P.14/b, \$ 120. Gran nuevo fest. del dib. en Tec. con Pat Donald, Pájaro loco, Etc. Not. Arg. y Extranjeros.

★ RENACIMIENTO, Lavalle 925, 33-1850, 13, 16.20, 19.40 y 23.5:

★ YO AMANTE  
con Jessie Flaws, 14.30, 17.50, 21.10: Yo MUJER, con Essy Persson. Continuada. (P.18/añ.)

★ ROSE MARIE, Ctes. 789, 45-6443, Contin. (P.18/añ.) Los seductores. Pecado en el Paraíso.

★ ROTARY, Ctes. 565, 49-7091, Cont. Not. Aún matamos a la antigua. (P.18/añ.) G. Volonté;

★ SARMIENTO, Lav. 852, 392-3334, Calefac. 12.50, 14.45, 16.45, 18.55, 21.5, 23.15 el acontecimiento de 1969 Ruth Gassman, Félix Francini en:

★ HELGA Y MICHAEL  
(P.18/añ.) 14.25, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.45. Not. Arg. Loc. num. Próx. Jueves est. Nacional. La voz de América, SANDRO, en:

★ LA VIDA CONTINUA  
En marav. Technicolor.

★ S. LAVALLE, Lav. 921, 33-0235, 12.50, 16.15, 19.40 y 23 hs.:

★ HOMBRES O BESTIAS  
W. Holden, 14.25, 17.50, 21.10: Una vida por otra. R. Taylor. Contin. Platea \$ 150. (P.14/añ.)

★ TROCADERO, Lavalle 639, 392-1455, 13, 14.45, 16.45, 18.45, 21 y 23.20:

★ ESE LOCO, LOCO... DESEO  
DE AMAR

S/R Eastmancolor. Realización de Pierre Etaix, 14.30, 16.15, 18.25, 20.30 y 22.45: Not. Loc. num. Sábado, trasnoche, 1.30. Ese loco, loco... deseo de amar.

★ ALMAGRO

★ PALACIO DEL CINE, Riv. 8933, 88-4818, Cont. 16.30, 20 y 23.15:

★ QUE NOCHE DE CASAMIENTO  
D. Vittori, G. Louise, 14.40, 18 y 21.30: Amor en el aire; Palito Ortega, Rocio Durcal. S/R.

★ ROCA, Rivadavia 3763, 87-1517, Calef. 16.25, 19.35 y 23, A. Benec.

★ LOS DEBUTANTES EN EL AMOR  
J. Cibrán. (P.18/añ.) 14.40, 18 y 21.15: Interpol llamando a Río, e.

J. Sandoval, 16.5,



22.30

7 Cielo de Conciertos  
9 Tribunal para Mayores  
13 Entre las Sogas  
(V. Echegaray vs. V. González, categoría liviano)  
23

11 El Reportero Esso  
23.15

11 Fila 13  
(periodístico)  
23.30

2 Cine  
"El príncipe de los piratas" (nort. 1955)

7 Redacción 7

9 Arresto y Juicio  
(El eco de la conciencia)

11 Cine Nocturno  
"Entre dos hombres"  
(norteamericana 1952)

13 Noticiero 13  
24

13 Viaje a las Estrellas  
(Aquello que sobrevive)

Al Cierre:

9 La Voz del Concilio  
11 Palabras de Vida  
13 Un Momento

VICENTE EGREGARAY, San  
 preliminar. amateur.  
 Popular \$ 800. A las 22.30.

Popular \$ 800. A las 22.30.

Popular \$ 400. A las 22.30.



Miércoles 3 de Setiembre de 1963



**Escribe:**  
**AMÉRICO BARRIOS**

Y ahora, desde la Luna, podemos decir: "Allí está la Tierra". Hay una nueva dimensión de la vida y de las posibilidades. Pero, ¿qué ocurre con las personas? Los poetas pueden estar desilusionados, pero los que no son poetas ¿qué piensan?

En otra charla hicimos una breve referencia a la venta de pasajes a la Luna que hizo una agencia de turismo en Africa. Ahora demos todos los detalles. En Freetown, Sierra Leona, el diario "Daily Mail" publicó un aviso de la agencia de viajes Freetown Limitada, mediante el cual se invitaba a hacer reservas de pasajes para la Luna. Y agregaba: "Hay pocos cupos disponibles en este primer viaje

# Un Pie, Lejos

a la Luna. Apresúrese a inscribirse. El pasaje cuesta 80.000 dólares ida y vuelta, con dos días de estadía en la Luna, y 8 días de viaje. No hay comodidades, todavía, en la Luna. Habrá que estar en el módulo lunar. Para cuando se termine de construir el hotel Hilton Lunar, hemos reservado alojamiento para 20.000 turistas". Este era el aviso, publicado poco después del vuelo triunfal de Armstrong, Aldrin y Collins. Lo que ocurrió en Freetown, fue asombroso. Tuvo que intervenir la policía, energicamente, para contener a la multitud de solicitantes que corrieron a las oficinas de la agencia de turismo para no perderse el viaje a la Luna. A mediodía el Departamento de Correos y Comunicaciones hizo saber que las líneas telefónicas no daban abasto para resolver las llamadas a la oficina.

Es una oferta imposible de satisfacer. Es solo un aviso de promoción y nada más. Es un aviso absurdo, y una posibilidad, por ahora, remota. Pero en la medida en que la Luna ha significado una decepción para los poetas románticos ha renacido de sus cenizas poéticas para convertirse en una ilusión para millones de personas. Es que el ser humano ha adquirido plena conciencia de que ya tiene un pie más allá de la Tierra. Y es verdad. **¡NO LE PARECE?**

*Américo Barrios*

## HABLAN LOS ASTROS

Por el profesor MARIO CARINO

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** serán auténticos, sanos y fuertes, y de carácter; querrán siempre imponer su voluntad; tendrán luchas pero vencerán.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** tendrán un día pleno y feliz; luego en el año que sigue tendrán que afrontar algunas luchas, pero han de vencer.



**ARIES:** Día de oro para el dinero y el amor; pueden firmar e invertir tranquilos; en casa traten de que haya paz; cuiden un poco la salud; eviten la velocidad; N° el 7.

**TAURO:** Muchas alternativas hoy; su número clave el 8; familiares llegan de visita; amor con altibajos; salud buena; para viajar o mudarse gran día; época para reconciliarse.

**GEMINIS:** Días de gran suerte para ustedes se acercan; dinero no faltará; cobro seguro; deudas saldadas; para viajes muy bueno; para el amor maravilloso; para la salud regular.

**CANCER:** La lucha cede; su número clave el 7, combiniado; buena salud, pero no abusar; dinero en el aire; la familia feliz; viaje pronto; gran amor; pena por noticia.

**LEO:** Gran día para la salud, el dinero y el amor; muy raro para viajar o efectuar cambios; en casa, más cautela y menos nervios; tengan fe; recuerden el 6; llamada o carta.

**VIRGO:** Muchos altibajos hoy, todo se encaminará después de las 15; noche rara; cuidense de los ladrones; dinero sobrar; número clave el 4; para el amor gran día; la salud bien.

**LIBRA:** Buena salud, eviten estimulantes; número clave el 2; por dinero no tendrán preocupaciones; éxitos en la profesión; ideal para viajar; en el amor problemas.

**ESCORPIO:** Más dinero llegará; su número el 3; la salud estará bien; cuidense en la calle; un llamado o carta; la familia feliz; amor grande; para viajes o cambios ideal.

**SAGITARIO:** Noticias buenas; salud con altibajos; dinero en la cartera; noche para no salir; amor como nunca; disgusto con parientes o amigos; en casa alegrías; su número el 1.

**CAPRICORNIO:** Buena salud; más vida natural y ejercicio; dinero no faltará; en el amor gran cambio; la familia feliz; una fiesta y regalos; número el 4; para viajar gran día.

**ACUARIO:** Felicidad en camino; alegrías en casa; su número clave el 4; cuidado al conducir; para viajar o mudarse gran día; dinero en las manos; buena salud; llamada.

**PISCIS:** Gran día para el amor, la casa y el dinero; en la profesión éxitos; en la familia felicidad; la salud hay que cuidarla un poco; reconciliación con seres queridos alejados.

JUAN MOREIRA

Adaptación de Rafael A. del Zoppo



**COMIDA MORTAL**

El poeta y dramaturgo inglés Thomas Otway murió a los 33 años de edad, por asfixia causada por su voracidad. Fue al comer un pedazo de pan, inocente alimento, que acababa de comprar con la guinea que un amigo le había obsequiado con el fin de que saciara su hambre de muchos días.

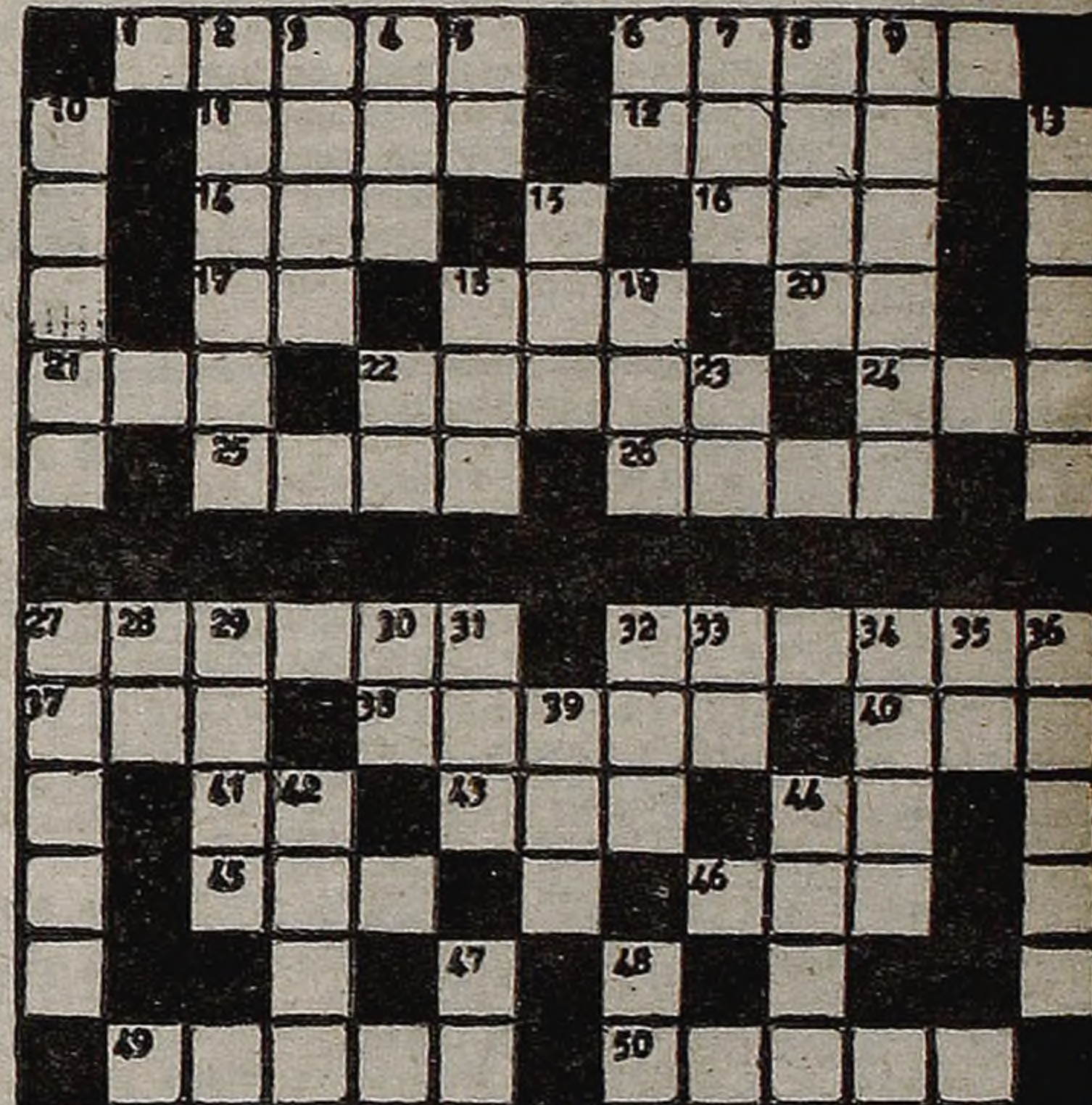
**CRUCIGRAMA**

**HORIZONTAL**

1) Comparación; 6) Uva seca al sol (Pl.); 11) Limpia, pura; 12) Río de Alemania; 14) Anillo; 16) Ave; 17) Negación; 18) Mirar; 20) Aumentativo; 21) Aumentativo; 22) Engaño (Pl.); 24) Adverbio de lugar; 25) Canal en Egipto; 26) Nombre de varón; 27) Luneta; 32) Dar ánimo; 37) Del verbo unir; 38) Se aplica al ganador lanar; 40) Dios, entre los musulmanes; 41) Nota musical; 43) Época; 44) Pronombre; 45) Metal precioso; 46) Letra griega; 49) Rodaje; 50) Azúcar.

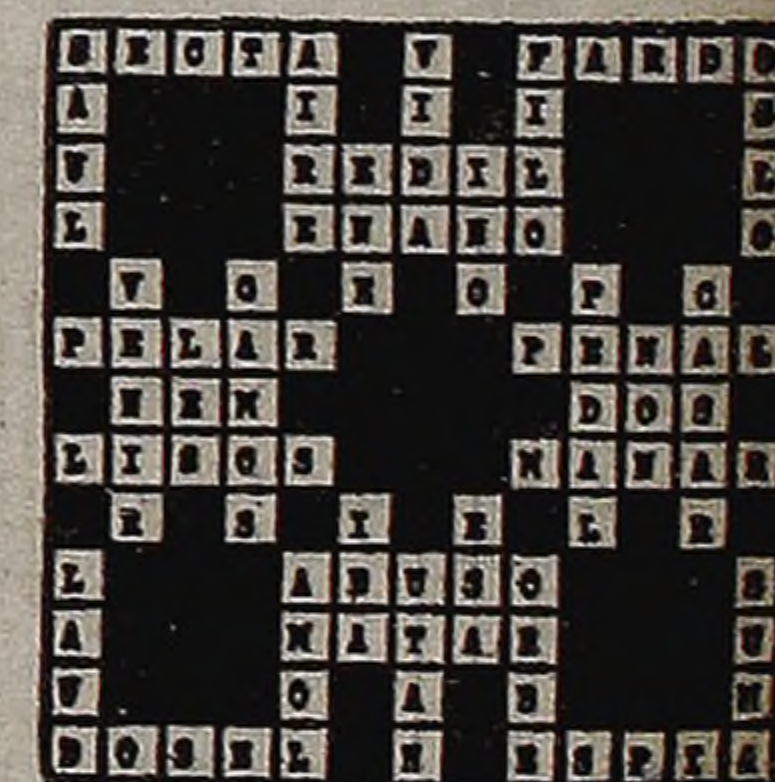
**VERTICAL**

2) Vanos; 3) Pescado muy apetitoso; 4) Diminutivo; 5) Nota musical; 6) Río de Europa; 7) Terminación de participio;



8) Árido; 9) Embustes; 10) Moneda costarricense; 13) Copa, vaso; 15) Contracción; 18) Vocativo; 19) Catálogo; 22) Preposición; 23) Pronombre; 27) Somorquijadores; 28) Uno; 29) Disparo; 30) Preposición inseparable; 31) Pájaro; 32) Nombre de mujer; 33) Negación; 34) Valija del correo; 35) Rápido; 39) Enano ciego; 42) Dios del amor; 44) Ciudad de Inglaterra; 47) Ahora; 48) Símbolo de la plata.

(La solución mañana)



(Solución del problema anterior)

**EL TIEMPO**

**MAXIMA:** 16°2 - 0  
**MINIMA:** 13°1 - 20  
El pronóstico para hoy: parcialmente nublado; luego aclarando y descenso de temperatura. Vientos del SE. Máxima pronosticada: 16 grados. Para mañana: bueno, nublado y fresco.

**ESTO ES UN ASALTO!**

Cuando los parroquianos, después de comer y beber abundantemente, se levantaron de la mesa y dijeron: "¡Esto es un asalto!", la mayoría de la concurrencia pensó que les habían presentado la adición.

**AVISO**

"Se necesita secretaria con experiencia. Joven, buena presentación. Taquidactilógrafa con conocimiento de inglés. Buena remuneración. De: de 8 a 12 hs., calle Maquilla 2008."

La joven era preciosa y sumamente preparada. Se presentó al secretario del jefe de personal, quien la hizo pasar de inmediato al despacho de su superior. Al verla, éste no pudo menos que mostrar en sus labios una sonrisa de complacencia. Luego de conversar con ella, le dijo: "Ahora, tenga bien mostrarme su curriculum." Reaccionó la muchacha y le asestó tremendo carterazo en el rostro al jefe, luego de lo cual se retiró agitadísima dando un portazo. El jefe quedó como atontado, pasándose la mano por la parte afectada, sin saber qué decir. El secretario, testigo de la escena, se atrevió a recriminarle: "¡También, usted! Le pido conocimiento de inglés y sale hablando en latín..."

**BUEN DIA**

Por LUCHO PEÑA

**DEFINICION**

Pelado; principiante de nudista.

**EL PERDON**

Perdona muchas veces a los demás, nunca a ti mismo.

**NOTA**

El índice de mortalidad en la república del Líbano (Lubnan), según las últimas estadísticas, es de una muerte por persona.

**SOCIEDAD**

LEVY (a su socio): Nuestro cliente Isaac Kruchevsky nos ha abonado la factura y nos ha pagado 10 mil pesos de más. Toma tú 5 mil y yo me quedo con los otros. ¡La probidad ante todo!

**Mentira Criolla**

"¡A su salud!"

**POUR SANG**

Era un pura sangre. Pero además tenía carne y huesos, como todo caballo.

¿Quiere una fija infalible? Va a ganar cualquier cantidad de guita. Hágame caso: ¡No juegue! ¡No puede perder! Algunos caballos, como ciertos maridos, corren por el lado de los palos.

Las mujeres solo juegan a ganador. Los hombres, por lo general, a perdedor.

¡Gané por varias cabezas! También... se llamaba Verdugo.

Pagó 245 pesos. "¡Esos son caballos!" —decía la señora que lo había jugado—. "Y no el que tengo en casa!"

**DECLARACION DE UN HINCHA**

Querida Rosita: quiero jugar con usted el mejor partido de mi vida. Le suplico no me deje en off side con un rechazo. Deseo entrar al área chica de su corazón para ensayar desde ahí el shot de mis intenciones sentimentales, aunque pase rozando el travesaño. Aprisionéme AFANosamente en el penal de su cariño y le prometo hacerle el golazo de la temporada. Siempre suyo, Balldonedo.

**EDICION DE LA MAÑANA**

Director Matutina: Américo Barrios

T. E. 45-0191 - 0192 - 0193 - 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199

Registro de la Propiedad Intelectual N° 939.639  
DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION,  
PUBLICIDAD Y TALLERES: RIOBAMBA 230



Sin palabras.



TRAJE EN TELA CON

**ACROCEL**

FIBRA POLIESTER

**NO SE PLANCHA**